

# radiocorriere

Odoardo Spadaro in una recente  
istantanea all'ombra della Torre  
Eiffel. Il più famoso e popolare  
artista italiano del varietà parteciperà alle trasmissioni de-  
"La Vedetta della Settimana"  
dal 19 al 25 marzo.



## raccontate la vostra storia

Il passato è impresso nella memoria come la trama di un romanzo o di un film. Monotono o interessante, è lì per ciascuno di noi e si adatta talvolta ad una cronaca rosa, tal'altra ad una storia sentimentale, tal'altra ancora si colora di tinte di dramma. Il passato è scritto e tutti possono voltarsi a guardarlo.

I fili che legano gli individui fra loro si intersecano, si intrecciano, si attraversano. Tutto sembra obbedire ad una legge superiore che sfugge al nostro controllo. Se questa viene chiamata « caso » o « sorte » o « destino » non importa. In ogni caso guida le nostre vite in situazioni talvolta tanto originali e memorabili da desiderare di farle conoscere a tutti.

« Quello che è accaduto a me non potrebbe immaginarsi nemmeno il più fantasioso romanziere... » Sì, ma se conoscessi la mia storia!... Chi non ha udito mai una di queste frasi?

La RAI ha pensato ora a una trasmissione nuova che narri una storia realmente vissuta. Gli ascoltatori che hanno tra i loro ricordi avvenimenti da costituire la trama per una di queste trasmissioni, scrivano alla RAI, raccontino la loro storia, dattiloscritta, in un paio di pagine. Con la partecipazione del protagonista verrà allestita una edizione della nuova rubrica ed il suo autore sarà compensato con lire 50.000.

Partecipate anche voi alla nuova trasmissione che andrà in onda nel prossimo aprile:

## raccontate la vostra storia

# Radiomondo

**L**a Radio svedese ha festeggiato il 25° anniversario della sua fondazione. A fine 1949 la Svezia contava ben 36 apparecchi radio per ogni 100 abitanti con un totale complessivo di 2.100.000 utenze dichiarate. La Svezia così detiene il primato della densità radiofonica fra tutti i Paesi d'Europa.

**L'**aeroporto di Londra è entrato in funzione il primo impianto radar a lunga portata. L'apparecchio ha la capacità di controllare anche trenta aeroplani all'ora e li può individuare in un raggio di 250 km. e fino a 7.000 metri di altezza. La sua capacità di controllo è perfetta tanto in senso orizzontale che verticale. Questo radar comprende circa mille canali di amplimento degli echi di ritorno, senza contare le due antenne rotanti alle otto metri e collegate su torrette di pari altezza, raggiungono un peso di 60 tonnellate. E' munito di dieci schermi su cui l'apparecchio, localizzato appena oltre il raggio d'azione, viene indicato da punti luminosi.

**P**er la stazione di Radio Amburgo è stato recentemente inaugurato un nuovo auditorium per concerti. La singolarità dell'architettura ha richiamato l'attenzione di tutti i critici d'arte in quanto la pianta dello «studio» imita quella degli antichi teatri greci con l'orchestra in basso e tutta intorno le gradinate per gli spettatori. La costruzione, estremamente razionalista, ha ottenuto una gradazione giusta dell'elemento classico nel moderno, pur rispondendo alle esigenze di una nuova idea ideale.

**P**er apportare un perfezionamento alla ricezione radiofonica a bordo delle automobili e allo studio un nuovo impasto per la gomma impiegata nella fabbricazione dei pneumatici in modo da poterli al più possibile delle loro qualità, l'azienda produttrice ha migliorato la conducibilità elettrica rispetto al suo. L'apparecchio installato sulla macchina avrebbe così una via per l'eliminazione di una parte dei disturbi elettrici che impediscono una migliore ricezione.

**O**rganizzati dall'Istituto Internazionale Federico Chopin, dal 27 maggio al 27 giugno si svolgeranno a Taormina i «Corsi di interpretazione musicale» dedicati a Chopin. Saranno trattati argomenti di carattere generale legati all'arte del grande musicista polacco la cui personalità verrà presentata e analizzata nei suoi diversi aspetti. Le lezioni saranno affidate a concertisti e a critici italiani e stranieri di larga notorietà; sono stati invitati fra gli italiani i musicologi Andrea Della Corte, Luigi Ronca, Fausto Torrefranca e i pianisti Guido Agosti e Carlo Zecchi. Per ogni informazione relativa a tale manifestazione gli interessati potranno rivolgersi alla segreteria dell'Istituto Internazionale Federico Chopin, via Paulucci De' Calboli 5, Roma.

**R**adio Times annuncia l'avvenuto ritrovamento di un manoscritto originale di Liszt, che contiene la trascrizione per pianoforte e orchestra di pugno dello stesso artista del suo Gran Concerto per pianoforte solo. La trascrizione è stata già trasmessa una prima volta dalla Radio inglese.

## STAZIONI ITALIANE A ONDE MEDIE E CORTE

RETE ROSSA			RETE AZZURRA		AUTONOME		
	kC/s	metri		kC/s	metri		
Ancona	1448	207,2	Bari II	1484	202,2	Cagliari	1061
Bari I	1115	269,1	Bologna II	1484	202,2	Trieste	1142
Bologna I	1115	269,1	Bolzano I	654	457,3		
Bolzano II	1484	202,2	Catania II	1484	202,2	ONDE CORTE	
Catania I	1367	219,5	Firenze I	454	457,3		
Catanzaro	1578	190,1	Genova I	1331	225,4		
Cosenza	1578	190,1	Messina	1331	225,4		
Firenze II	1484	202,2	Milano I	899	333,7		
Genova II	1484	202,2	Napoli I	654	457,3	Busto Arsizio I	7431
Milano II	1034	290,1	Pescara	1331	225,4	Busto Arsizio II	1810
Napoli II	1448	207,2	Roma II	1331	225,4	Busto Arsizio III	15120
Palermo	566	530,0	Torino I	454	457,3	Busto Arsizio IV	6085
S. Raimo	845	355,0	Venezia I	1331	225,4	Roma	7250
La Spezia	1934	290,1	Verona	1484	202,2		
Torino II	1484	207,2					
Udine	1484	207,2					
Venezia II	1034	290,1					

**STAZIONI PRIME:** Ancona - Bari I - Bologna I - Bolzano I - Catania I - Catanzaro - Cosenza - Firenze I - Genova I - La Spezia - Messina - Milano I - Napoli I - Palermo - Roma I - Torino I - S. Raimo - Udine - Venezia I - Verona

**STAZ. SECONDE:** Bari II - Bologna II - Bolzano II - Catania II - Firenze II - Genova II - Milano II - Napoli II - Roma II - Torino II - Venezia II

## STAZIONI ESTERE

NAZIONE	metri	kC/s	NAZIONE	metri	kC/s	NAZIONE	metri	kC/s
<b>ALGERIA</b>			<b>GERMANIA</b>			<b>INGHILTERRA</b>		
Algeri I	337,1	890	Amburgo e Colonia			Q. Programma Leggero		
Algeri II	306,1	900	Coblenza			Droitwich	1500	200
<b>AUSTRIA</b>			Frankfort			Stazioni sincronizzate	247,1	1214
Vienna I	513,7	584	Monaco di Baviera			Q. Programma C	463,7	647
<b>BELGIO</b>			<b>MONACO</b>			Stazioni sincronizzate	194	1546
Bruxelles I (Francese)	483,9	620	Montecarlo	204,6	1486	Q. Programma onde corte		
Bruxelles II (Fiamminga)	324	926	<b>POLONIA</b>			da ore 5,30 a ore 7,00	49,10	
<b>FRANCIA</b>			Varsavia (Progr. Naz.)	1321,6	327	" 7,00 " 7,15	49,10-31,55	
Q. Programma nazionale			<b>SVIZZERA</b>			" 7,15 " 8,30	31,55	
Paris I	218,3	1376	Bernomuster	567,1	529	" 8,30 " 10,05	31,55-19,74	
Rennes	379,2	791	Monte Ceneri	538,6	557	" 10,05 " 11,30	19,74	
Bordeaux	249	1205	Sottens	372,6	764	" 11,30 " 16,15	19,74-16,1	
Lille	234,9	1277	<b>INGHILTERRA</b>			" 16,15 " 17,00	19,74-16,1	
I Gruppo sincronizz.	241,7	1241	Q. Programma nazion.	423,5	692	" 17,00 " 18,15	19,74-25,31	
II Gruppo sincronizz.	232,4	1349	North England	370,8	809	" 18,15 " 19,00	25,38	
Q. Programma Parigi			Scotland	340,5	881	" 19,00 " 19,15	25,38-31,55	
Lyon	498	602	Wales	330,4	900	" 19,15 " 19,30	25,38	
Nancy I	358,9	836	London	285,2	1052	" 19,30 " 22,00	31,55-48,78	
Limoges	423,5	710	W. England H. S.	275,7	1088	<b>RADIO VATICANA</b>		
Paris II	347,6	861	Midland H. S.	260,6	1151	Ore dei programmi in lingua italiana		
Toulouse	317,8	944	North Ireland H. S.	205,9	1457	11,30 domenica m. 31,10 - 50,26		
Strasbourg	259,4	1180				14,30 tutti i giorni m. 48,47 - 50,26 - 202		
III Gruppo sincronizz.	213,9	1402				16,30 venerdì m. 48,47 - 50,26 - 202		
						18,30 tutti i giorni m. 48,47 - 50,26 - 202		
						20,30 tutti i giorni m. 48,47 - 50,26 - 202		

# RENE BRIAND

**DISTILLATO SECONDO LA TECNICA FRANCESE DA VINI BIANCHI SCELTI**



Direzione e Amministrazione:

TORINO - VIA ARSENALE, 21

TELEFONO 41.172

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

Pubblicità:

G. I. P. P. COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI

MILANO - VIA MERVILLI, 11 - TEL. 17.767

TORINO - VIA ROMA, 20 - TEL. 52.521

## GLI STRUMENTI

**V**e l'ho già detto, ma per dovere di chiarezza è bene ripeterlo: che queste non sono, né vogliono essere, lezioni di storia della musica; vogliono essere soltanto brevi discorsi accompagnati da qualche esemplificazione pratica, intesi semplicemente a darvi un'idea degli strumenti musicali; e neanche di tutti, ma soltanto di quelli che in quanto strumenti solisti da concerto o in quanto componenti l'orchestra sinfonica e quella del teatro sono oggi di uso comune.

Già vi dissi che gli strumenti a corda possono essere raggruppati in varie classi: strumenti a corde percosse (quale fu il clavicordo e quale è oggi il pianoforte), strumenti a corde pizzicate (quale fu il liuto e quali sono l'arpa, la chitarra, il mandolino), e strumenti a corde messe in vibrazione dallo sfregamento di una piccola matassa di crinidi tra le due estremità di un cosiddetto arco o archetto, quali sono il violino, la viola, il violoncello, il contrabbasso.

Proponendomi di parlarvi oggi di questi ultimi, cioè degli strumenti che si dicono genericamente ad arco, non starò a darvi notizie storiche sulle più o meno probabili loro origini remote. Vi basti sapere che il primo strumento a corde e ad arco fu detto *viola*, dal quale derivarono poi il più piccolo violino e i più grandi violoncello e contrabbasso. Violen esistevano già nel secolo XIII, come è testimoniato da un decreto del Podestà di Bologna del 1265. E sempre viole e soltanto viole furono sino al principio del 1500, quando, come pare assodato, l'italiano Gaspare da Salò costruì il primo violino. Ma le viole antiche erano assai differenti da quelle di oggi, ed erano di varie specie: *viole da braccio* e *viole da gamba*, così dette secondo che si sonavano tenendole orizzontalmente dinanzi a sé, appoggiate alla spalla o al petto, oppure si sonavano tenendole poggiate a terra e al ginocchio, ed avevano tutte non quattro sole corde, come oggi ma sei corde e talvolta anche sette.

E poi venne il violino, del quale certi storici contestano la priorità di ideazione e costruzione a Gaspare da Salò per attribuirlo piuttosto al milanese Testori, ma che per giudizio unanime ebbe in una stupenda serie di geniali artefici cremonesi, dal principio del 1600 alla metà del '700, i suoi sino ad oggi insuperati e probabilmente insuperabili costruttori: Andrea Amati e i suoi due figli e il nipote Nicola, Andrea Guarneri e i suoi due figli, e la famiglia dei Ruggeri, e il Bergonzi e il Guadagnini, e sopra tutti memorabile e glorioso il grande Antonio Stradivari.

Se a proposito della ideazione e costruzione del violino potrebbe forse dirsi che essa rispose ad un istintivo anelito a una sempre maggiore elevazione spirituale, in quanto che per essa voleva essere conquistato alla musica il dominio di un'alta zona sonora alla quale le viole non avrebbero potuto pervenire, della trasformazione della viola da gamba in violoncello — che si può datare a circa la fine del secolo XVII — potrebbe dirsi che essa rispose al desiderio di creare uno strumento che per profondità di vibrazione sentimentale avesse il potere espressivo e la forza persuasiva della voce umana.

Visti e considerati gli strumenti ad arco quali da ormai oltre due secoli esistono immutati e quali anche voi tutti certo conoscete, possiamo dire che il violino corrisponde alla voce umana del soprano, che dunque la sua voce può essere, sì, intensamente espressiva e appassionata, ma serbando sempre una sua gentilezza e tenerezza e soavità femminile; e il violoncello corrisponde alla voce umana di tenore, la quale può essere anche dolce, affettuosa, ma serbando sempre una sua naturale vigoria virile. Fra il violino e il violoncello sta la viola, che



## AD ARCO

Pubblichiamo il testo della terza lezione illustrativa degli strumenti musicali tenuta da Iridebrando Pizzetti nel corso della trasmissione dedicata agli alunni delle Scuole Medie Inferiori. Nelle prime due lezioni, pubblicate rispettivamente sul n. 51 dell'anno 1949 e n. 3 dell'anno 1950, erano stati illustrati l'organo, il clavicembalo e il pianoforte. La prossima lezione dell'insigne Maestro sarà dedicata agli «strumenti ad arco nella musica d'insieme».

partecipa delle doti e qualità degli altri due strumenti, ma possedendole in grado assai più limitato, ma che di suo proprio ha

un timbro più durevolmente impressionante, una voce, direi, più ragionante che sensuale. Il contrabbasso corrisponde alla voce umana del basso, raramente emergente e predominante, ma potente a sostenere tutte le altre.

Penso che ora voi vogliate domandarmi come insomma son fatti, come costruiti, gli strumenti ad arco (e non dico particolarmente il violino, o la viola, o il violoncello o il contrabbasso, perchè, salvo la mole, sono tutti fatti allo stesso modo).

Uno strumento ad arco deve avere, prima di tutto, una cassa armonica, contenente l'aria alla quale vengono trasmesse e che ritrasmette le vibrazioni delle corde. La quale cassa armonica è formata da due tavole — una superiore detta *coperchio*, in cui sono intagliate due «f», e una inferiore detta *fondo* — sovrapposte, ma a una certa distanza l'una dall'altra, e tenute insieme da una fascia che la cassa circonda e chiude. Lo strumento ha poi un *manico* con sopra incollata la *tastiera*

sulla quale sono tese le corde che l'esecutore preme con le dita della mano sinistra per ottenere i suoni voluti. Al sommo del manico sta il *riccio* o *chiocciola*, onde partono le corde che son tenute sospese su la tastiera da un *punticello* situato a circa metà della superficie della cassa armonica. Eccettuato il contrabbasso, che talvolta ha cinque corde (sino a pochi anni fa molti contrabbassi erano a tre corde), tutti gli altri strumenti ad arco hanno quattro corde, la più acuta delle quali vien detta *cantano*.

Rammento di avervi detto, nel primo di questi miei discorsi, che mentre sono strumenti *polifonici* — cioè che possono dare simultaneamente più suoni o disegni musicali — gli strumenti a tastiera (l'organo, il clavicembalo, il pianoforte) e fra gli strumenti a pizzico l'arpa, sono strumenti *monodici* — cioè che non possono dare che un suono per volta — gli strumenti a fiato, e possono dirsi monodici anche gli strumenti ad arco, ancorchè essi possano tenere due suoni simultanei (purché tratti da due corde affiancate) e ancorchè di complessi aggregati sonori o disegni melodici multipli possano dare talvolta un valido suggerimento o un senso fuggevole ma sufficiente.

Ma per avere la dimostrazione di quale ricchezza di rendimento sonoro e di quale varietà di espressione possano essere ottenuti anche da uno strumento ad arco che suoni solo, senza nessun accompagnamento, avete ascoltato ora una *serabanda* per violoncello solo (originariamente per viola da gamba) composta intorno al 1700 da quel Giovanni Sebastian Bach che era, oltre che compositore di genio sovrano, anche organista e clavicembalista ed esecutore di strumenti ad arco, ed uno di quei 24 *Capricci* del nostro grande Nicolò Paganini che rimangono ancora oggi una delle più stupende opere che siano state scritte per violino solo.

Per poco che abbiate posto attenzione alla esecuzione di questi due pezzi di Bach e di Paganini, avrete voi stessi compreso che l'esecuzione di musiche concepite e scritte per un solo strumento ad arco non può essere che riservata a esecutori di abilità tecnica straordinaria, perchè infatti esse chiedono allo strumento di dare non solo una nuda linea di suoni, ma anche il senso di una complessità di armonie illuminatrici, della melodia. E qui voglio dirvi una cosa che non ha a che fare con la



«Antonio Stradivari nella sua bottega»: così s'intitola questo quadro, opera dell'Hamman e dal pittore stesso donato al Duta di Brabante. Si osservi la realistica espressione del celebre liutaio assorto nella contemplazione critica di uno dei suoi superbi esemplari. (Sopra) La famosa viola medica dalle proporzioni perfette con la tastiera e cordiera squisitamente intarsiate.

storia e la costruzione degli strumenti musicali, ma che è tanto importante da non lasciar passare l'occasione di poterla dire. Cioè che qualsiasi melodia, qualsiasi disegno musicale, non è mai organismo indipendente, del tutto in sé compiuto, ma reca sempre in sé, anche quando non sia materialmente espresso, un suo ambiente armonico, cioè una serie di armonie dalle quali esso è stato espresso, quasi come da pianta in fiore. Ora, ove non si tratti di melodie e disegni musicali di estrema semplicità o banalità, non si può pretendere da un ascoltatore di musica — e anche, badate se sia un musicista esperto — che egli intuisca e crei per conto suo di una melodia l'ambiente armonico generatore. Ed ecco dunque, prescindendo da altre ragioni — fra le quali potete mettere il gusto delle associazioni timbriche, cioè il piacere derivante dalla associazione di strumenti vari — ecco la ragione massima dell'essere stato associato allo strumento ad arco solista uno strumento polifonico accompagnatore, organo e pianoforte o altro che sia: per esteriorizzare, rendere palese e illuminare l'ambiente armonico e ritmico onde la melodia è stata generata, è nata, è fiorita.

La ricchezza della letteratura musicale per uno strumento ad arco e uno strumento accompagnatore è tale che a darvene una dimostrazione effettiva appena sufficiente non basterebbero tre o quattro concerti di due ore ciascuno. Stupendamente ricca la letteratura violinistica italiana dalla metà del secolo XVII a tutto il 1790: una letteratura che grazie al genio e alla ingenuità meravigliosa di maestri violinisti quali Arcangelo Corelli e Antonio Vivaldi e Tartini e Francesco Maria Veracini e Nardini e Vitali e Geminiani e di violoncellisti quali Luigi Boccherini, influì sullo svolgimento di tutte le letterature strumentali straniere, ma non meno importante è quella letteratura violinistica tedesca che può vantare quali suoi massimi esponenti, dopo Bach e Haendel, il prodigioso Mozart — genialissimo anche nella musica violinistica come in quella sinfonica e in quella teatrale — e poi il genio massimo di Beethoven e poi ancora i romantici Mendelssohn e Schumann e Brahms. E' meritevole di alta considerazione anche il contributo dato alla musica per violino o violoncello e pianoforte (o con vere e proprie Sonate o con pezzi di vario genere) dai maggiori compositori francesi e scandinavi e ungheresi e russi e boemi dell'Ottocento e di questi ultimi cinquant'anni.

ILDEBRANDO PIZZETTI

## RETTIFICA

Nell'articolo pubblicato nel n. 9 del Radiocorriere è intitolato «L'improvviso scomparsa del Maestro Baroni» siamo incorsi in una involontaria omonimia nella parte che si riferisce al curriculum artistico del compianto di ottore d'orchestra. L'opera La castellana su libretto del prof. Alfieri non è da attribuirsi al Maestro recentemente scomparso, ma è stata invece scritta dal compositore Giuseppe Baroni di Pidenza, deceduto nel 1939.

## I GIORNI DELLA CREAZIONE

A quaderno edito dalla Edizioni Radio Italiana, I giorni della creazione, arriverà un successo pari a quello dei precedenti. Le donne italiane e Dieci libri da salvare? E perché no? Perché è una raccolta di conversazioni scientifiche? Il criterio di considerare l'Arte facile ed interessante e la Scienza ostica e noiosa, è illegittimo ed errato.

Tutti d'accordo: in una esposizione di argomenti scientifici e tecnici non può brillare la fantasia che ci rese gustosa la conoscenza delle donne italiane, né fungere da guida la preferenza personale come nella valutazione degli scrittori dell'Ottocento. Però anche la Scienza possiede una sua splendida attrattiva, che è poi quella della verità da raggiungere; ha un suo fascino per i misteri che affronta e che lentamente circoscrive, fino a quando il biblico «diede il mondo alla disputa degli uomini» non si concluderà con una assoluta conoscenza.

Se l'accesso al tempio della scienza è e sarà sempre riservato a pochi privilegiati, non è però consentito all'uomo del nostro secolo di estraniarsi dai problemi cui gli scienziati, aggirandosi tra gli alambicchi di un gabinetto di chimica, scrutando nelle viscere della terra, isolandosi nel silenzio degli osservatori astronomici, cercano una soluzione; senza dire quanto sarebbe ingeneroso godere dell'attuale progresso e nulla sapere dell'ardua opera degli studiosi.

Prima con conversazioni, ed oggi con questo quaderno, la Radio mira a diffondere tra gli italiani una prima esatta conoscenza delle mete raggiunte in molti rami della scienza e dei molti interrogativi ancora senza risposta. A

questa iniziativa diedero il loro contributo illustri professori italiani e stranieri, e perché sono professori e non dilettanti, la loro esposizione è breve, limpida, precisa. Si direbbe, nel leggere, che la scienza abbia celato il suo volto severo per mostrarsi nella propria essenziale importanza, non drasticamente solenne, preludendo di formule ermetiche, ma dignitosamente discorsiva.

Il numero delle conversazioni — dodici — conferisce al quaderno un carattere di eclettismo; il che riflette, in un certo senso, la irrequietezza moderna che vorrebbe e non può conoscere tutto. Ma spiace che non mi sia consentito di illustrare ognuna delle conversazioni: alcuni anni bastano a dimostrare l'ampiezza della visione panoramica sui problemi più attuali.

Il prof. Abetti, direttore dell'Osservatorio di Arcetri, descrive le aurore polari, espone quanto fino ad oggi si conosce della loro origine, non facendo che molte incognite rimangono insolite. A sua volta, il prof. Armellini, dell'Osservatorio astronomico di Roma, ci dà il senso della infinita piccolezza e dell'infinita grandezza dell'uomo, iniziandoci a scrutare nell'immensità dell'universo.

E' innato in noi il desiderio di conoscere come vivessero i primi uomini e quali fossero le loro caratteristiche somatiche; di sapere se esista continuità tra le manifestazioni della nostra intelligenza e quella di genti remotissime nel tempo; a soddisfarci interviene il prof. Blanc, che ci guida a capire una storia scolpita nelle rocce nascosta nel fondo delle caverne, e spesso tessuta di fili tenuissimi. Così i curiosi di medicina e di fisiologia — e tutti lo siamo per ovvie ragioni — gradiranno conoscere, attraverso le esposizioni del

prof. Cocchi e Hull, lo stato attuale della terapia streptomycinica e le interpretazioni recentissime di alcuni fenomeni collegati con l'attività del cervello umano.

Quando avremo letta la conversazione del prof. Maraldi, non ci accadrà più di tornare, dopo un soggiorno in campagna, con l'impressione che un certo giorno le api fossero impazzite, ma saremo in grado di interpretare le loro strane evoluzioni come una meravigliosa danza ispirata dell'istinto.

Il prof. Tucci, fra i pochissimi cui sia stato concesso di penetrare e vivere a lungo nel Tibet, narra delle sue esplorazioni e ci rivela aspetti affascinanti di quella terra misteriosa. Tutte le pagine del libro presentano vivo interesse e dischiudono alla nostra fantasia i campi più vasti ed arcani ad un tempo.

Forse, qualche notte ammirati dallo spettacolo di un cielo scintillante di stelle, percorsi da quella immensa cura al Leopardi, sentiremo più alta la suggestione degli studi che tentano di diradare le tenebre dell'ignoto, aprono prospettive sempre più ampie al pensiero umano.

A. M. VERGNANO

I GIORNI DELLA CREAZIONE, raccolta di conversazioni scientifiche (Edizioni Radio Italiana) L. 200.

La morte di  
CARLO MOMIGLIANO

I giornali hanno dato notizia del tragico incidente in cui hanno trovato la morte il grande ufficiale Carlo Momigliano, consigliere delegato della Società Pubblicitaria Italiana «SPI» e la consorte signora Anna Maria Benedettini.

Carlo Momigliano non aveva che 48 anni, tuttavia dedicatosi fin da giovane all'attività pubblicitaria, aveva saputo imprimere in questo campo una sua caratteristica impronta.

Subito dopo la liberazione aveva assunto la direzione della SPI, sorta sulle rovine dell'Unione Pubblicitaria Italiana, — della quale Momigliano era stato uno dei più attivi dirigenti, e dalla quale aveva dovuto allontanarsi solo perché costretto dalla campagna razziale.

Felice di poter riprendere la sua attività, di poter nuovamente dedicarsi a quella che considerava la sua ragione di vita, Momigliano seppe in breve tempo, non solo provvedere alla riorganizzazione dell'Ente a lui affidato, ma anche realizzare in esso una attrezzatura rispondente alle nuove forme pubblicitarie. Era anche presidente della CIPP — Società Internazionale Pubblicità Periodici, costituita dalla SPI in unione con la SIPRA per la pubblicità sui principali periodici nazionali ed esteri — la quale è concessionaria della pubblicità sul nostro settimanale.

Una triste fatalità ha voluto ora stroncare la vita di Carlo Momigliano nel pieno rigoglio della sua attività e noi che avevamo avuto con lui tanta cordialità di rapporti ne sentiamo vivo e profondo il dolore.

Al figli Luciana, Massimo e Bruno, al fratello Eucardio, le condoglianze profonde della RAI, del Radiocorriere e della SIPRA.

## CONCORSO «LA RADIO PER TUTTI»

per le vostre segnalazioni servitevi di questo modulo

Il radioabbonato \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_  
in possesso dell'abbon. n° \_\_\_\_\_ Off. Registro \_\_\_\_\_

## SEGNALA

il signor \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_  
che, non avendo la radio, non è ancora abbonato alle radio-  
audizioni.

Indirizzate a: «LA RADIO PER TUTTI» - Via Arsenale, 21 - Torino



# La discussione è aperta sul Terzo Programma

Egregio Sernesi,

non ho nessuna competenza in materia di radio, di regia, di programmi, non ho mai visitato neppure una succursale della RAI e quindi la mia opinione sul «Terzo Programma» non gode di nessuna autorità.

Anche come «audience» sono di terza mano. Infatti nelle ore dei

**M**a perché «cestinare» — come in gergo giornalistico dice Umberto Cavassa, direttore del Secolo XIX di Genova — questo scritto che afferma e sottolinea una delle funzioni fondamentali di un Terzo Programma, di un programma cioè, come noi vorremmo, culturale?

Anche se osiamo non condividere la presa di posizione polemica verso l'arte e la cultura d'oggi, assunta da Umberto Cavassa, ci rendiamo benissimo conto di ciò che significhi «cultura» e in quali terreni essa immerga più nel profondo le proprie radici. Ma pensare ad un Terzo Programma che assuma come suo principio normativo un «vietato» verso tutto ciò che è contemporaneo non finirebbe di fare di questo programma una gelida immunità accademica, staccata da quella vita sulla quale invece noi vorremmo proprio incidere e magari persino «agire».

S. S.

«Nell'ora dell'asignolo» io lavoro al giornale, sempre, e non ascolto niente. E se qualche giornalista le scriverà che ha ascoltato e plaudito, non gli creda, mentisce come quando s'inventa un'intervista; oppure è un letterato che «collabora», ma non è un giornalista.

Il mio apporto al «Terzo Programma» dovrebbe onestamente finire qui; ma non amo darmi aria di asino stravagante e dirò anch'io la mia. Ella, caro direttore, dovrà ascoltare tante, di proposte geniali, che la mia non la scandalizzerà eccessivamente. A me, dunque, pare che il «Terzo Programma» rivolgendosi agli spiriti più colti e più aderenti alle virtù delle lettere e delle arti, dovrebbe contribuire alla ricostruzione della vita spirituale italiana che sta attonizzandosi nella miliziazione, volgare, del modo di pensare e di sentire degli stranieri. Lasci pur dire i Settantaenni dell'Italia 1950 e preda a un uomo che non bella la sembo non capisce Sartre, non sa guidare la miliziazione e ride come una scimmia davanti agli egorbi di

Picasso: creda a me: le lettere italiane vanno «a ramengo».

E il perché è semplice: perché la modernità ha tagliato il filo che la collegava all'alto pensiero e alla grande tradizione della classicità.

Alcuni giovani mi hanno detto di aver pianto, sere addietro, al finale di Edipo re interpretato alla Radio da Renzo Ricci. Questa è, è mio modesto giudizio, la strada buona: questo innestare l'anima giovanile sulla potenza, sulla nobiltà, sulla grandezza dei capolavori invece di frantumarla negli specchietti di un decadentismo che, per voler essere attuale e avveniristico, ha frantumato pensiero e morale, coscienza e tradizione, forma e contenuto.

Il «Terzo Programma» dovrebbe non s'impressionare per il verbo dove la mia presunzione è disposta sempre all'obbedienza come Don Abbondio, risalire le vie del passato per mettere a contatto, meditate i mirabili progressi della tecnica e della regia radiofonica i Sommi (i veri sommi, quelli col laudat, da almeno cento anni dalle nascite) con gli uomini moderni (anche le donne, s'intende) perché.

Gli, qui, sta il punto difficile. Perché? Chieda uno: «Forse perché tutti si mettono a poetare come Virgilio?».

E un altro: «Dovremo scrivere tutti come Niccolò Machiavelli?» E un terzo: «Vorreste, forse, che tutti gli ascoltatori si affrettino a cambiare صدا?».

Realmente il pericolo della... solitudine c'è nella mia proposta. Il capolavoro non ricordo bene chi lo abbia detto ma assicuro che un uomo celebre il capolavoro si trascina sempre dietro un po' di noia.

D'accordo, ma qui entriamo nel campo tecnico: spetta ai tecnici

rendere con comica vivezza il pranzo di Don Rodrigo o con tragica evidenza la peste di Milano; spetta ai tecnici drammatizzare la Divina Commedia che, appunto perché dialogica, discorsiva, dialettica nel suo tragico contrasto è stata chiamata Commedia.

Perché l'esempio della Zaccaria di sceneggiare i Dialoghi di Platone dovrebbe essere abbandonato?

Certe parti dell'Odissea, nella moderna traduzione di Ettore Romagnoli, non potrebbero lenti-pando il prossimo film, straniero allo spirito mediterraneo e quindi già sbagliato in partenza, venire rappresentate, drammatizzate, sonorizzate e, scorrendo, anche declamate?

Care Sernesi, Lei adesso si domanderà quando la finirò con le belle interrogazioni retoriche. Subito caro amico, subito finito. Importante è credere che se gli ite-

lani non si decidono a rendere, non dirò proprio popolari, ma almeno di «pubblica conoscenza» le opere suggerite dalla loro letteratura (e cioè dallo spirito italiano, dall'anima italiana) finiranno per preferire un poeta negro 1950 della Carolina a Francesco Petrarca. Allora, si, scoppierà la bomba superatomica.

L'Italia ha bisogno di ritrovarsi dopo le amare illusioni e delusioni della spaventosa tragedia, ma i poeti, i narratori, i filosofi contemporanei della tragedia non possono consolare perché, essi prima di altri, hanno bisogno d'essere consolati; non possono ricostruire perché essi per i primi debbono essere ricostruiti; non possono ritrovare il nostro vivo e organico e raziocinante pensiero perché, per prima, essi debbono ritrovare se stessi.

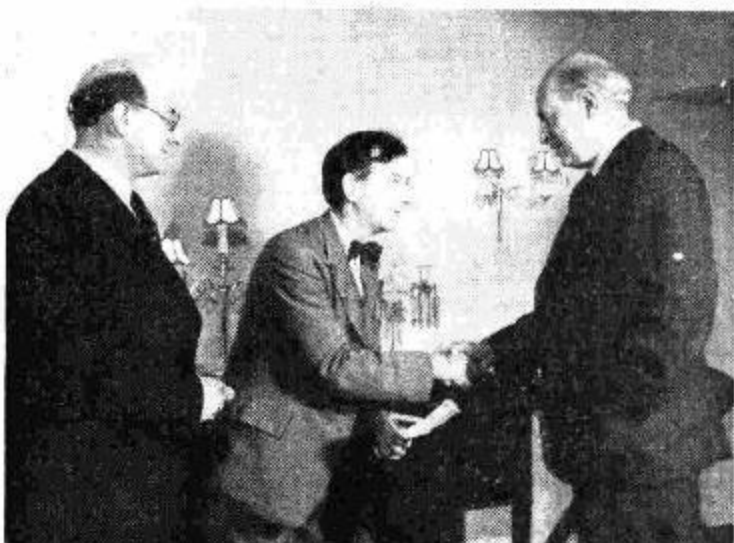
E Le assicuro, caro direttore, che è una dura fatica.

E' necessario.

Ma quello che mi sembra necessario è mezz'ora che lo sto scrivendo. Basta. Se a Lei non persuade, transeal e cestini pure con animo sereno.

Io resterà sempre il Suo devoto

UMBERTO CAVASSA



## PREMIO ITALIA

Due momenti fotografici della manifestazione svoltasi alla B.B.C. in onore degli autori dell'opera «Rumpelstiltskin», il fiabesco e ironico lavoro presentato recentemente ai nostri ascoltatori nel «Festival radiofonico» e al quale la giuria internazionale del «Premio Italia 1949» assegnò a Venezia il 2° premio.

In alto: il sig. B. E. Nicolis (a destra), direttore dei programmi nazionali della B.B.C. consegna l'assegno per l'importo del premio a Francis Dillon, autore del testo, e a Francis Collinson (a sinistra) che ne ha composto la musica. A fianco: il tradizionale brindisi in onore dei vincitori. Da sinistra a destra: Laurence Gilliam, capo servizio prosa, Francis Dillon, R. D. Marriott, capo dei servizi europei, B. E. Nicolis, Francis Collinson, Harman Grisewood, direttore del Terzo Programma, e R. I. F. Howgill, direttore della sezione varietà.

Stagione sinfonica della RAI

## Strawinsky minore

CONCERTO DIRETTO DA MARIO ROSSI - VENERDI' ORE 21 - RETE AZZURRA

Ogni incontro occasionale con un'opera di Strawinsky sembra muovere la parola d'ordine dell'inquadramento in una cronologia estetica. Ma tanto l'inquadramento quanto lo sconfinamento sono del tutto autorizzati dal carattere e dal senso della parabola strawinskiana. Le *Danze concertantes* periodo più recente della produzione di Strawinsky, periodo americano ovvero della « serenità » e del più compiaciuto ordine di vita e di spirito, sole e fiori della villa di Beverly Hills presso Hollywood. Dalla propria maturità lo spirito sortisce non una remissiva acquiescenza, ma un morso quasi allegro a nuove discipline, ad esperienze freschissime. L'artista prosegue il suo mestiere, forse sorridendo d'una continua « moquerie », certo tenendo dietro la grata una fatica o un impegno morale, anche sentimentale. I quali, poi, sbottano fuori nelle opere davvero « grandi », e allo stesso tempo rivelano l'efficacia e il sapore dei singoli gradini ad esse. *Dances concertantes* ha questo peso medio; molto interessante.

Opera suscitata, come parecchie di questo periodo 1937 ad oggi, da un problema di realizzazione, è stata scritta fra il 1941 e il '42 per l'orchestra di Werner Janssen e da essa eseguita sotto la direzione dell'autore il 7 febbraio '42 a Los Angeles. Due anni dopo servi di pretesto al balletto omonimo, per la coreografia cosiddetta astratta di Balanchine: ed ha fatto epoca nel balletto moderno. Questo dato interessa piuttosto. Si tratta, infatti, in partenza d'una concezione coreografica: ma di modo singolarmente strawinskiano. Non è una fantasia prefigurata di movenze, di corpo umano in dinamica, di misurazione plastica del palcoscenico. Tutto all'opposto: la musica di per sé si configura in piani e disegni, in ritmi ed episodi, il piacere della grafia sembrando autosufficiente, tanto sulla linea pagina di partitura, quanto

nel lindo ambiente sonoro. E poi, semmai, ben venga una illazione propriamente, concretamente danzata. Si potrebbe speculare sul titolo della composizione: quella associazione di termini che mischia e distingue il concerto e la scena, il visivo e l'uditivo; o il parallelismo tra il campo puramente sonoro di strumenti o gruppi strumentali che « fanno concerto », ed il campo figurativo (astratto) ammonisce Balanchine di personaggi danzanti che concertano un filo d'azione tutto libero dalla tirannia d'un soggetto, tutto felicemente inventato e occasionale.

La mancanza d'un soggetto che giustifichi un legame scenico proietta le *Dances concertantes* verso le *Scènes de ballet* del 1944, scritte però in primis per uno spettacolo, che naturalmente potesse improvvisare evoluzioni plastiche su una suite di pezzi musicali. D'altro canto, la singolare concezione coreografica dell'ultimo Strawinsky non manca di far volgere lo sguardo indietro: a quel *Jeu de cartes* che nel '36 aveva segnato una svolta strawinskiana. L'ambiguità, l'allucinata bravura del *Jeu de cartes*, pur senza perdere certo sapore, si distendono nelle *Dances* in un piacere limpido del proprio dosaggio, in un sereno autospettacolo musicale, in un bilanciarsi tra scherzo pungente e tenerezza quasi espansiva. A loro volta questi toni, attraverso il grottesco non sai se sfacciato o drammatico della *Circus-Polca*, si gonfieranno nelle *Scènes de ballet* su un piano più compiaciuto di plasticità, di onda sonora, di patetico sfruttato da ogni fonte.

L'architettura dell'opera si propone fra due *Marche*: una d'introduzione e l'altra di conclusione. In mezzo, un *Pas d'Action* che nel suo disegno ritmico racchiude un bell'episodio espressivo, affidato a quattro violini divisi sopra un disegno lieve e ostinato del flauto e del clarinetto; un *Thème varié* con quattro variazioni, l'ultima delle

quali a tarantella; un *Pas de Deux* d'invenzione nuovamente decisa, collegata alla *Marche* finale. Il sapore sonoro, oltre che nel timbro della strumentazione per orchestra da camera, risiede nel procedimento armonico di giocare — come anche osserva il Tansman — sulla terza maggiore e minore, producendo una ambiguità tonale preziosa ed equilibratissima. Il sapore melodico, ovvero il gusto grafico, risiede nel procedimento altrettanto caratteristico dell'invenzione tematica sullo sviluppo dell'arpeggio tonale. La ritmica, infine, è quella della firma Strawinsky, qui particolarmente lieve, danzante, sotto il controllo d'una lancetta di precisione.

Il concerto di Mario Rossi si può dire sia un indovinato contrasto di ottimismo e di drammi. Accanto a questo sereno Strawin-

sky, vi è l'Hindemith di quelle Musiche da camera che, tra il 1922 e il '27, traducevano l'acre gioia del suonare e si dedicavano alla baldanza ora dell'uno ora dell'altro strumento. La *Kammermusik* n. 4, ora in programma, è del 1926 e s'intitola anche *Violinkonzert*. Il drammatico si propone invece dal romanticismo di Schubert con la *Quarta sinfonia* (*Tragico*), alla modernissima introspezione d'un nostro musicista, il Petrucci del *Coro di morti*. Opera ormai di valore incontrastato, questa è una delle più singolari manifestazioni del mondo petrassiano, che nel Dialogo di Leopardi ha trovato la consonanza, e allo stesso tempo il segreto, d'una meditazione ardita e d'un limite straordinariamente sensibile di linguaggio, sia corale che strumentale.

A. M. BONISCONTI

## CONCERTO SINFONICO

diretto da Francesco Molinari Pradelli Mercoledì, ore 21.45 - Rete Rossa.

Due sole composizioni, ma di vaste proporzioni e di non scarso impegno, occupano il programma di questa trasmissione.

Nella prima parte viene eseguito il Concerto per violoncello e orchestra di Lalo, solista Benedetto Mazzacurati. E' questa una delle tre composizioni che valsero a far emergere il Lalo dalla folla schiera dei musicisti francesi del '800; schiera composta di nomi non tutti di prima grandezza e nella quale era una netta divisione di intenti e di principi estetici; alcuni, i più fortunati quanto a successi, persistevano in una linea di condotta fedelmente aderente agli esempi del primo romanticismo fiorentesco, altri, davano segni di inquietudine e producevano, con nelle fibre più intime il desiderio di provare nuove emozioni per dire nuove parole. Ora, il Lalo oppone con il suo Concerto per violoncello, con quel lo per violino e con la *Symphonie espagnole* (tutte composizioni del 1890 circa) venne ad essere ufficialmente riconosciuto avventurista, cioè accolto di quella « congrega di falsi esteti » (così fu definita dalla critica contemporanea) nella quale rientravano anche i nomi di Massenet, Bizet e Dubois.

La produzione sinfonica o solistica del Lalo è assai vasta, comunque questo Concerto per violoncello va considerato come l'esemplare più eletto e, insieme, più rappresentativo, di tutta intera questa produzione. E' in re, ed è diviso in tre tempi le cui denominazioni rivelano le nuove intenzioni narrative dell'autore: *Préludio*, *Intermezzo*; o questo segue il terzo movimento che è composto di una *Introduzione*, di un *Andante* e di un *Allegro vivace*. Il *Préludio*, a sua volta, si compone di due episodi distinti: *Lento* e *Allegro maestoso*. In questo secondo il tema centrale ed essenziale della composizione si presenta in tutta la maestosità scandida e aperta, tipica dei temi ricavati dall'accordo di tonica spezzato. Gli sviluppi sono conseguenti a questa maestosità un po' melodrammatica e carnosa, ma di una carnosità salda e di soddisfazione. Il tema dell'*Intermezzo*, al contrario, perde un po' di quella pastosità e saldezza di ingredienti e si assottiglia in una frase più elegante e presentata con una civetteria un poco pudica: la civetteria dei temi sostenuti dai pizzicati. L'*Allegro vivace* (*Finale*)

riporta nuovamente alla maestosità del primo tempo.

Quanto a carnosità tematica la seconda composizione del programma, la *Quinta* di Ciaikovski, non scherza davvero: una carnosità un po' questa saldissima, la cui nervatura però è come soffocata dalla polpa melodica abbondante come sempre in Ciaikovski, se non addirittura ridondante. Bisogna comunque riconoscere che di questa consistenza si vale, in misura bene equilibrata, tutta la composizione, dall'*Andante* iniziale al *Finale*, tra verso l'*Andante* cantabile, l'*Andante* mosso e il famoso *Valzer*. Questa sinfonia reca il numero d'opera 64, è in mi minore e fu scritta nel 1888. In essa è generalmente riconosciuta un'altura narrativa

## I QUADERNI DELLA RADIO

## Bonne italiane

raccontazioni letterarie dei migliori scrittori italiani  
L. 200

## Dischi Ebrei da salvare

originalissima inchiesta sulla letteratura italiana dall'800 ad oggi  
L. 200

## Il Generale Federico

di Consueti, collana pref. di Capolavori di narrativa radiotelevisiva  
L. 300

## I giorni della creazione

raccontazioni scientifiche dell'Università Internazionale Guglielmo Marconi  
L. 200

OVE IL VOSTRO LIBRO NE FOSSO APPROVATO DIRETTORE DIRETTAMENTE E VOLUMI ITALIA

EDIZIONI RADIO ITALIA

VIA ARDENNA 21, TORINO

CHI VE LA INVIA CONTRO RIMBORSO FRANCO DI ALTERE SPESE



Il concerto sinfonico di mercoledì sera (ore 21.45 - Rete Rossa) è diretto dal maestro Francesco Molinari Pradelli (a sinistra); al maestro Piero Coppola è affidata la direzione del concerto sinfonico di sabato pomeriggio (ore 18 - Rete Rossa).

meno curata di quella della *Quarta* e della *Sesta* (la *Patetica*) ma forse per questa ragione più efficace e più veloce nella serie richissimamente, anche qui, degli episodi narrativi. A questo proposito basterebbe citare la concatenazione degli sviluppi tematici nel *Valzer*. L'epoca di scrittura di questa sinfonia risonda all'epoca finale della vita del musicista russo (come si sa, Ciaikovski morì a Pietroburgo nel 1893), cioè quella che comprende le sue opere più importanti, dalla *Patetica* a *La dama di picche*.



# Musiche settecentesche, romantiche e contemporanee

CONCERTO DIRETTO DA PIRO CAPPOLA - SABATO, ORE 18 - RETE ROSSA

Il programma presenta una scelta molto interessante di musiche di epoche diverse. Sono in totale quattro composizioni tutte eccezionalmente rappresentative delle varie epoche in cui sono nate. Da prima è Beethoven col suo Concerto romano, una ouverture per orchestra che fu scritta nel 1848 e che ha sempre costituito una

ed estremamente concentrato nei suoi tre movimenti: *Allegro moderato*, *Adagio*, *Rondeau (Allegretto)*. Ognuno dei tre tempi, secondo il criterio narrativo di Boccherini, è caratterizzato da una personalità tematica che non dà origine, come accade invece in numerosi altri settecentisti contemporanei al Boccherini, a particolari sviluppi, ma che bada, al contrario, a salvaguardare tutti i diritti dell'originale fraseggio mantenuto nei limiti e nelle intenzioni espressive dell'impianto. Questa è una caratteristica che ritroviamo nei tre tempi; ed è anche da notare che in ciascuno dei tre tempi (contrariamente a quanto accade nella forma «concerto» contemporanea o di poco posteriore al Boccherini) viene inserita una cadenza di vaste dimensioni e di notevole impegno tecnico. Particolarmente felici i temi, in tempo binario assai marcato e sostenuto, del *Rondeau*.

Al flautista Severino Gazzelloni, che sostiene la parte solistica in Boccherini, è stata riservata inoltre la fatica di interpretare la *Balletta per flauto e orchestra* di Frank Martin. E' questa una breve composizione che il valoroso e fecundo compositore ginevrino scrisse nel luglio del 1939 con lo scopo precipuo di creare qualcosa di eminentemente virtuosistico da far suonare ai partecipanti del «Concorso internazionale» di Ginevra. Per tale ragione è una pagina piuttosto breve e concisa, nella quale l'impegno virtuosistico è al centro delle intenzioni espressive e costruttive del Martin. Considerata obiettivamente questa particolare destinazione, bisogna convenire che l'autore della presente *Balletta* si è comportato con astuzia e geniale intraprendenza per conferire una giustificazione artistico-narrativa all'elemento tecnico: varietà di ritmi, abbondanza di passaggi imprevedibili, giochi e dialoghi con l'orchestra, il tutto sostenuto da una fantasia leggera e con spontaneità di estro capriccioso, nonché animato da un sentimento interiore, talvolta grave, che si esalta progressivamente e che s'accorda, nel migliore dei modi, al carattere eminentemente espressivo del flauto, come strumento solista. Scritta in origine per flauto e pianoforte, venne strumentata per orchestra da Ernest Ansermet.

Il concerto si chiude con il poema sinfonico di Victor De Sabata, *Juventus*, composto nel 1919 e che, da allora, ebbe notevole fortuna, stante i suoi intrinseci valori artistici e il particolare aspetto esteriore del lavoro, che si presenta nella forma dichiarata e generosamente sostenuta del poema sinfonico di marca Straussiana. De Sabata ha dedicato notevole parte della sua attività di compositore al poema sinfonico; in questo campo egli ha lasciato un vero trittico costituito da *Juventus*, *La notte di Platone* e *Gethsemani*, ma è in *Juventus* che egli rivela la sua forza di narratore e di descrittore che, senza indulgere nella dimostrazione di quanto e di quello che possano i suoi mezzi espressivi, indubbiamente consumati e prepotenti, abbandonarsi, con coerenza e controllo, nella corsa in cui lo trascina la forza dell'evocazione e, quando questa cessa, la spinta dell'invenzione.

r. g.



Esecutore di fama internazionale, il violoncellista Enrico Mainardi interpreta martedì sera (ore 19,45 - Rete Rossa) la «Seconda suite per violoncello solo» di Bach per il ciclo del Bicentenario della morte del musicista organizzato dalla RAI. (Foto Wally)

## Musica da camera

Una settimana cameristica, questa che sta per iniziare, davvero ricca e variata. Oltre il consueto mattutino concerto organistico della domenica (Stazioni Prime, ore 10,30), dalla chiesa di S. Ignazio in Roma, affidato al maestro Germani che sta eseguendo tutta l'opera organistica di Bach, martedì (ore 19,45 - Rete Rossa) il violoncellista Enrico Mainardi farà udire la seconda delle *Suite* bachiane per violoncello solo e, nella stessa seduta, il violinista Arrigo Pelliccia, accompagnato al pianoforte dal maestro Antonio Beltrami eseguirà la seconda delle *Sonate* per violino e clavicembalo sempre di Bach. Ambedue queste trasmissioni rientreranno nel ciclo celebrativo di cui abbiamo parlato più volte e che, diremo solo ancora, la RAI ha preparato con cura e un amore particolari.

Mercoledì (ore 18 - Rete Azzurra) è da segnalare un breve ma succoso recital del soprano Lily Dianel che, con l'esperta collaborazione del pianista Giorgio Favaretto, esegue un programma di musiche vocali francesi e belghe da Debussy e Roussel al contemporaneo Absil.

Venerdì (ore 19,45 - Rete Rossa) i radiocollaboratori potranno assaporare un programma che è stato concepito e realizzato con intendimenti squisitamente culturali. Questo programma, affidato al valoroso «Quintetto a fiati di Radio Roma», ha voluto fissare la sua attenzione su alcune pagine di non troppo frequente esecuzione. Tra queste è il *Trio in sol minore per flauto oboe e fagotto* di Vivaldi, *Trio* in tre tempi (*Allegro, Largo, Allegro*) che già altra volta alcuni componenti del complesso hanno presentato con vivo successo. E' questa una elegante composizione della maturità del musicista veneziano, nella quale è come riversata una gioiosa e giovanile spensieratezza di atteggiamenti esteriori e di sentimenti. Segue un *Quartetto per flauto, oboe, clarinetto e fagotto* che il parigino Jacques Ibert scrisse nel 1922 e che sta a confermare da un lato la predilezione del musicista per i complessi a fiato e dall'altro la sua squisita sensibilità nel trattarli. E' una pagina veloce e stringata, tutta essenziale, divisa in due soli movimenti senza alcuna altra indicazione. Aloys Mooser, commentando alcuni aspetti del *Capriccio* per dieci strumenti dello stesso Ibert disse alcune cose che possono essere riferite a questo *Trio*: «...Jacques Ibert sembra aspirare solamente alla gloria tipica di uno spirituale mercante di frivoltà; bisogna convenire, tuttavia, che le sue mercanzie sono di buona qualità e contrassegnate da una incontestabile seduzione...». Alla fine del programma troveremo lo stupendo *Quintetto in mi bemolle maggiore per pianoforte, oboe, clarinetto, fagotto e corno* di Mozart. E' diviso in tre tempi: *Allegro, Andante con moto, Rondeau (Allegro molto)*. Fanno parte del «Quintetto a fiati di Radio Roma» il flautista Severino Gazzelloni, l'obolista Piero Accorroni, il clarinetista Giacomo Gandini, il fagottista Carlo Tentoni, il cornista Domenico Ceccarossi. Coadiuvano il pianista Renato Josi.

Al «Ciclo della Sonata del Settecento» è dedicato il programma serale di sabato (ore 20,33 - Rete Azzurra). Il violinista Armando Gramigna e il pianista Giuseppe Broussard eseguono la *Sonata in la maggiore* di Vivaldi e la *Sonata in si bemolle maggiore* di Mozart. Due composizioni ampiamente eseguite e che sono state scelte per il nostro ciclo in quanto estremamente indicative per concetti e per stili. \*\*



(Sopra): Domenico Ceccarossi, primo corno dell'Orchestra Sinfonica di Radio Roma e solista di *largo* notoriamente, la parte del «Quintetto a fiati di Radio Roma» complesso di musica da camera con alcuni componenti del quale esordirà venerdì alle 19,45 il «Quintetto in mi bemolle maggiore» di Mozart. (Sotto): Due opere di poco frequente esecuzione, il «Concerto per flauto e orchestra» di Boccherini e la «Balletta per flauto e orchestra» di Martin, vengono trasmesse questa settimana (sabato, ore 18 - Rete Rossa). La parte solistica è affidata al flautista Severino Gazzelloni, esecutore già ben noto ai nostri ascoltatori.



particolare attrattiva per i direttori d'orchestra i quali hanno ritrovato in essa, come in sintesi, tutto il fascino di un romanticismo vissuto, sofferto e manifestato con impeti di indubbia umanità. Questo romanticismo è, in ultima analisi, tipico degli scrittori (poeti e musicisti) francesi della prima metà del secolo che hanno rifugiato, ad ogni minima occasione, dal lasciarsi soffocare dal romanticismo filosofico e letterario prerogativa dei tedeschi. Beethoven potrebbe essere designato come il primo oppositore e il più efficace che abbia avuto quella moda tedesca in Francia, anche se egli non sia sfuggito ai richiami prepotenti di quel romanticismo filosofico che ha in Faust e nel culto di Roma il primo e più alto verbo.

Segue il Concerto in re maggiore op. 27 per flauto e orchestra di Boccherini. Il lavoro — che viene eseguito in Italia per la prima volta — si presenta agile, snello

### ATTENZIONE!!! Salvate la vostra radio!

Contro i guasti e disturbi sospesulati nell'Interni l'apparecchio

**THE PROTECTIVE ABSORBENT**  
U.S.A. BREVETTATO

Si riceve franco di posta raccomandata indirizzando vaglia di lire 500 (lettera lire 500) al rappresentante: **SPECA EMILIO** via Trento 18 - S. Benedetto del Tronto

# I NOTTURNI DELL'USIGNOLO

## Notturni musicali

LA MESSA - Byrd: «Messa a cinque voci» - Lunedì, ore 23.00 - Rete Azzurra.

Quale compositore di musica da chiesa, indipendentemente dalle sue opere profane e strumentali, Byrd ha lasciato agli ecclesiastici, di ogni confessione cristiana, composti di alta qualità.

Nondimeno l'opera più bella di Byrd fu quella che egli scrisse per i riti latini della Chiesa, ed è questa parte della sua produzione che esige di essere considerata per prima. Egli ebbe la fortuna di nascere nel momento più favorevole allo sviluppo dello stile polifonico nella composizione della Messa e del Mottetto. All'epoca del Concilio di Trento Byrd aveva vent'anni. Il famoso decreto emanato dal Concilio nel 1563 aveva praticamente messo fuori uso la maggior parte della musica scritta fino allora per i riti latini della Chiesa.

Byrd, per quanto si sappia, non compose più di tre Messe. Esse furono pubblicate lui vivente, ma non ebbero fronte-pagina dei vari esemplari; sopravvissero e quindi non si può assegnare loro una data esatta. E' già sorprendente che fossero pubblicate a quell'epoca.

Nelle «Elegie Latine» Ferdinand Richardson così celebrava William Byrd: «*Talibus magis dignus honore senex*». E i *Birdus*, tantum natus decore, magister...

Byrd nel periodo elisabettiano apparve forse sotto l'aspetto di chi era destinato ad illustrare l'opera di Tallis, suo maestro. Ma si può invece riconoscere che soprattutto nella musica sacra egli fu grande polifonista e rivelò una tecnica e una poetica della musica corale che in Inghilterra era ancora ignota.

FRANÇOIS COUPERIN - Giovedì, ore 23.30 - Rete Azzurra.

La seduta di questa settimana comprende alcune pagine certamente fra le meno note del grande musicista francese e precisamente le così dette *Apoteosi* che Couperin compose a glorificazione di eminenti musicisti suoi contemporanei. Essi sono Giovanni Battista Lulli e Arcangelo Corelli, nati rispettivamente nel 1632 e nel 1693, e la cui arte non aveva mancato di affascinare il compositore di Francia nel campo specifico della attività di ciascuno. Di qui la particolare forma delle musiche loro dedicate come, ad esempio, quella della *Apoteosi di Corelli* che — in onore a colui che veniva considerato il maggior violinista del tempo — fu scritta in forma di *Sonata* per due violini e pianoforte, ma che può venire ugualmente considerata come una suite divisa in cinque movimenti (*Grave, Allegro, Moderato, Vivo e Adagio*) tutti piacevoli, gustosi ed eleganti per più di un rispetto.

## Notturni teatrali

FRIEDRICH SCHILLER: «WALLENSTEIN» - Mercoledì, ore 22.20 - Rete Azzurra.

Schiller visse nei suoi anni giovanili la grande età del romanticismo: la sua stessa vita, per le vocazioni che gli erano vietate, ha esplosioni coraggiose ed un impetuoso concedersi agli impulsi. Tutta l'Europa viveva questa febbre e le ribellioni, le fughe del giovanissimo scrittore, sono consegnate al *Masnadieri*, ad *Amore e reggimento*. Subentra poi una più me-

ditata visione della vita. L'incontro con Goethe ebbe, in questo senso, capitale importanza. In quel tragitto dal romanticismo ad un riconquistato senso della classicità, Schiller si affianca all'astro di Weimar, mantenendo tuttavia una propria indipendenza.

La storia soprattutto, da cui il Romanticismo trasse tanti fermenti, si offrì alla pensosa considerazione del poeta. Ordinare la incomprensione degli eventi, il succedersi delle passioni, in una regola di ispirazione kantiana: ecco il segreto intento di Schiller.

Alla trilogia di Wallenstein egli affidò le sue maggiori ambizioni: l'eroe che egli poneva al centro, rappresenta nel succedersi dell'«vicenda un punto fermo, un ideale», «sovranistico» che scaturisce dal naturale evolversi delle cose. Il vasto quadro risente di ricordi shakespeariani, il che è naturale in quel tempo di scoperta del grande elisabettiano. Si avverte pure nell'opera il costante controllo dell'intenzione, il proposito di contenere tanta materia entro forme predisposte. La tela appare preordinata e solo nella «campitura» viene a realizzarsi il senso del dramma.

Su una luce di secoli tramontanti muore Wallenstein: e la sua morte è quale sottratta alla corsa del tempo, è serena e conclusiva. Visione di un eroe che risorge fiammeggiante dalla curva del proprio destino.

## Notturni letterari

CATULLO - LESBIA - Venerdì, ore 23.30 - Rete Azzurra.

Il tenero, il facile Catullo ebbe una pena in sua vita: Lesbia. Fra gli inviti agli amori correvi, fra le spire e le blandizie del suo molle verso, un dolore s'insinuava, dapprima negato, irriso, poi umanamente confessato. Lesbia, la iperbolica Lesbia, lo avvicina, si concede, gli viene contesa, tradisce e cade in una dissipazione che tutto conosce. Se la storia della poesia riguarda anche i sentimenti, questo amore disperato e pietoso di Catullo riscatta i vizi di lui, lo pone nella luce di una tragica fedeltà. Nel suo verso tutto abbandoni, scorrevole come un rivo fra fresche fragranze, il fantasma, possiamo quasi dire, di Lesbia, è un ricorso ossessivo che ha i rapimenti della contemplazione, che ripropone gli amorosi appagamenti e che insorge nell'invettiva. C'è nell'apparizione, nel ricordo, nell'esaltazione, attrazione e repulsa.

Il poeta vorrebbe magari adagiarsi in più oblique immagini, ma lo rassicura, nelle sue alterne fasi, la presenza della donna. Della quale non si conosce la vera identità, che viene supposta ed attribuita in vari modi, ma che resta solo quella che ci fece il poeta nel suo amoroso tormento: una Lesbia esaltante e corrotta, infausta e accostevole, traditrice e comprensiva. Sorge il suo profilo dal tessuto del canto con immagine di avvenenza stranita, in una alterna successione di palpiti.

Nella sua vita senza storia, vissuta in una ebbrezza che non si incontra col tempo, Catullo trova in Lesbia una propria torturante ragione. Esce dai limiti del facile amore bandito e raccomandato dalla classicità, per rinvenirne uno difficile ed inafferrabile sul quale la sua vita ed il suo canto si sono estinti.

Abbagliante, la bianchezza dei miei denti...



GRAZIE ALL'IRIUM DI PEPSODENT IL "FILM" NON LI INGIALLISCE PIÙ! La natura vi ha dato denti di una bianchezza perfetta. Perché dunque permettere che questo "film" ne offuschi lo splendore? Adoperate Pepsodent: l'Irium che esso contiene elimina il "film" e ridona ai vostri denti la loro bianchezza naturale.

L'UNICO  
DENTIFRICIO  
ALL'IRIUM



XPP-02-501



lasciamo da un  
lato l'acqua...

che resta una benefica amica in ogni caso, ma per il largo ed esclusivo impiego del sapone bisogna essere prudenti. Anche un buon sapone neutro deterge l'epidermide, ma nello stesso tempo allontana i grassi naturali che formano la difesa della pelle e che contribuiscono a renderla morbida ed elastica.

CREMA NIVEA, in virtù dell'Eucerite, preziosa sostanza affine al grasso naturale della pelle, evita il formarsi di screpolature e di grinze che ledono non solo l'estetica, ma anche la resistenza cutanea. CREMA NIVEA è prodotta in 35 stabilimenti di 35 Nazioni diverse.

Solo NIVEA contiene EUCERITE.

Laboratori Cosmochimici - Milano





Festival di opere radiofoniche

## MARIA A NAZARETH

TESTO DI GIOVANNI GIGLIOZZI - MUSICA DI DANTE ALDERIGHI - SABATO, ORE 21.45 - RETE ROSSA

Giovanni Gigliozi ha ideato la sua *Maria a Nazareth* come narrazione della vita di Maria tolta da un suo poetico sacro testo e quasi da un Vangelo di Maria giustificando una così audace Scrittura con un atto di amore; giacché come egli stesso dice: «tutto ciò che viene da Dio, prima che sui libri o sulle pietre fu scritto nel cuore». Ed immagina che la narrazione sia fatta dal guardiano e dalla guardiana del Ken di Nazareth, l'albergo delle carovane, a due Gentili, Claudia e suo marito che vengono dal Galilea e hanno veduto Gesù crocifisso. Testimoni del grande dramma, il loro spirito è inquieto e turbato dalla eterna ricerca della verità. L'uomo che hanno visto pendere dalla croce chi è dunque mai? E il loro spirito con un atto di profonda umanità li sorregge indietro nel tempo a ricercare in quella nascita la storia di quell'uomo, a seguirne le orme per anni la vita nei luoghi dove essa ha veduto la luce e si è svolta sospinta verso la sublime tragedia. Ecco la casa; essa ora è deserta. Ma la fantasia del poeta attraverso la narrazione immagina episodi di locandiera umana e sconcertante drammaticità. «Il piccolo Giuda è nato e sua madre lo porta a Maria di Nazareth perché lo guarisca». E Maria canta una nanna nanna colando il fanciullo: «Ninna nanna dei frati denari - chi tradisce gli affetti più cari?». E subito il presentimento del bacio del tradimento e della morte del suo figlio Gesù per opera di quel bacio che sta uccidendo le agghaccia l'animo.

Il racconto continua: Gesù fanciullo che disputa coi Dottori, Gesù che parte per Gerusalemme e Maria avverte in nel braccio materno del passaggio (verde la Galilea, arida la Giudea) che tutto maturo nell'inevitabile destino del suo Divino Figliuolo. Sul bacio dell'addio incombe l'ombra delle lancia che trapasserà il costato. La lancia è spezzata e il centurione chiede a Gesù che ne riempirà la punta. Ancora una volta l'animo di Maria è agghiacciato dal presentimento; ma ella sente che non si può sfuggire a ciò che è scritto; e torna sola e disperata, dopo la partenza del Figlio, nella casa deserta. E Gabriele le appare come trent'anni prima a ricordarle la sua intenzione ed ella china il capo come allora e ripete: «Ecco ancilla Domini». Il destino nella Madre e del Figlio si compirà sul Galilea; Laila, crucifissa. Lei ai piedi della croce. Il racconto è finito; la redenzione incomincia. Claudia e suo marito hanno ascoltato. Hanno compreso? La Fede bussa alla porta del loro cuore come in eterno bussa alla porta di tutti i cuori umani.

Gigliozi ha scritto questo racconto semplicemente, senza calcare le tinte e senza sentimentalismi, affidandosi tutto alla forza di un fatto così semplice e così enorme e facendolo appena vibrare di un lirismo asciutto e tutto moderno ma palpante di vera poesia.

Dante Alderighi ha fatto anch'egli il suo racconto musicale con quella sensibilità che già gli aveva dettato la musica de *L'Annunciazione*, rifacendosi anzi a quella sua composizione e riportandone qui la introduzione a commento dell'apparizione di Gabriele. L'or-

chestra, un coro misto e due voci soliste sono stati i mezzi di cui il musicista si è servito per dipingere questo suo delicato e insieme potente quadro mistico. Si potrebbe dire che per molti e sotto l'indizio questo lavoro nasce dalla concezione moderna di una forma antica; intendendo per questa, ad esempio, lo *Stabat Mater*. Ma nasce certo da un particolare stato d'animo musicale che fin dall'inizio ha coinciso con quello del Gigliozi, divenendo poi mano a mano sempre più integrativo senza mai sopprimere il testo poetico, anche quando i valori drammatici diventavano così impegnativi da richiedere accenti più profondi e più dilatanti che non fossero quelli della semplice parola.

Certo ad esempio il poeta poneva un tema terribile qual è quello di Maria che culla il piccolo traditore di suo figlio e il cui svolgimento il musicista non poteva trovare soltanto musicando le parole ma cercando nel mondo della innocenza musicale con la freschezza di una ispirazione buona e semplice e direi quasi popolare. Ed altro tema terribile se pure materiale dalla stessa angoscia del presentimento e dell'ineluttabile il poeta poneva al musicista con l'episodio della «Lancia di Longino».

LIRICA

## L'OLIMPIADE

OPERA IN TRE ATTI DI ANTONIO VIVALDI - MERCOLEDÌ, ORE 18 - RETE ROSSA (VENERDÌ ORE 18 - RETE AZZURRA - (OPERA SCHELE))

Un boccone raro, perché di gusto particolarissimo, è quello che la RAI ha riservato ai suoi ascoltatori con la trasmissione delle più significative pagine de *L'Olimpiade* metastasiana, musica di Antonio Vivaldi, nella trascrizione ed elaborazione di Alberto Gentili, e nella quale possiamo ritrovare tutte le caratteristiche, o se vogliamo, proprio i «segni particolari» del melodramma settecentesco. La poesia metastasiana tuttavia serve a mobilitare, qui, i più comuni connotati di quel volto, di quella taglia, di quell'animo; e lo fa con quella sua arte particolare di dire cose di tutti i tempi ma con una voce che vive fuori del tempo; anche quando il soggetto più si intristisce nei luoghi comuni o il dialogo si serve di un frasario quanto mai arcaico e convenzionale.

*L'Olimpiade*, fu, con la *Didone abbandonata*, con *La clemenza di Tito*, con il *Catone in Utica*, tra i drammi metastasiani, quello che si ebbe più musicisti. Scritta nel 1733 dal poeta cesareo, in Vienna, per festeggiare il giorno di nascita dell'imperatrice Elisabetta, posta in musica, in quell'occasione, dal Caldara, fu ripresa l'anno dopo dal Vivaldi che la fece eseguire al S. Angelo di Venezia. Quando Vivaldi si accostò a questo libretto metastasiano, libretto che, come ho già detto, era destinato ad ottenere i più strepitosi successi di pubblico sino alla fine del secolo, era ormai abbastanza esperto nelle cose melodrammatiche per poter affrontare una simile responsabilità: unirsi come musicista al nome del Metastasio librettista fu per tutto

il secolo vera responsabilità, e come tutte le responsabilità, non scevra di veri pericoli.

Tra i musicisti veneziani della sua epoca, quelli nati in uno stesso lasso di tempo, Albinoni, il musicista di violino di difficile veneta è il primo che musica il Metastasio: ciò accade nel 1725 con la *Didone abbandonata* che è, come si sa, dell'anno prima. Benedetto Marcello non si affaccia mai allo scenario lirico, né per il Metastasio, né per altro autore. Vivaldi, invece, proprio al contrario dell'Albinoni che a teatro giunge l'anno metastasiano in cui licenzia la sua prima opera strumentale il 1694, si lascia tentare dal melodramma solo nel 1713, allorché ha già dato alla luce, e da tempo, capolavori strumentali quali *L'estro armenico*, op. III (1709 circa). La sua prima opera teatrale è *Ottone in villa*, su libretto di Sebastiano Biancardi, cui seguono altri trentacinque lavori.

Da questo semplice accenno, rigolterebbe vieppiù la sbalorditiva proficienza del Vivaldi; sbalorditiva anche se, come tutti sappiamo, lo scrittore melodrammatico risultava, a quei tempi, lavoro di relativo impegno, imbastito com'era ancora di pezzi obbligati (le arie) in numero stabilito dalla consuetudine e dalla moda, e di pezzi di secondaria importanza per il compositore della musica cioè i recitativi. Su questo punto, nessun meglio di Benedetto Marcello ha saputo esprimersi con la sua satira *Il teatro alla moda*, con la quale prese di mira proprio il teatro vivaldiano.

Facciamo ancora rilevare che di



Dante Alderighi (a sinistra) e Giovanni Gigliozi ascoltano la registrazione del mistero radiofonico «Maria a Nazareth» di cui sono rispettivamente compositore e autore. (Foto Wari)

Ed altro ancora, ma questo direi squisitamente musicale, con quello dell'addio di Maria. E questo è forse uno dei momenti più felici di perfetta aderenza tra parola e musica: l'una e l'altra sentono lo stesso dolore allo stesso modo attraverso lo stesso desolato e tragico paesaggio. Ciò è stato possibile soprattutto perché il poeta con la sua parola e le sue immagini non ha cercato di dominare il musicista; e quest'ultimo con la sua varia e ricca tavolozza strumentale e vocale e con le infinite risorse del

mondo sonoro non ha mai cercato di sopprimere l'altro. Anzi non si sono neppure provati; tutti presi e commossi da uno stesso atto di poesia.

Una tale fusione e una tale pacificazione tra parola e musica trova il suo clima affascinante in quella terza dimensione radiofonica, in quella rappresentazione immaginaria, che la sensibilità e l'arte del regista Casella ha saputo ricreare, senza a sua volta voler sopprimere gli altri.

FERNANDO L. LUNGH

metastasiano, dopo *L'Olimpiade*, il Vivaldi musicò, nel 1737, il *Catone in Utica*.

La partitura de *L'Olimpiade*, autografa, fa parte di quella miniera di musiche vivaldiane che è la «Raccolta Foa», ora alla Biblioteca Nazionale di Torino.

L'argomento de *L'Olimpiade* è, come la maggior parte dei libretti dell'epoca, piuttosto intricato e macchinoso. Eccone rapidamente le linee generali. In Olimpiade, durante le competizioni atletiche, giungono Licida, figlio adottivo del re di Creta, con Megacle e Aminta. Premio al vincitore sarà quest'anno la figlia del re, Aristeia. Licida che ne è già invaghito, chiede a Megacle, esperto di cose atletiche di sostituirlo nella gara. Megacle acconsente. Poco prima della competizione Aristeia confessa a Licori, una pastorella, il cui vero nome è Argene, il suo amore per Megacle. Argene nacque in Creta, e fu giovanemente innamorata di un giovane, Licida. Ma il re proibì questo amore, e alla fanciulla impose le nozze con Megacle. Allora Argene preferì la fuga. Megacle ha accettato di combattere per Licida ma quando sa che deve far ciò per procurare all'amico l'amore di Aristeia, vorrebbe dire tutto all'amica, al quale è legato da antico debito di riconoscenza. Megacle viene notizia terribile per tutti: per Argene, lo zio Licori, innamorato di Licida e per Aristeia che deve sposare, così, Licida. Ma tutto, infine, dopo molte vicende drammatiche, si appiana. Licida — che altri non è se non Filato, il figlio del re, da questi abbandonato, bambino, alle onde per scongiurare una profezia che vedeva in lui un futuro parricida — sposa Licori, cioè Argene, e Megacle, il finto Licida, potrà unirsi con Aristeia, sorella di Licida, cioè Filato.

# L'OMBRA

ATTO UNICO DI UGO BOTTACCHIARI  
MERCOLEDÌ, ORE 18 - RETE ROSSA  
VENERDÌ, ORE 18 - RETE AZZURRA

Ugo Bottacchiari, oggi settantenne, fu allievo — sotto la direzione di Pietro Mascagni — del Liceo Rossini di Pesaro. È nato in provincia di Macerata e, non appena diplomato, orientò la sua attività verso la composizione, distinguendosi quale vincitore di un concorso indetto dal Ministero della Pubblica Istruzione per una Sinfonia in quattro tempi, dedicata alla città di Genova. Tra i suoi lavori teatrali principali vanno segnalati: *L'ombra*, rappresentata con buon esito a Macerata nel 1899; l'opera buffa *Il paradosso delle signore* (o *Le beffe dell'amore*), che ebbe il suo battesimo a Figline, al Teatro Garibaldi, nel 1920; *Per la patria*, su libretto di Carlo Zangarini, più tardi battezzata in *Severo Torselli* (Teatro Sociale, Como, 1924). Il Bottacchiari scrisse anche per il teatro d'operella e svolse la sua attività di insegnante e di direttore a Lucca, Sestri Ponente e Como dove tuttora risiede.

*L'ombra* è direttamente ispirata a un idillio di Giacomo Gozzadini, di netta derivazione goethiana, che ebbe una certa notorietà alla fine del secolo scorso. La poesia non venne creata espressamente per la scena lirica; fu invece il musicista ad impossessarsene e ad adattarla per la necessità del teatro d'opera, riscuotendo notevolmente i 290 versi martelliani originali. Ugo Frittelli, che si occupò della nuova versione poetica, ebbe a osservare che la riduzione del soggetto — un'azione drammatica tipo Faust in veste monodrammatica, in cui il verso martelliano sostituisce i liberi versi generalmente usati dai librettisti d'opera moderni — fu operata senza cadere in mutilazioni eccessive o comunque inopportune, vietando così che il senso del poemetto venisse alterato.

Naturalmente bisogna riportarsi al gusto e alle preferenze della fine dello scorso secolo, a quel gusto che ispirava allo stesso critico ora ricordato, frasi come le seguenti: «La tenue trama — quella de *L'ombra* — scorre amula, serena, insinuantesi nell'aria come una voce lontana di persona amata, inebriante come uno stacco profumato di fiori seccati in un libro di preghiere, su cui l'anima invecchiata abbia pianto le sue speranze deluse».

E vediamo la trama da vicino. In Baviera vive una leggenda nella quale si racconta come, nella villa di Natale, le anime di co-

loro che furono sepolti lontano tornano spesso in patria, precisamente, presso coloro che hanno pianto maggiormente la loro dipartita; ma al canto del gallo natalizio, queste anime debbono fatalmente tornare nella loro tomba.

Quando il dramma inizia, siamo precisamente a Norimberga, nella notte di Natale del 1798, precisamente un secolo prima della composizione dell'opera del Bottacchiari. La scena rappresenta lo studio di Wolfgang, un sognatore che si è tuffato nello studio e nella speculazione filosofica allo scopo di dimenticare colei che amò oltre se stesso: la bella, diatana e bionda Margherita che, malata, chiese aiuto al bel clima italiano, senza però riuscire ad aver vittoria sul morbo che la insidiava. Ed ora, infatti, ella giace in una tomba, laggiù, «nel paese dove fiorisce l'erancia».

Wolfgang studia, ma oggi si sente scoraggiato e deluso: a che servono dunque tutti questi libri, se essi non riescono a spiegarli il cupo mistero dell'esistenza? Un piccolo colpo alla porta. Wolfgang va ad aprire: entra una donna velata, silenziosa e triste. È l'immagine spettrale di una morta. Egli prova un senso di timore a una simile apparizione, ma il cuore gli ripete dolcemente — non sa nemmeno egli perché — la parola «amore». Amore: il premio di ogni lotta, di ogni ricerca, di ogni rinuncia. Ora è *L'ombra* stessa che si sente di essere venuta. Non vuole, infatti che Wolfgang perda il suo tempo. Lo studio, i libri sono cose necessarie; e il tempo corre via veloce. E l'uomo confessa all'*Ombra* il suo grande amore perduto ed eleva un lamento d'amore alla «dolce bambina» che è sepolta lontano. Al ricordo *L'ombra* trema; Wolfgang se ne accorge: forse ella conosce la sua amata? No, risponde *L'ombra*, io non sono che una «più passione, cui tra le labbra mormora di Gretchen la canzone». E mentre il dialogo tra i due si fa più intimo e serrato, mentre Wolfgang sta quasi per sciogliere il mistero della visione, erana, il giorno nasce. La femminile visione si avvicina all'uomo, gli dà un bacio sulla fronte e, gridando le terribili parole «Son *L'ombra* di quella che amasti!», scompare. Wolfgang piomba sulla poltrona, tra i libri e piange.

L'opera si inizia con un breve preludio orchestrale dal quale sorge una delle frasi melodiche più incisive dell'opera. Il musicista si è vivamente preoccupato di dipingere l'estasi sognante di Wolfgang, la concitazione del suo lungo dialogo con *L'ombra* — realizzata con alcuni contrasti ritmici di chiaro indirizzo teatrale — cogliendo momenti di sincera tenerezza come quello sulle parole «Per qualche anno tra vita e canti...». A volte le due voci si uniscono per raggiungere una maggiore animazione, altre volte il canto poggia su degli arpeggiati («Io penso a te di cui più nulla resta»), creando una riuscita atmosfera di mestizia.

Nel coro finale di voci lontanissime — una vera eco di melancoliche rimembranze — si canta il trionfo celestiale di Margherita, così come se lo finge la esaltata mente di Wolfgang. L'allusione goethiana è evidente.

Un'ultima voce lontana, avverte il librettista, «e il mesto canto svanisce, si perde nell'infinito, nell'ignoto».

MARIO RINALDI



Una cura ai vostri capelli  
Un risalto alla vostra bellezza

La composizione scientifica della BRILLANTINA LINETTI a base di oli essenziali rari tonifica il capello e lo rende morbido e ondulato. È utile spazzolare i capelli tutti i giorni e spruzzare la BRILLANTINA LINETTI. In breve la vostra capigliatura sarà ondulata e splendente.

**Brillantina LINETTI**

DONA E MANTIENE L'ONDULAZIONE



IN OGNI FAMIGLIA

**Sanofix**  
NEGRI-MILANO

La più piccola macchina del mondo

per  
**maglieria**

quanto è mano ed è robusta



- 10 VOLTE PIÙ RAPIDA del lavoro a mano
- UTILIZZAZIONE di filato da 2 a 12 capi
- INFINITA GAMMA di punti e disegni
- PRATICA - ECONOMICA

LANOFIX-NEGRI  
Via Vercelli n. 7  
Tel. 266-957  
MILANO

DIMOSTRAZIONI ED INSEGNAMENTI PRESSO LA SEDE  
DI MILANO ED I CONCESSIONARI IN OGNI PROVINCIA  
Contro rinuncia di L. 400 senza spedito il Manuale-Rivista

**LANOFIX**  
TORINO - Via Monte di Pietà, 16

CONCESSIONARIO

Oreste Guarneri («GUARON»)  
FABBRICA DI MACCHINE PER MAGLIERIA ED AFFINI  
Elettropulsatori - Elettromaglie a modello Nylco

## Richiedete alla

### EDIZIONI RADIO ITALIANA

Via Arsenale 21, Torino, i libretti delle opere trasmesse alla radio nei programmi di questa settimana:

- **Tosca** di Giacomo Puccini (Ed. Ricordi) . . . . L. 150
- La tetraberta wagneriana;
- **L'oro del Reno - La Walkiria - Sigfrido - Il crepuscolo degli dei** (Ediz. Ricordi) . . . . L. 150 caduno

\*  
Inviando gli importi sopraindicati a richiedendo la spedizione contro assegno, i libretti vi saranno spediti franco di ogni altra spesa.



# PROSA

## IL MONDO DELLA NOIA

di Edouard Pailleron - Sabato, ore 17 - Rete Azzurra.

Pare che a Edouard Pailleron, a causa delle sue origini, non aristocratiche, restassero ostinatamente chiuse le porte di alcuni fra i salotti più famosi della Parigi del secolo scorso. Fu forse questo fatto a far sorgere nell'autore la prima idea per la commedia che doveva diventare una delle più celebri del secolo scorso: *Il mondo della noia* è una satira pungente dell'epoca in cui la commedia nacque. L'ambiente in cui i personaggi si muovono, è un salotto intellettuale dove si raduna il meglio della società parigina del tempo: poeti, filosofi, uomini politici, artisti, uomini di mondo e donne che sperano di ritrovare un fascino in quegli atteggiamenti pseudo-intellettuali.

Tutta questa gente appartiene a quella parte del genere umano che vive di piccole ambizioni e di notorietà spesso raggiunte attraverso un estenuato giro di sollecitazioni e di intrighi in questo ambiente in questo mondo ci si annoia. La commedia giuoca sul bisogno di reazione proprio da questo mondo, giuoca sulla reazione della natura, della giovinezza, dell'amore vero e della sincerità, contro gli artifici e le falsità di un vivere sociale imperniato sui pregiudizi.

Chi muove i fili della vicenda è un'anziana duchessa, una simpatica donna che rappresenta, nelle commedie, lo spirito del bene, le semplici leggi del cuore e del sentimento, sostenute da quell'antica saggezza che si chiama: buon senso.

## UN VILLAGGIO INDIANO

LA VOCE DI LONDRA - Lunedì, ore 17.30 - Rete Azzurra.

Un viaggio immaginario attraverso l'India e il Pakistan: un villaggio che è tutti i villaggi, un uomo che è tutti gli indù.

Un rapido scorrere dell'atavica miseria e degli eterni problemi della razza indiana.

Gli effetti sonori di questo programma sono costituiti tutti da registrazioni — canti, danze, preghiere — effettuati sul posto da Edward Ward della B.B.C.

Un villaggio indiano si conclude con un interrogatorio di tipo socratico tra un inglese e un indù, dal quale emergono interessanti elementi rivelatori dell'animo e della psicologia di un popolo rimasto, nei secoli, insondabile e misterioso.

## LAGGIÙ

### CI DIMENTICANO

Radiodramma di Gino Pugnetti - Martedì, 22.15 - Rete Rossa.

Gino Pugnetti è uno tra i più noti autori di radioteatro: una decina di suoi lavori sono già stati messi in onda ed ha anche al suo attivo una commedia *Il Paese che ha vinto* un Premio Riccione.

*Laggiù ci dimenticano* è stato suggerito all'autore — forse — dalla conoscenza di certe teorie spiritistiche inglesi che credono di poter affermare che lo spirito dell'uomo prima di salire negli spazi celesti vaga errabondo per la terra. Protagonista di questo *Laggiù ci dimenticano* è un giovane — Paolo — morto lontano. Il suo spirito non si è ancora distaccato dalla terra e nel suo vagare ritorna nei luoghi della sua vita, fra gli uomini. Ritrova la fidanzata che sta per sposarsi e dai discorsi di lei con la madre, capisce



Laura Adams durante la visita agli impianti di televisione di Radio Torino.

che ormai si sono dimenticati di lui. Paolo sempre in ispirito, capita nella scuola dove da ragazzo ha studiato: il bidello sta stracciando dei compili di tanti anni fa; ci sono quelli di Paolo; anche il bidello si è dimenticato di lui. Di lui si è pure dimenticato un amico al quale tanti anni prima lanciò un sasso che procurò al compagno di giochi una cicatrice. I genitori di Paolo e una sorellina morti lo invitano a salire, lo chiamano dall'al di là dove si trovano e gli promettono una sorpresa. Paolo non riesce ancora a staccarsi dai luoghi della vita e nel suo

errare si rende conto che appena uno ha lasciato la terra tutti si dimenticano di lui. I genitori lo chiamano ancora e finalmente Paolo riesce a salire. La sorpresa promessa è questa che nell'al di là, Paolo, trova un mondo sereno e tranquillo; la sua casa, i suoi cari, e perfino il cane che lo accoglierà con le feste usuali. Le qualità più evidenti del lavoro del Pugnetti sono una ricerca di atmosfera rarefatta sostenuta da un dialogo lieve e indicativo aiutato da un linguaggio che spesso si libra nelle zone di una poesia piena di contenuti ideali.

## LE CONFESSIONI DI UN OTTUAGENARIO

di IPPOLITO NIEVO - ROMANZO SCENEGGIATO - RIDUZIONE IN OTTO PUNTATE DI STEFANO TERRA - MARTEDÌ E GIOVEDÌ, ORE 18.50 - RETE ROSSA

Il protagonista Carlo Altoviti, Carlino, narra i propri casi intrecciandoli con quelli d'Italia. Carlino, orfano, viene allevato nel castello di Fratta nel Friuli, vicino a Portogruaro, ove la vita si svolge ancora secondo le usanze di una vecchia società feudale, ridicola e formalista. Il ragazzo non è molto ben visto; solo lo amano un vecchio servo, Martino e, a suo modo, la sua cugina Pisana, bizzarra bambina la quale sarà per tutta la vita il suo romantico amore, nonostante che ella, per ambizione, eventatezza e ripicca, si sposi poi con un vecchio e ricco nobile veneziano.

Carlino, studente a Padova, fa le prime esperienze liberali. Giunge Napoleone; Venezia è venduta col trattato di Campoformio. La Pisana lascia il marito e si unisce a Carlo. Ma questi deve fuggire a Milano, a Firenze, a Roma. Entra nella legione comandata dal Carafa di cui la Pisana, solo per odio di reazioni, è divenuta l'amante. Carlo, combattendo poi per la Repubblica Partenopea, è fatto prigioniero da Gaetano Mammone, capo dei Sanfedisti, ma è salvato dalla morte per il romanzesco intervento della Pisana e del dottor Lucilio Vianello, frequentatore del castello di Fratta e innamorato della contessina Clara, l'angelica sorella della Pisana fatta monaca perché ostacolata dalla famiglia nelle desiderate nozze con lui. Caduta la Partenopea, Carlo e la Pisana, vanno a Genova difesa dal Massena; quindi a Bologna. Ma la volubile donna abbandona Carlo,

che torna a Venezia quando si forma il Regno Italiano. Qui egli si ammala; e la Pisana, che è divenuto con lui, lo cura devotamente e lo accompagna convalescente in una gita ai luoghi dell'infanzia. Lì Carlo conosce una buona fanciulla, Aquilina, che gli vuole bene; e la Pisana vuol che egli la sposi, sacrificando il suo effetto intenso ma bizzarro alla pace di lui. Dopo il matrimonio si allontanano.

Caduto Napoleone, Carlo è fra i liberali. Nel 1820, soldato di Guglielmo Pepe, è ferito, fatto prigioniero e processato per alto tradimento; condannato ai lavori forzati, perde la vista e gli viene commutata la pena nell'esilio. Pisana, tornata vicino a lui, lo accompagna a Londra, lo cura, lavora, chiede anche l'elemosina perché nulla gli manchi. E Carlino riacquista la vista per opera del dottor Vianello, anch'egli esule a Londra; ma la Pisana, stremata dalle privazioni, muore. Non però nell'animo di Carlo di cui, anzi, resta vivo ricordo e guida anche negli ultimi anni, che segnano la definitiva decadenza della famiglia di Fratta. Anche del castello non restano che alcuni ruderi.

Il romanzo, che resta fra i più suggestivi libri del nostro Ottocento per la potenza evocatrice di un singolare mondo antico, per l'umorismo ora lieve e ora penoso e per l'indimenticabile personaggio della Pisana, fu scritto in pochi mesi tra il '57 e il '58.

## Un'ora con Fausto Maria Martini

VENERDÌ, ORE 17 - RETE ROSSA

Il teatro crepuscolare in Italia, per non dire teatro intimista, ebbe in Fausto Maria Martini il suo più rappresentativo autore.

Se non conveniva a Giorgio, al Turiere intanto, alla prima serata mondiale, la giovane scuola crepuscolare italiana e i suoi nomi: Corazzini, il primo Moretti e Fausto Maria Martini. E quella che fu una sofferta e sincera esperienza di poeti, che a dei versi tratti, annotati sui stucchi, affidavano la loro immensa pena, trasmisero sulla scena per opera di Fausto Maria Martini.

Nel suo teatro adolescente, una grata, etere malinconica, comica, tale assai hanno il parlar sommesso, e un pudore trascendere di sentimenti. I limi sono rivelati e le povere vite palpitano al lume di una verità inafferrabile. Un teatro così fatto offriva fragile schermo, quando in Italia, allora, Nicodemo esercitava una teatralità da carosello, e Pirandello si affacciava con l'immediata della propria arte. La fiera voce di Fausto Maria Martini tentò di intromettersi e di stabilire la validità di una diversa esperienza, ma fu presto soffocata. Qualora fosse stata raccolta o sarebbe stata offerta una medietà tra la dialettica interiore di Pirandello ed il teatro a a tutto tondo di molti suoi contemporanei. Sentimenti più filtrati sarebbero sorti sulla scena e un linguaggio uscito dal silenzio avrebbe riscattato la verginità dei propri valori. Così è stato in Francia, e così poteva accadere in Italia, in questo paese che lascia andare ogni vento.

Per questa ragione, soprattutto, Fausto Maria Martini resta un isolato, un autore che ha proposto un'esperienza che sul piano storico poteva essere produttiva e che invece resta solo consegnata alla propria arte, che evidentemente si è imposta molto raramente. Giusto attraverso di essa la stonata figura di uno scrittore che un affannoso messaggio ha affidato a questo ruolo, sofferto.



La Vedetta della Settimana

# Odoardo Spadaro

ROMA, ORE 22. RETE AZZURRA - MARTEDÌ, ORE 18,30 - RETE AZZURRA  
MERCOLÌ, ORE 11,05, RETE ROSSA - VENERDÌ, ORE 22,50 - RETE ROSSA  
SABATO, ORE 17,40 - RETE ROSSA

**E** ospite questa settimana della nostra Rassegna di Musica Leggera il più famoso e popolare artista italiano del varietà, il cui nome è caro a tutto il pubblico e si radiazza collettivamente. Odoardo Spadaro, che presenterà nei programmi de «La Vedetta della settimana» il suo «cinema» e anche il repertorio di canzoni.

Florentino, nato nel quartiere di Santa Spirita, di là dell'Arno, Spadaro creò il suo primo «numero» quand'era ancora studente del ginnasio, improvvisando sull'aria della Gioia una serie di «couplets» sui professori della sua scuola. Le strofette si diffusero rapidamente ed ebbero un grande successo fra gli studenti che le cantavano in coro, tanto che il preside dell'istituto, informato della cosa, chiamò il giovane Odoardo in direzione e gli ordinò di cantare «famosi» «couplets»: evidentemente i ritornelli dovevano essere stati bene azzeccati e la audizione ebbe esito favorevole se il preside invece dell'attesa «ramanzina» si limitò a liquidare l'affare con un bonario «Niente male, proprio niente male».

La famiglia aveva deciso che Odoardo sarebbe diventato un famoso avvocato ma a 18 anni, proprio quando avrebbe dovuto iniziare i corsi di legge all'Università, egli provò, in tutta la sua travolgente intensità, la vocazione per il Teatro ed entrò come generico nella compagnia, di prosa di De Sordani. Recitava un'unica battuta, e dopo averla ripetuta per circa un mese, si stancò: a Roma piantò in asso la compagnia e si mise a preparare dei numeri comici musicali per il varietà, che presentò con successo alla Sala Umberto. Incominciò così la sua lunga carriera di artista di varietà che lo portò dalle Folies Bergères e dal Moulin Rouge di Parigi al Victoria Palace di Londra, all'Alcazar di Marsiglia, in Germania, in Danimarca, nell'America del Sud.

Dopo Petrolini che solo negli ultimi anni si dedicò esclusivamente alle interpretazioni drammatiche affermandosi come tragico (insomma) nessun attore del varietà italiano ebbe tanto successo all'estero. E la ragione profonda di ciò sta forse nel fatto che Spadaro — malgrado l'esteriore patina internazionale — è sempre rimasto fiorentino e provinciale e tutte le sue canzoni sono intimamente legate a maniere, sensibilità, e mentalità proprie del costume degli italiani.

fo e correre le prime automobili e ricorda bene cosa il mondo prima della guerra.

Ed è quel po' di nostalgia, di rimpianto, qualche volta di tristezza, che accompagnandosi alla caricatura e al buonumore, rende così suggestive le canzoni di Spadaro, e fa vivere in molte di esse una vera commozione.

Spadaro apprese dai «chansonniers» francesi che il testo ha un valore preminente sulla musica nelle canzoni del varietà ed è il mezzo attraverso cui l'interprete riesce ad esprimere una sua personalità ben caratterizzata, e così pare da essi imparò ad attingere dalla cronaca viva di ogni giorno, dai fatti reali della vita, i temi, gli ambienti e le situazioni delle sue fantasie poetiche e musicali. Ma la loro acuità e la vena sentimentale che li pervade rivelano un gusto e una impronta tutt'affatto personali e nostrani: come la malinconia soffusa in quasi tutte le sue canzoni, quell'attrazione nostalgica per il passato, per quei momenti della vita che ci siamo lasciati alle spalle, ma che ci inteneriscono ed irretiscono nella loro trama di ricordi e di antichi rimpianti.

Odoardo Spadaro, che è ottimo pianista ed è dotato di una profonda musicalità, compone sia la musica che i versi di quasi tutte le sue canzoni, e per le altre collabora direttamente con i musicisti nella stesura della melodia, dalla quale traspare spesso il suo personale suggerimento. Numerosissimi sono i motivi che egli ha portato al successo. «La porti un bacione a Firenze», «Qualche filo bianco hai», «La mia mamma delle 12 mamme», «Sulla carrozzella», «Cinque cipressi», «Il valzer della povera gente» e tanti altri, tutti motivi cari al nostro cuore ed estremamente suggestivi, che non risentono ancora del passare d'gli anni e della moda, perché parlano alla nostra viva sensibilità, evocano stati d'animo e suscitano emozioni proprie e caratteristiche di un mondo sentimentale di cui la maggior parte di noi fa ancor parte. Forse domani, alle nuove generazioni, le canzoni di Spadaro appariranno sbiadite e suoneranno senza eccitamento, esse resteranno a significare un costume e un mondo ormai trascorsi ed esauriti, e saranno un documento, una testimonianza viva di cui balza la espressione, più semplice e modesta e più sincera, del sentire di una generazione.

Egli è un po' il poeta di una generazione di una umanità che si avviava a scomparire, sommerse dal tempo e più ancora dagli aspetti collettivi e uniformi che la società odierna va prendendo: quella generazione che ha visto nascere il cinematografo e ricorda bene cosa il mondo prima della guerra.



«Mamma mia che impressione, che è successo? E che ne so io che è successo, io mica lo so...». Questo è Alberto Sordi in uno dei più tipici atteggiamenti della sua felice serie di trasmissioni che terminerà questo giovedì.

Operetta

## IL DUCHINO

THE ATTS DE JECHOU - SABATO, ORE 21,05 - R. AZZURRA

**F**ra i «tre grandi» dell'operetta francese dell'800 — Offenbach, Hervé e Lecocq — quest'ultimo si distingue per il carattere fine, delicato e nel contempo elegante delle sue musiche e anche per avere scelto, per i suoi libretti, delle trame di fantasia ambientate in particolari momenti della storia francese. La vicenda del «Duchino», infatti, si svolge sotto il regno di Luigi XV e i luoghi sono: Versailles, i pressi di un convento e una campagna francese; l'ambiente è storico, ma i fatti e i personaggi sono inventati: tutta fantasia.

Per assicurare al Duca di Parthenay una vistosa eredità, il Duca Raoul, sposa giovanissimo — ha appena diciotto anni — una cugina ancor più giovane di lui: la quindicenne Bianca. E' un matrimonio abbastanza strano, perché appena finita la cerimonia nuziale i due sposi, per ordine del Re, sono separati. Lui andrà a capo di un reggimento e lei sarà rinchiusa in un convento dove dovrà trascorrere due anni. Solo trascorsi questi termini i due giovani potranno unirsi. Il Duchino non vuole affatto subire quest'ordine del Re e appena può disporre dei suoi soldati, decide di mettere l'assedio al convento dove è stata mandata Bianca ed eventualmente prenderla d'assalto, se sarà necessario, per riuscire a liberare la moglie. Il convento è strettamente sorvegliato. Si sospetta di tutto e di tutti. Per vincere ogni diffidenza e per superare gli ostacoli che potrebbero impedirgli l'ingresso al convento, il Duchino ricorre a uno stratagemma: si traveste da contadinella. Il trucco riesce talmente bene che il Duchino Raoul si trova alle prese e insistentemente corteggiato da diversi dragoni. (Naturalmente, la parte di Raoul è affidata a un'attrice). La stessa avventura accade anche a Baccella, che è il professore del Duchino, il quale per non essere costretto a battersi si traveste addirittura da vivandiera.

Il campo e il convento sono comicamente messi in subbuglio e chissà cosa accadrebbe se le schermaglie amorose non dovessero trasformarsi in una vera e seria battaglia. Il nemico è alla frontiera. Il Duchino raduna il suo reggimento e, alla testa dei suoi soldati, vince e sbaraglia l'esercito avversario, libera la città che era stata già occupata, e in riconoscimento del suo valore gli vengono concessi i galloni di generale. E anche la battaglia sentimentale è vinta: il Duchino potrà unirsi alla moglie.



## Prego, maestro...

GAETANO LAMA - MARTEDÌ, ORE 21,05 - RETE ROSSA

Gaetano Lama, nato a Napoli il 28 febbraio 1886, costituisce (senza il termine bellico) la «testa di ponte» che unisce la tradizionale scuola napoletana alle Otocritte alla nuova generazione, tesa verso il doppio binario delle canzoni napoletane e «in lingua». Ecco perché: pur essendo vivo e vivente, Gaetano Lama è già considerato un «classico» in gran parte di quei successi che si chiamano «Bambola», «Silenzio cantatore», «Pallida ninosa», «Cara piccina», «O mare canta», «Un vers di Libero Basso», «Una per cento», «Come le rose», «L'addio del bersagliere», «Tra le suppi» (su versi di timine), «Te ti tieta» (su versi di Feola). A proposito dell'«Addio del bersagliere», questa canzone popolarissima, che si ripete ai cioci di grigio-verde, la guerra italo-austriaca, si diffuse come una fiammata d'entusiasmo in tutti i fronti: la cantavano anche i greci. Scoscesi in gonnellino rimandando sulle pive. Ottenne insomma tale successo che gli Alti Comandi rintracciavano il musicista, allora al fronte in prima linea, per affidargli il compito di allestire complessi bandistici e corali: tanto più la musica come terapia sull'animo dei combattenti.

Tipo schivo alla fide e al piano, Lama non ha mai e vivente a i suoi successi: si è limitato a scriverli, nella pace della sua casa. La casa, la famiglia, ecco le uniche fonti di ispirazione della sua musica. r. m.



Risultati della quinta estrazione de

# LA RADIO PER TUTTI

11 marzo 1950

## UNA AUTOMOBILE FIAT 500/C

è stata assegnata mediante sorteggio all'abbonato: **MARCELLI Marzio - Tolentino (Macerata) v.le G. Matteotti, 5 - libr. 768**

## 100 APPARECCHI RADIO A 5 VALVOLE

sono stati assegnati fra gli aspiranti radio-abbonati:

Castiglioni Luigi, Oseola (Milano), Via Padre Giuliani, 5 - Chavlen Dario, Trieste, Via Vittorio da Felice, 1 - Pogetti Leopolda, Lucrezia, Via B. Urbicani - Pieller Irma, Penia (Aosta), Via Pommer - Piscitello Anna, Palermo, Via Tavola Tonda, 29 - Merati Adele, Bergamo, Via Biancamano, 7 - De Paulis Luigi, San Vincenzo Valle Roveto (Aquila), Fr. Rocca - Tondini Paulina, Vercoria (Bergamo), Via Fuggeri, 27 - Rau Giovanni di Salvatore, Trepia Pausana (Sassari), Via Mattina, 12 - Censi Natale, Rimini (Forlì), Via Giarso Turco, 198 - De Luca Gemma, Cava dei Tirreni (Siena), Via Gialli, 7 - Moro Emilio, Monastero di Trono (Treviso) - Sallerini Astolfo, Parma, Via Manca, 6 - Ferraro Paolo di Giuseppe, Frazione Selva, Montebello Bormida (Alessandria) - Zaramella Alfonso, Padova, Via Cagno, 13 - Gambini Gentile di Francesco, Pontello (Brescia) - Ortolani Anna, Modigliana (Bologna), Via C. Battisti, 15 - Tanti Zita, Trento, Ospedale Dott. Merer - Lorenzi Rosa, Gemona (Monfalcone), Piazza Dante, 5 - Griffoni Altile, Ancona, Via Torrette - Gori Mario, Petola, Frazione Rottogaro, Via S. Martino - Cantini Adalgisa, Donatone (Livorno), Via Aurelia - Castellucci Dino, Ofra (Ascoli Piceno), Via G. Leopardi - Anselmi Lorenzo, San Remo (Imperia), Via Rocca, 3 - Caprioglio Piero, Terruggia (Alessandria), Via Cavour, 21 - Reggiani Violetta, Parma, Frazione Vignate, Via della Madonna, 24 - Rosi Paolo di Giovanni, Cedeo (Piacenza), Fraz. Pontassfredda - Capponi Vezio, Grosseto, Via Mameli, 10 - Crisi Maria, San Giorgio su Legnano (Milano), Via Milano, 1 - Ghidini Giuseppe, Concesio (Brescia), Via Campagnola - Gaslini Modesto, Alessandria, Via Marengo, 31 - Rodolfi Battista, Milano, Via Giulio Cesare, 19 - Bonino Teresa, Chiusasso (Como), Fraz. S. Bartolomeo - Raffielli Amante, Pisa, Porta Fiorentina, Via Emilia - Vindrola Rinaldo, Ancone (Torino), Via Rocci, 1 - Mori Battista, Verucchio (Forlì), Via V. Verucchio, Via della Tenara - Bardella Orazio, Milano, Viale Monza, 90 - Franzoi Stefano, Bolzano, Piazza Vittoria, 9 - Zanghi Giuseppe, Via Pasquale, Messina, Via Gagliardi, Contrada Salina - Calcagni Franco, Roma, Via Salaria, 89 - Giallegro Providenza, Palermo, Via Bolara, 87 - Felice Natalino di Luigi, Ouchieppo Inferiore (Verucchio), Via Villa, 47 - Castaldi Bianchini, Arpino (Frosinone), Via Valfreda - Pugliese Pietro, Via Stefano, Cellara (Cosenza) - Tucci Mario, Roma, Lungotevere Flaminio, 68 - Giaroli Celestino, Pino Torinese (Torino), Fr. Valle Ceppi-Tetti Barbaso - Nuvone Carmela, Via Reuzi, Terracina (Latina), Via Derna, 17 - Calvino Salvatore, Napoli, Via degli Zingari, 12 - Canton Aladino, Belluno, Via Salce, 26 - Svich Luigi, Piacenza, Via C. Colombo, 68 - Montagna Gianni, Genova, Via Assietti, 46/1 - Colombo Luigi, Osnago (Como), Via Vittorio Veneto, 9 - Spasò Giuseppe, Via Giuseppe, Palermo, Via Buonriposo, 110 - Bortolini Gabriele, Castelnuovo (Rovigo), Società Govern. d'Arte - Vanucci Franco, Prato (Firenze), Via del Serraglio, 29 - Didonna Pietro, Rutigliano (Bari), Via Montevergine, 84 - Sciacalunga Giulio, Roma, Via Sobino, 16 - Cassano Rinaldo, Trieste, Via Timone, 16 - Conte Barsanotto, Orta (Brindisi), Via Cittadella, 5 - Schierante Eugenio, Nanto (Vicenza), Frazione Bosco, Via Chiesola - De Fabiani Pietro, Milano, Via Imperia, 8 - Muzi Maria, Aquila, Via

Duca degli Abruzzi, 2 - Marchesino Petronilla, Mesagne (Brindisi), Via Diego Ferdinando, 23 - Dott. Di Patrizio Mario, Teramo, Via Nazario Sauro, 12 - Amato Stella, Sclignano degli Albani (Salerno), Via Scuro - De Toma Francesco, Rieti (Bari), Via Roma, 55 - Manzo Amerigo, Avellino, Via Don Mazzoni, 25 bis - Freggi Erino, Borgoforte (Mantova), Via Parmense, 10 - Cadeddu Base, Gonnosfanadiga (Cagliari), Via Roma, 8 - Rizzo Francesco, Genova Sampierdarena, Via Stefano Cuzzio, 3/5 - Dott. Lenardon Gino, Ovaro (Udine), Via Orsina - Sauerotti Ettore, Linate (Milano), Piazza Vitt. Emanuele, 5 - Portacini Guido, Tenna (Trento) - Williams Beatrice, Genova, Via Galeazzo Alessi, 6/7 - Cecco Alberto, Napoli, Via Torre Rioner, a Posillipo, 1 - Marchesi Leonilda, Scanzano (Modena), Frazione Magenta, Via Berlati - Conca Giovanni, Arbore (Cagliari), Via Dante, 4 - Castiglione Antonio, Porto Empedocle (Agrigento), Via Lincoln, 31 - Bonelli Giuseppina, Castel del Piano (Grosseto), Piazza Madonna, 1 - Pelosi Amerigo, Aviano d. Puglia (Foggia), Via Nazionale - Foresta Filomena, S. Maria Capua Vetere (Caserta), Via Latina, 33 - Abate Maria, Lusciano e Ducenta (Caserta), Via Acerbo, 4 - Costanzi Danilo, Aquila, Via Prata d'Ansidonia - Lococo Giuseppe, Bonifati (Cosenza), Frazione Cittadella di Capo Bonifati, Via Lungomare Dalmazia - Zago Ettore, Via Reimondo, Sionara (Padova), Fr. Valtorta - Santinelli Luigi, S. Giovanni Valdarno (Arezzo), Via Montegrappa, 10 - Legnazzi Mario, Alessandria, Via Milano, 14 - Miconi Dante, Poggio Pienza (Aquila), Via Mecc, 3 - Ruzzi Ezio, Aiden (Trento), Via Roma, 15 - Menichetti Alessandro, Gubbio (Perugia), Via Maffei, 35/A - Zappa Gina, Vicenza, Via Porta Nova, 23 - Luciano Pasquale di Luigi - Basso (Campobasso) - Durante Camilla, Zolano (Lecce), Via Viti Emanuele II, 11 - Segnani Valdo, Roma, Via S. Maria Aquilana, 112 - Sottina Isabella, Paderno (Strasburgo), Via A. Giordano, 64 - Cerretti Carlo, Treviso, Via Ricotti - Geraci Giuseppe, Pechino (Sisr), Via De' Medici, 63 - Colombo Ida di Bruno, Oschiri (Sassari), Via Florio, 26 - Del Vecchio Elisabetta, Barletta (Bari), Via S. Francesco d'Assisi, 114 - Martini Rinaldo, Fossiglietta (Grosseto), Via Orsiera.

## Notizie e commenti

**A**nna pochi radioscattatori, soprattutto in Sicilia ed a Parma, udendo il 4 marzo la trasmissione del popolare dramma Antony di Dumas padre, avranno rievocato la figura dell'infelice musicista italiano che al dramma di Dumas si ispirò per comporre la sua ultima opera. Ultima per valore di uno spaventoso destino! La storia del musicista Riccardo Casalsina è la storia di tre baleni e la vertigine di tre attimi! Una luce, uno schianto, le tenebre! Nato nel 1882 in Navarra di Sicilia, Riccardo Casalsina sentì ben presto che il suo mondo era tutto perverso. Gli suoni e di canti, di armoni e di canti. Era un puro ed un estremo!

All'apice diciassettenne Casalsina, Pietro Mascagni si ispirò a scaturire presto glorioso artista. Leoncavallo lo indicò come «una magnifica speranza dell'arte». Giuseppe Martucci dichiarò «il suo mondo e di emulo». Gina Morazzini lo definì «compaginato di talento empagante». A ventisei anni compì Antony. L'opera doveva essere rappresentata a Messina nell'inverno del 1905. La vigilia vide il giovane in una chiezza di speranze artistiche, ed in dolce estasi familiare, poiché da pochi mesi si era unito con una nobile creatura, Dora Luvifera da Milano. Ma un destino atroce era in agguato. La notte del 27 dicembre, mentre i giovani sposi dormivano e sognavano, balenante avanti alle due creature che stavano per nascere: l'opera ed un bimbo; il destino assassinio preparò la più terrificante alba che abbia mai visto il mondo! Il terrore!... Mani tremanti, scorticate, pietose e disperate, rinvennero il giorno dopo i corpi sventati dei giovani sposi. Tra loro lo spartito di un'opera: Antony. Quattro anni dopo, nel 1912, Antony veniva rappresentata a Parma, poi nei teatri siciliani. Suo primo interprete fu il tenore Tito Schipa. L'opera trionfò, ma fu lugubre trionfo poiché consacrava solennemente la nascita di un morto.

**A** Washington esiste una grande biblioteca tutta dedicata a Shakespeare. E' il dono di un solo uomo, di Henry Clay Folger, ed è il segno affascinante di ciò che un uomo può compiere quando sia spinto da un grande amore e sorretto da una prodigiosa costanza. Folger, da studente, colto letterariamente nelle braccia di Shakespeare, ed a Shakespeare tenne la braccia per tutto il resto della sua vita. Da solo riuscì a collezionare una raccolta delle opere di Shakespeare che non ha rivali nel mondo, all'incirca di 100 volumi. Il Museo Britannico di Londra, Dei 238 primi esemplari che esistono nel mondo, il Folger ne raccolse ben 79; ed in sua possesso cadde il primo, l'unico esemplare del primo lavoro di Shakespeare, impresso nel 1594, e la prima edizione (1597) del Romeo e Giulietta, e tutti gli esemplari rarissimi, delle prime diciotto opere pubblicate avanti la morte dello scrittore (1616), e la prima edizione, intravabile, che raccoglie trentasei tra drammi e commedie, edita dopo la sua morte. Fanatismo di collezionista? Può darsi! Non si dimentichi però che un celebre filosofo lasciò scritto che «la strada verso i grandi uomini è sempre in salita».

## LIBRI NUOVI

### IL CAPOLAVORO DI OMODEO

E' uscita nel "Pensiero Critico" (pag. 276 - L. 600) l'ultima opera del grande storico Adolfo Omodeo: **LA CULTURA FRANCESE NELL'ETÀ DELLA RESTAUZIONE**. Ne ha scritto Carlo Morandi: "Uno storico italiano ha definito l'alto perenne valore europeo del pensiero liberale sviluppatosi fra la caduta di Napoleone e la rivoluzione di luglio come nessun studioso francese aveva saputo fare sino ad oggi". E Cesare Giardini: "Dell'apporto francese al patrimonio della civiltà Omodeo ha fermato il momento estremo, quello che gettava le basi del liberalismo, diventato sangue e vita del nostro Risorgimento".

### STORIA D'ITALIA: Volume quinto

Dopo molti anni di interruzione la ripresa, con il volume di Nino Valeri: **SIGNORIE E PRINCIPATI (1343-1516)**, la pubblicazione della famosa "Storia d'Italia illustrata", che verrà portata a compimento sino alle vicende del nostro secolo. Inalterate sono le caratteristiche di splendida edizione a grande formato: anche questa quinta volume è stampato su carta patinata, rilegato in tutta tela e ricco di 600 illustrazioni, 16 tavole in nero e 16 a colori - L. 6000.

### TUTTE LE OPERE DI MACHIAVELLI

Nei "Classici" rilegati in tutta pelle e stampati su carta India è uscito il secondo dei tre volumi comprendenti tutti gli scritti di **NICCOLÒ MACHIAVELLI** a cura di Flora e Cordie. - Ciascun volume L. 2500.

### L'ABC DEL CITTADINO

Brontolate, brontolate contro la politica... ma sapete come si varia una legge? Come si forma un Ministero? Perché cade? Come si vota nei differenti Paesi? E' l'ABC, ignoto all'80% dei cittadini, che Filippo Sacchi vi spiega in un volume B.M.M. a 250 lire: con chiarezza, e attraverso la storia Alla fine del libro, un commento all'odierna Costituzione italiana, riportata nel suo testo integrale.

### MONTAIGNE PRESENTATO DA GIDE

Ecco un'altra B.M.M. a 250 lire: André Gide ha scelto le più belle pagine degli immortali Saggi di MONTAIGNE, presentandovi il Maestro cinquecentista in un lucido saggio di rara potenza e modernità.

In vendita in tutte le librerie

## MONDADORI

# Trasmissione per gli agricoltori

TUTTE LE DOMENICHE, ORE 10, STAZIONI PRIME

## Cure al grano

L'annata granaria 1949-50 finora si presenta promettente. Le semine furono eseguite in giusta epoca e su terreno ben preparato, perché in ottobre il tempo fu favorevole.

Si ebbe una piovgerella ai primi di novembre ed altre nella seconda decade dello stesso mese; durante l'inverno poca neve.

Attualmente i seminati si presentano quasi ovunque in buone e soddisfacenti condizioni di vegetazione e con giusta fittezza.

In alcuni terreni le continue giornate di sole hanno fatto inaridire un po' le piantine.

E' tempo ormai di dare la sveglia al grano e stimolarlo a vegetare con prontezza e vigore. Per fare ciò bisogna anzitutto passare con la sarchiatrice nelle interfile in modo da rompere e smuovere la sottile crosta del terreno che si è formata nel corso dell'inverno e dare aria, luce e calore attorno alle tenere piantine.

In seguito bisogna somministrare alle colture dei fertilizzanti in modo da garantire un regolare sviluppo per conseguire soddisfacenti ed economiche produzioni.

Oltre al perfostato ed ai concimi azotati ammoniacali (solfato ammonico o calciciclamide) sparsi in ottobre, ora gli agricoltori debbono provvedere a sollecitare la vegetazione del frumento spandendo dei concimi azotati di pronta azione quali nitrato di calcio o nitrato di soda.

Le dosi variano a seconda la quantità di fertilizzanti azotati sparsi in autunno, la varietà di frumento, la fertilità del terreno, la coltura che ha preceduto il grano, ecc., in linea di massima però si possono impiegare da 100 a 150 kg. di nitrato per ettaro da spandersi in due riprese, metà ogni volta, alla distanza di 20 giorni. Un lieve e terzo ritocco si potrà ancora dare ai primi di aprile alle aree bisognose.

Alcuni usano spandere ora il solfato ammonico o la calciciclamide nella dose di 1 q.le per ettaro e tra un mese ripassare i seminati con nitrato in piccola

dose. Per l'uso di questi concimi azotati a lenta azione si è già in ritardo, ora occorre limitare lo spandimento ai nitrati.

Nella concimazione azotata non vi sono formule fisse e determinate, occorre solo porre a disposizione delle piantine la quantità di azoto necessaria per la loro vita e la formazione della paglia e delle granella.

Un prodotto medio di grano pari a q.li 25 per ettaro, asporta dal terreno circa kg. 50 di azoto; ciò dimostra che la concimazione azotata è indispensabile per mantenere la fertilità intrinseca del terreno e per poter conseguire produzioni capaci di soddisfare le esigenze economiche dell'azienda.

## Pozzi per l'irrigazione

Gli agricoltori, nonostante le difficoltà del momento, stanno indirizzando le loro aziende verso la via del miglioramento perché sanno che solo espandendo la loro attività in aziende tecnicamente attrezzate potranno avere un bilancio attivo e potranno sopportare un aggravamento dell'attuale crisi agricola.

Le opere di miglioramento fondiario che possono dare, già nella stessa annata agraria, un netto e deciso aumento delle produzioni unitarie delle coltivazioni sono quelle irrigue e, tra queste, la captazione delle acque dal sottosuolo.

In molte zone della pianura le falde acquifere sotterranee sono abbondanti e poco profonde, per cui l'impianto di pozzi e la posa di tubi in cemento-amianto per portare l'acqua a certe distanze riesce conveniente.

E' con l'esuberanza di acqua in qualsiasi momento ed in qualsiasi luogo che una parte della pianura padana potrà raggiungere le alte produzioni di cereali e di foraggio e mantenere molti capi di bestiame nelle aziende.

Ecco quindi la necessità impellente di ovviare a questi pericolosi inconvenienti. Senza sperare in una rete di acquedotti nazionali o regionali, di troppo difficile attuazione coi nostri bilanci dissestati, gli agricoltori possono riunirsi in consorzi e costruire uno o più pozzi in modo di avere la certezza di poter irrigare tutta o parte della loro azienda.

I risultati conseguiti in questi ultimi anni dimostrano chiaramente che se anche l'installazione di un pozzo della portata di 60/80 litri al secondo costa da un milione e mezzo a due, gli incrementi di produzione possono ammortizzare il capitale dopo qualche anno.

La sicurezza di seminare e di raccogliere mantiene sollevato l'animo del coltivatore e garantisce un assetto delle colture erbacee ed arboree delle aziende.

Le opere irrigue usufruiscono il sussidio dello Stato nella misura di circa il 22 per cento ottenibile in linea di capitale oppure col concorso nel pagamento degli interessi se si stipula un mutuo agrario.

Nella nostra pratica ventennale ci siamo sempre sentiti ripetere da coloro che hanno portato l'acqua dove regnava la siccità, che i piani aziendali hanno buon esito e trovano ovunque adeguata remunerazione il proprietario dell'immobile, l'imprenditore e la mano d'opera.

CARLO RAVA

BY APPOINTMENT  
PERFUMERS TO H.M. THE KING

J. & E. ATKINSON LTD  
LONDON - ENGLAND

**ATKINSONS**  
DISTINZIONE CLASSE BUON GUSTO

A. T. K.

## PER LE FESTE PASQUALI CONCORSO A PREMI "IMPERIAL"

Tra i solutori del presente cruciverba saranno estratti a sorte:

- 5 orologi da polso gratuiti
- 6 bracciali d'oro gratuiti
- 8 macchine fotografiche gratuite

148 orologi da 15 e 8 rubini, 96 macchine fotografiche «Spring» saranno concessi a prezzi di eccezionale convenienza.

I nostri prezzi convenientissimi degli orologi di garanzia, precisione ed eleganza sono di L. 3800 per gli orologi da 15 rubini e per gli orologi da 8 rubini in acciaio inossidabile di L. 2800, per signora L. 3800.

Le macchine fotografiche «Spring», eleganti con soffietto in vera pelle al prezzo di L. 4200.

A tutti i solutori verrà inviato un prospetto illustrativo.

Le soluzioni accompagnate da lire 100 devono pervenire all'Agenzia IMPERIAL, Casella Post. 3442, Milano (99) entro il 15 aprile 1950.

1	1	2	3	3	4
2	1	5	6	4	7
3	2	8	9	10	4
4	10	5	1	9	2
5	8	11	4	1	9
6	12	9	13	9	7

A numero uguale corrisponde lettera uguale.

Nelle due colonne a bordi ingrossati segnati dall'asterisco si otterrà...

N. 1. Un'esotica bevanda; 2. Città piemontese; 3. Sciolti di membrà; 4. Nome di donna; 5. Gli abitanti di Atene; 6. E' figlio dell'ozio.

## Giro d'Italia in compagnia di Silvio Gigli

Risultati della 14 tappa

Sono state assegnate, mediante sorteggio, tre biciclette marca «Gloria» ai seguenti alunni:

Alunno ZOGU GIUSEPPE, della V classe elementare statale di Oschiri (Sassari).

Alunna BELLINO DOMENICA, della V classe elementare statale di Casalgrasso (Cuneo).

Alunno BIAVATI LUIGI, della IV classe elementare statale di Migliaro-Migliarino (Ferrara).

Un Buono del Tesoro del valore nominale di L. 10.000 è stato conseguentemente vinto da ognuno dei rispettivi insegnanti: sig. EMILIO DEVIACCHI, VIRGINIA BONOMO, FEDORA MARCHI FORETICH.



# La radio per le scuole

TUTTI I GIORNI, ORE 11,30 - STAZIONI PRIME

## Medie inferiori

Venerdì: «La Primavera nell'Arte», racconto, sceneggiato di Alberto Casella.

Grande argomento. E difficile, perché certi argomenti rischiano di perdersi in parole, paroloni e parole, senza raggiungere l'efficacia di un semplice sguardo girato attorno a noi, quando la primavera si fa sentire. Uno sguardo, e tutti, uomini e ragazzi, insegnanti e scolari, in casa e nella scuola, nelle botteghe e negli uffici, si accorgono che è primavera, sentono che è primavera. E allora? L'autore abilmente le fa dire agli stessi ragazzi, le parole sulla primavera. Poi, ogni tanto, le fa sussurrare in un canto, da uno strumento, da un'orchestra. Ma, più che altro, suscita in ogni ascoltatore quel senso per il quale ciascuno di noi, all'infuori dei propri sensi, deve convenire che, sì, la Primavera è arrivata e con lei tutte queste cose di meglio e nella natura e nell'umanità. E, forse, è questa la condizione migliore e ideale per penetrare in quel meraviglioso mondo dello spirito che alla Primavera s'ispira, cantandone le infinite forme, svelandone i più risposti sensi, l'essenza dell'arte, in una parola, di quell'attività creativa dell'uomo che è poi l'eterna «primavera» del suo spirito.

Seguirà la consueta posta di Gi. Tommaso.

## Elementari superiori

Lunedì: «Il Mago dei suoni e della luce», racconto, sceneggiato di Alberto Casella.

Quel Mago è Thomas Alva Edison, il quale, prima di diventare il celeberrimo inventore — fra mille e mille scoperte — del fonografo, del cinematografo e della lampada elettrica, fu un ragazzo orfano, derelitto. Aveva del genio naturalmente. Ma occorreva tanta volontà, per farlo valere. E lui ci riuscì. — Un'altra magia seguirà: quella nascente dai Risultati finali del «Ciro d'Italia in compagnia di Silvio Gighi», coi relativi premi ai vincitori, secondo il regolamento.

del concorso. Le cui norme sono notissime a tutti i... Quanti? Centomila, duecentomila partecipanti? Più, più! Non è affatto noto, invece, il nome dei sei fortunati che verranno estratti a sorte. Tre scarti che vinceranno centomila lire ciascuno in Buoni del Tesoro e che saranno vincitori, di conseguenza, altre centomila lire ciascuno ai loro rispettivi insegnanti, sempre in Buoni del Tesoro. La più bella «caccia al tesoro» dell'anno scolastico.

Mercoledì: «Le Rondini», racconto, sceneggiato di Ugo Maraldi.

Che le rondini siano tornate, qua e là, lo sappiamo un po' tutti. Ma che facessero dei viaggi a 200 chilometri l'ora non è cognizione comune. Quanto ai rondini, sono dei veri «Vampire», capaci di compiere tragitti di 8000 chilometri in poco più di un giorno e mezzo. Misteri e meraviglie delle emigranti, narrati da uno specialista di scienze naturali divulgative.

Regue la «Posta di Pippo» che si ci mette una settimana ad arrivare: ma a quante mai lettere risponde!

Sabato: «Sotto a chi tocca» — Telem... sono di indovinare a prendo, a cura di Mario Padovini.

Continuano con immutato interesse le trasmissioni di questa divertente e istruttiva rubrica che con i suoi enigmi, problemi, sciolgilingua e altre mirabili cose, costituisce un pungolo all'intelligenza e uno stimolo alla improvvisazione. Una mezz'ora animatissima e piena di brio.

## Elementari inferiori

Martedì: «Fiaba musicale primaverile», di Luciano Folgore.

Una bimba suona il pianoforte. La Fata Doremi entra dalla finestra e questa volta è dichiaratamente l'amica della Primavera e ne descrive le virtù musicalmente. Ottimo pretesto per far ascoltare alla bimba-pianista, e a tutti gli scolari, musiche intornate alla dolce stagione.



Giocattoli moderni: questo bimbo di tre anni gioca con un'automobiletta radiocomandata.

## Come si può avere la Radio in ogni scuola

L'articolo che qui pubblichiamo ci è stato inviato dal dott. Elio Monti, un insegnante di lettere della Scuola Media Statale di Modugno (Cosenza): un insegnante che, oltre ad essere un appassionato radiocollaboratore e un assiduo lettore del nostro settimanale, è un benemerito, anzi un pioniere de «La radio in ogni scuola». E' un fatto che egli rivolge da queste colonne, ai colleghi insegnanti affinché, con un po' di buona volontà — sono parole sue — e di spirito inventivo, diano anche loro prova di interessarsi vivamente all'iniziativa promossa dalla RAI di Intesa col Ministero della Pubblica Istruzione, per che il problema, così importante ai fini della didattica moderna, di dotare le scuole di apparecchi radio possa trovare presto una felice soluzione.

Dopo l'appello che il Ministero della P. I. e la RAI hanno lanciato agli insegnanti delle scuole primarie e secondarie, a qualcuno dei colleghi è sembrata cosa non troppo facile dotare la propria aula di un apparecchio radiorecente.

A questi colleghi ora io voglio dire che la radio nella scuola si può ottenere facilmente se si ha un po' di buona volontà.

Essi se faranno come ho fatto presto sentiranno echeggiare nella loro aula le note dell'usignolo della radio.

Quando ho letto sul Radiocorriere il Regolamento del concorso «La radio in ogni scuola», ho subito deciso di comprare un apparecchio per i miei ragazzi della terza media. Come ho fatto è cosa molto facile. Mi sono recato in cit-

tà (io insegno in un paese di 2000 anime che ha la fortuna di avere una scuola media statale) e ho acquistato un apparecchio radio di marca e assai elegante, segno della scuola che è arredata con una gusto esotico. Dopo di che sono tornato a Modugno (così si chiama il mio paese) e ho installato la radio nella scuola, fra la meraviglia degli alunni ai quali avevo fatto una sorpresa.

A questo punto debbo darvi la spiegazione che vi aspettate: come ho fatto per i soldi? Niente: io, di vi prego di credermi. Ho soltanto dato una stretta di mano al concessionario e mi sono impegnato a pagare la radio entro due mesi.

L'impegno preso mi ha spinto a muovermi e per alcuni giorni mi son messo in giro a raccogliere i soldi. Ho riunito alunni, colleghi, padri di famiglia; ho avvicinato autorità, persone intime, amici influenti; ho scritto molte lettere ai compaesani d'America; insomma, niente ho lasciato d'intento per raggiungere lo scopo, ossia per racimolare le sessantaquattromila lire che mi occorrevano. I soldi li ho trovati e adesso l'apparecchio radio è di proprietà della scuola.

Aspetto ancora il denaro dall'America e quando mi arriverà doterà tutte le aule di un impianto radiorecente centralizzato.

Come vedete non ci vuole poi molto per avere la radio nella scuola; ci vuole solo un po' di buona volontà, di quella buona volontà che a noi altri insegnanti non manca mai nell'espletamento del nostro delicato compito.

I colleghi che finora hanno pensato fosse difficile dotare la propria aula di un apparecchio radio non temano di non riuscire nell'intento.

Anche loro potranno avere la radio se non verranno risparmiati il lieve fastidio di compiere un po' di lavoro straordinario per il bene della scuola.

GIOVANNI MONTERA.

## Lingue alla radio

Lunedì e Venerdì, ore 17,15 - Rete Az. Zurra.

(Traduzione del trentese e trentaduesimo esercizio del «Corso di lingua inglese» del Prof. Faupar, trasmessi nella XXXIV lezione, venerdì 10 marzo).

### TRADUZIONE IN ITALIANO DEL XXXI ESERCIZIO

1. Perché non mandasti il modulo blu al padre del mio dottore? 2. Noi non abbiamo bisogno di imparare molte lezioni nello stesso tempo, perché è impossibile farlo. 3. Quel esercizio studiai ieri mattina col tuo professore di inglese? 4. Studiai il quarto ed il dodicesimo dell'inglese in inglese. 5. Chisima il nostro dottore. Carlo, ho un fortissimo mal di stomaco ed anche un forte mal di testa. 6. Non credo che voi non stiate bene; ma certo siete molto magro. 7. Come li chiamai, ragazzo mio? 8. Mi chiamò Jimmy (Giacchino), signore. 9. C'era la casa? 10. Il mio portafoglio che è pieno di danaro inglese ed americano. 11. Invece di imparare le lezioni, di in-

glese. Carlo andò in campagna insieme con suo cugino Enrico. 12. Fammi vedere se hai scritto gli esercizi. 13. Quelli sono i colori della bandiera italiana? 14. Rosso, bianco e verde. 15. Le strade di Siena sono strette, ma le strade di Roma, di Parigi, e di Londra sono larghe. 16. Temo di avere perduto i miei migliori gioielli a Nuova York. Erano brilli. 17. Lasciami andare, ora: cosa pensi di fare dopo che me ne sono andato? 18. Temo che tu non stia bene: hai un terribile mal di denti. 19. Ama il tuo paese, mio caro (mia cara), ed insegna ai tuoi figli ed alle tue figlie di amarlo anche loro. 20. I miei denti sono bianchi, ma i tuoi sono sporchi.

### TRADUZIONE IN INGLESE DEL XXXII ESERCIZIO

1. I have a bad stomach-ache. Send for the doctor, because I am afraid I am not well. 2. It is the tenth time (that) I ask you what your name is. 3. Go to the Fifth Avenue on the left there is a beautiful shop, in which Charles sells hats, sticks and suits. 4. Instead of studying, why do you not go to the house of the doctor to ask him what you have? 5. I do not need (opp. I need not) a professor to learn Italian, but I surely need a professor to learn to speak English, owing to (because of) the difficult pronunciation.

6. My suit is very tight, but I am thin (opp. slim). 7. Which money have you in your wallet, James yours or mine? 8. I do not know what you need: your business is very good and you have much money. 9. Instead of doing impossible things, study and learn your lessons for school (opp. school-lessons) well. 10. The twentieth case was full of apples, the one hundredth of pears and the one thousandth of cheese. 11. Look: you jump from the frying pan into the fire, if you do not study and (if you) reply to the Professor by day. 12. Let me look at your tooth: I think (that) you need a doctor. 13. Think of (opp. mind) doing the lessons well (that) it is possible for you to learn: that is necessary and important for me. 14. Let your house, but before letting it, please let me see it. 15. What do you need, Charles? 16. Which are the colours of the flag of our country? 17. With whom were you yesterday in the shop of uncle Charles, with your brother Henry, or with your cousin Ann? 18. Had you not a house in the Fifth Avenue in New-York? 19. Milan has wide and beautiful streets: have you seen them? 20. Whom do you fear, and why do you fear him? 21. I fear my Bank Agent in London, because I need money. 22. What money? Have you not much money in your wallet (opp. pocket-book) and at home?

# ..... Il secondo spettacolo al Piccolo Teatro di Milano della Compagnia di Prosa di Milano della Radio Italia



«L'Incendio al Teatro dell'Opera» di Georg Kayser nella rappresentazione datata al Piccolo Teatro di Milano della Compagnia di Prosa di Radio Milano con la regia di Enzo Ferrieri. Scene di Enzo Convalli; costumi di Emma Calserini. Le parti erano così distribuite: Sylvette (Enrica Corti); Il cantante (Nando Gazzolo); Il signor X (Elio Jotta); Il vecchio cavaliere (Ottavio Fanfani); Il custode del Teatro dell'Opera (Gianni Bortolotto). Nelle foto (in alto a sinistra): Enrica Corti, Nando Gazzolo, il coreografo Tiben, il regista Ferrieri, Elio Jotta, durante le prove della commedia. (In basso) Gli stessi attori in una scena del secondo atto. (Al centro) La scena finale del primo atto tra Sylvette e il Signor X. (In alto, a destra) Tutti gli attori in una scena di insieme. (Al centro) Enrica Corti, unico personaggio femminile, sorpresa nel camerino del Piccolo Teatro, mentre dà gli ultimi ritocchi alla sua maschera di cinese. (Sotto) Primo atto: sono di scena Ottavio Fanfani ed Elio Jotta. (Fotomondo).

I 27 e il 28 febbraio e il 1° marzo la Compagnia di Prosa di Radio Milano ha rappresentato al Piccolo Teatro di Milano «L'Incendio al Teatro dell'Opera», commedia notturna in tre atti di Georg Kayser, che era stata rappresentata una sola volta in Italia da Tatjana Pavlova.

La nostra Compagnia, che nel corso di questi anni ha dato al pubblico, oltre a capolavori classici, rilevanti opere di tendenza contemporanea, ha voluto riproporre un testo che, nel movimento espressionista, prelude all'espressionismo, insomma i motivi riaffioranti quasi sempre dopo ogni rivolgimento che scuote l'umanità.

Eccovi i giudizi della stampa tratti da giornali di diverse città.

Carlo Terron nel «Corriere Lombardo» ha scritto: «È trascorsa attenta, concentrata e plaudente, in vista dell'esatto e puntuale spettacolo che Enzo Ferrieri ha tratto dalla commedia, per la quale ha trovato una mente coordinata in ciò del Convalli per le scene e per i costumi, la fantasia di uno stile e di un ritmo, strappi, intonazioni al testo — ben tradotti dal merito suo, ha conseguito una non so che dodecafonica musicale atmosfera dentro la quale si sono distesi, mimici e fofeli, gli schizofrenici personaggi. Enrica Corti, alla partenza, strappate e atteggiamenti di su e giù, emanò per tutti e tre gli atti un'allucinante suggestione ossessivamente emozionante il delirio neerofrenico personaggio, il Fanfani, dallo stile vigoroso, creò un personaggio testardo e sado, il Gazzolo sospeso in un patetico Bartolotto marionettisticamente fantomatico; il Jotta, gli altri, tutti a tono e a fuoco».

Silvio Giovaninetti del «Popolo» scrive: «La riesumazione non è inutile: essa va intesa, mi pare, come una riaffermazione di una fantasia, come una volontà di nuova e antica potenza, di muovere ad altri impulsi. E' per questo che abbiamo volentieri il vecchio lavoro».

«L'Unità» afferma: «Kayser è una delle voci più sperse dell'espressionismo, che segna un'epoca, un momento di un costume, di una visione del mondo, di cui i suoi personaggi sono degli uomini, che compiono il più alto gesto di una ribellione individualista».

Angelo Frattini nel «Sole» scrive: «Di questa caposcuola della Compagnia di prosa di Milano della RAI, la solida mano del Ferrieri, è risultata piena di rilievo anche le più fortunate intenzioni dell'autore. Enrica Corti».





# lano ana

di prosa di  
io al teatro  
arg Kayser,  
nel 1927 da

a offerta al  
e più valide  
che, rievoc-  
zialismo e  
gni grande

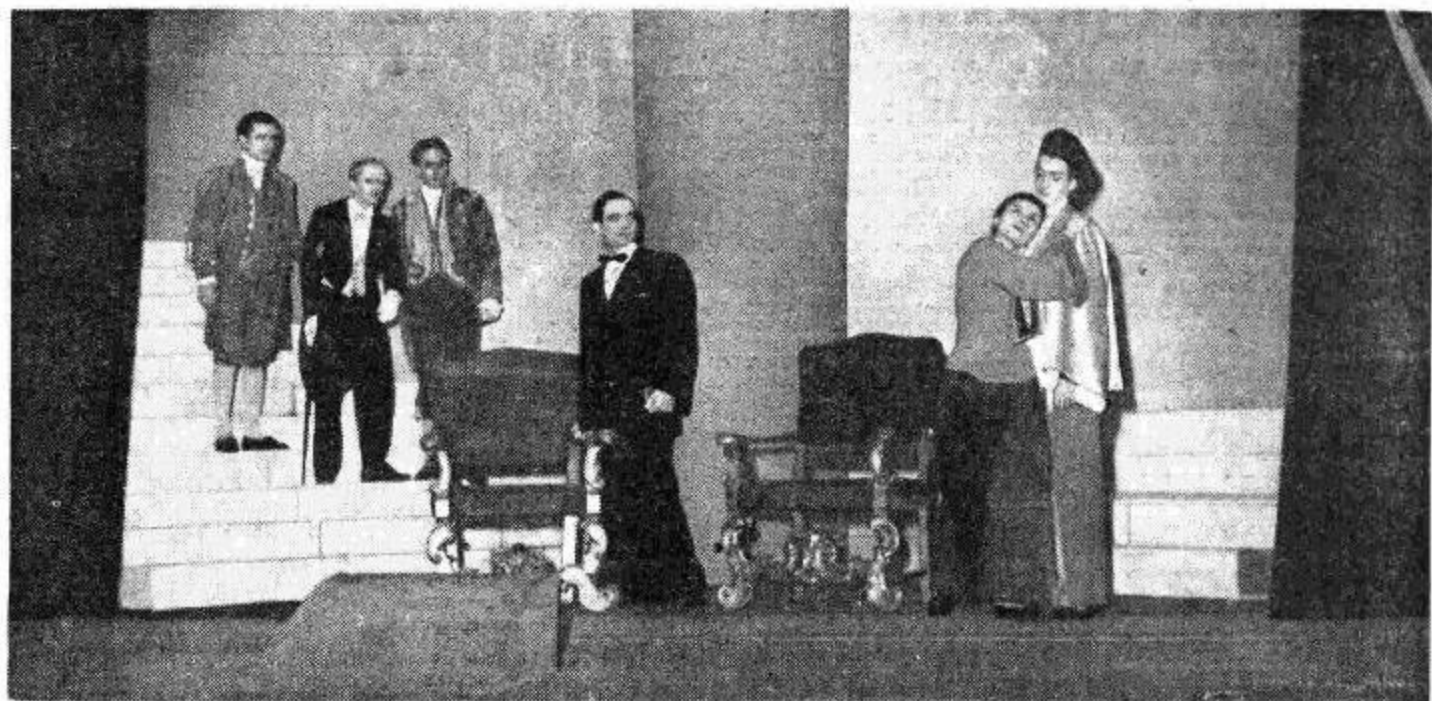
le tendenze:

«La serata  
immagino,  
rieri ha sa-  
eccellente-  
ta Calderini  
bloccati e a  
tipa — che,  
ca unità di  
ne rabeschi  
Corti, che  
ba potenza,  
Elio Jotta  
co del suo  
rie di joni-  
ficio lirismo,  
Bernardi e

di Kayser  
azione dell'a-  
ta, che può  
riscattato

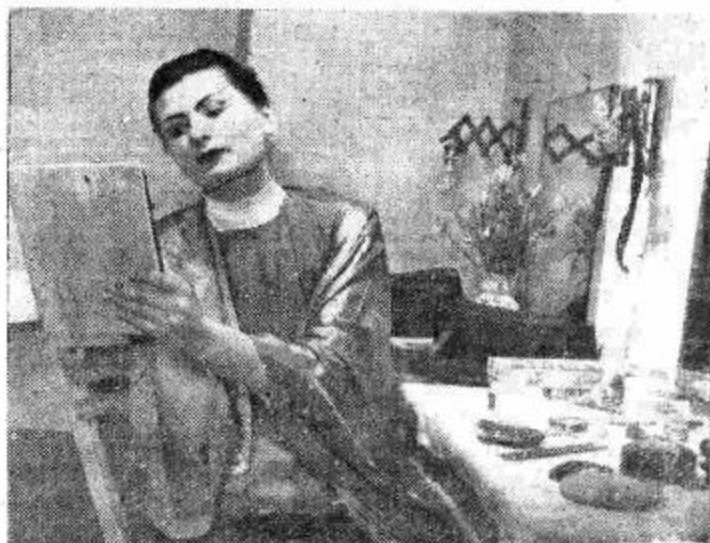
alte e di-  
zio docu-  
na società,  
angosciosa-

l'espressio-  
da dalla  
rievocando  
n'attrice



che è ormai da considerarsi fra le migliori, lo Jotta, il Fanfani, il Gazzolo hanno ottimamente recitato. Le scene del Conralli, significative e aderenti al testo, e i costumi di Emma Calderini hanno dato allo spettacolo una cornice particolarmente interessante. Vivo il successo. Parecchie chiamate unanimi e calorose dopo ogni atto e alla fine, agli attori e al regista ».

E Dino Bonardi nella «Tribuna di Milano» scrive: «La regia di Enzo Ferrieri, che a noi è parsa una delle più profonde e intelligenti che egli abbia raggiunto, ha appunto potuto ricostruire l'ambiente allucinante, convulso, ma altrettanto corso da brividi inefabili. Alla realizzazione hanno contribuito luci e suoni, oltre al magico procedere imposto allo stile della recitazione, a cui non sono però mancate note di alta azione. Su questo piano la recitazione di Enrico Corti ci ha rivelato un prestigioso avvincente temperamento d'attrice in taluni passaggi addirittura ispirati. Elio Jotta rese con lucido dominio la sua parte tanto trasporta al surreale, il Fanfani disegnò con decisione e con acce sarcasmo il suo cinico personaggio. Il Conralli compose la scena con modi barocchi e in ciò non mancò d'intuizione. Successo d'attenzione e di iniezione, con applausi ripetuti a tutti gli atti ».



**STAZIONI PRIME** 7,45 Previsioni del tempo — 7,55 Ieri al Parlamento — Segnale orario - **Giornale radio** — 8,10 «Buongiorno» — 8,20 Musiche del buongiorno — 8,45 La Radio per i medici — 9 Culto Evangelico — 9,15 Musica leggera — 9,30 Mondo Cattolico — 9,45 «FEDE E AVVENIRE» — 10 Voci dai campi (CATANIA I - PALERMO: Trasmissione per gli agricoltori) — 10,30 Celebrazione del II Centenario della morte di G. S. Bach: LE OPERE PER ORGANO - Esecutore: **Fernando Germani** - XI Concerto - Preludio e fuga in sol maggiore; Quattro piccoli preludi su corali; Preludio e fughetta in fa maggiore — 11 Musica brillante — 11,30 Dalla Basilica di Santa Maria degli Angeli alle Terme in Roma: SANTA MESSA — 12,05 Lettura e spiegazione del Vangelo — 12,25 Canzoni e ritmi (12,25-12,40 ANCONA: La settimana nelle Marche - MILANO I: Notiziario - LA SPEZIA - SAN REMO: La domenica in Liguria) — 12,50 I mercati finanziari e commerciali americani e inglesi — 12,55 Calendario Antonetto — 13 Segnale - **Giornale radio** - Domenica sportiva Buton.

**STAZIONI SECONDE** 10,30 Arie e brani da opere — 11 Complessi tipici — 11,15 Canzoni (BOLZANO II: 11,15 Trasmissione per gli agricoltori e programma in lingua tedesca - 12,55-13,14 Voci stazioni prime) — 11,45 Musica brillante — 12,05-12,25 Musica leggera (12,25-12,40 GENOVA II: La domenica in Liguria - TORINO II: Notiziario) — (12,25-13,14 FIRENZE II: Notiziario - I' Crupolone - VENEZIA II: Notiziario - Commedia dialettale)

22 - RETE AZZURRA

LA VEDETTA DELLA SETTIMANA

ODOARDO SPADARO

## RETE ROSSA

13,14 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)

13,24 L'autore della settimana Giovanni D'Anzi (Kelmata)

13,29 Bolle di sapone Danze e canzoni a ballo d'ogni tempo e d'ogni paese (Manetti e Roberts)

14 — I programmi della settimana: «Parla il programmatista»

14,10-14,40 Musiche da film 14,10-14,15 ROMA I: Campidoglio, settimanale di 24 romanzi TORINO II: Ventiquattr'ore a Torino

### STAZIONI PRIME

14,40 Assoli di chitarra e fisarmonica CATANZARO (CENSA) - NAPOLI II: 14,40-15,15 «Succede a Napoli» - BOLZANO II: 14,40-15,25 «Cinema alla spezia», di E. Mucchi - NALZANO - Loro «Biancospina» di Bignardi

14,55 Complessi corali

15,10 Quartetto di pianoforti Porteri: Fantasia di motivi; Lecuona: Danza dei negri; Dvorak: Polca; Sarasate: Aria zingaresca.

15,25 Bollettino meteorologico

15,30 Canzoni e ritmi Berroso: Bahya; Vezzoli - Cicero: Trieste mia; Sordi-Marletta: Torontello dell'amore; Danpa-Panzutti: La Gioconda; Bovo-Campese: Samba, su. I. Orefice: Me estoy enamorando de ti; Moore-Ellington-Goodman: Armonie in ombra, fantasia.

15,55 Previsioni del tempo per i pescatori

16-17 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO DI CALCIO (Cinzano)

### RETE ROSSA

17 — Stagione operettistica della Radio Italiana **VITTORIA E IL SUO USSARO** Tre atti di Alfred Grünwald e Beda Musica di **PAUL ABRAHAM**

Vittoria Stefano Koltay John Cunliffe Lisa San Riquette Janzini Ferra

Ornella D'Arrigo Aldo Bertocci Francesco Sormano Maria Bertozzi Lita Mannei Angela Zamboni Angelo Bizzarri

Direttore Cesare Gallino Istruttore del coro: Giulio Moglietti Orchestra Lirica e Coro di Torino della Radio Italiana Regia di Riccardo Massucci Registrazione Nell'intervallo: Notizie sportive

19 — Musiche di **Frédéric Chopin e Johannes Brahms** Chopin: a) Mazurca op. 31 n. 4 in fa diesis minore; b) Improvviso n. 2 in fa diesis maggiore op. 38; Brahms: Sonata in fa minore op. 20 n. 1, per clarinetto e pianoforte; a) Allegro appassionato; b) Andante un poco adagio; c) Allegretto grazioso; d) Vivace

19,35 Notizie sportive (Cinzano)

19,50 Beppe Mojetta e la sua orchestra Cantano: Gabriella Alcato Ariodante Dalla e Claudio Parola Whiting-Donaldson: My blue heaven; Francini-Hilda: Ambra; Deani-Locatelli Moglia: Ti rivedrò domani; Rolando-Cavigli: La mia fortuna; Bergamini: Campione armistizio; Ferrari-Beyral: Un jour de bonheur; Micheli-Vernay: Il top top; Cherubini-Falconetti: Un fiore all'occhiello; Herman: Ballo del tagliatella

BOLZANO II: «Le pere e i gnomi», rassegna artistico-letteraria alquanto di Elvira - Musica caratteristiche - e di Gino in corso di assalto della regione - Notiziario

20,25 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

20,30 Segnale orario **Giornale radio** Notiziario sportivo Buton

20,57 Dal Teatro alla Scala di Milano **TOSCA** Melodramma in tre atti di V. Sardou L. Illica e G. Giacosa Musica di **GIACOMO PUCCINI**

Floris Tosca Zinka Milanova Mario Cavaradossi Roberto Turini Scarpia Giuseppe Taddei Angelotti Giuseppe Modesti Sagrestano Carlo Padellani Spolella Giuseppe Nizzi Sciarone Attilio Barbieri Carceriere Carlo Ilari Un pastore Vittorio Prigerio

Direttore Nino Sanzogno Istruttore del coro Vittore Veneziani Orchestra e Coro del Teatro alla Scala

Negli intervalli: I. Notizie sportive - II. Cesare Brandi: «Il quinto centenario del Pisanella» e «Questo campionato di calcio», commento di Eugenio Danese.

20,57-22 ore BOLZANO II: Programma in lingua tedesca.

Dopo l'opera: **Giornale radio** - «Buonanotte».

## RETE AZZURRA

13,14 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)

13,24 L'autore della settimana Giovanni D'Anzi (Kelmata)

13,29 Luci ed ombre Girottoni di ballate e canzoni Geeshwini: Liba; D'Anzi - Brecchi: Eclatna; Longuy-Pia: La vie en rose; Signor-Larici: Balladina; Marletta-Soprani: Maria Curme; Guarnieri-Stagni: Sognami; De Martino-Palmucci-Piccoli: Donda estas; Newman: Agni, Conald-Danpa: A me ma mami; Masutti: Ramonda suina.

(Cora)

14 — I programmi della settimana: «Parla il programmatista»

14,10-14,40 Musica operistica Bellini: Norma, sinfonia; Verdi: a) Nabucco, «Tu sul labbro dei veggenti»; b) «I lombardi alla prima crociata»; c) «O madre dal cielo»; Puccini: La Gioconda, danza delle ore; Giordano: Fedora, «Mia madre, la mia vecchia madre»

14,10-14,15 MILANO I: Taa, mia e mesed, a cura di A. Caruso e G. Sili - 14,10-14,20 BOLZANO II: «E' d'ol' sezze», a cura di M. Donati - Notiziario

### STAZIONI PRIME

14,40 Assoli di chitarra e fisarmonica BARI II: 14,40-15,25 «La zanzara»

14,55 Complessi corali

15,10 Quartetto di pianoforti

15,25 Bollettino meteorologico

15,30 Canzoni e ritmi

15,55 Previsioni del tempo per i pescatori

16-17 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO DI CALCIO (Cinzano)

### RETE AZZURRA

17 — Celebrazione del secondo Centenario della morte di **JOHANN SEBASTIAN BACH** 1) Concerto tra Febo e Pan, 2) La cantata del caffè

Direttore Alberto Erede Esecutori: Ginevra Vivante, soprano;

Jolanda Gardino, contralto; Anna Penna, tenore; Vladimir Budich, tenore; Sesto Bruscanini, basso; Giuliano Forini, basso.

Registrazione effettuata il 9 marzo 1950 dal Salone degli Affreschi della Società Umanitaria di Milano

18,30 Notizie sportive

18,45 Musica da ballo Avola: Wagon jump; Garland: Con stile; Rusadi: Cyballera; Cornelli: Where; Sodici-Locat: El sombrero; Brito: Bessata the courtina; Ivanovici: Anniversary song; Whitel: Spider web; Berlin: Ciel azzurro; Lark: Naufragio; Lopez: Invitation of the swing; Redi: Resurrezione; Don Byas: Riga and lina; Rossi-Picchi: La prima sera; Herpin: Il mio cuore canta.

19,25 Effemeridi radiofoniche (Smur)

19,35 Notizie sportive (Cinzano)

19,55 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

20 Segnale orario **Giornale radio** Notiziario sportivo Buton

20,33 **LA BISARCA** di Garinei e Giovannini Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radio Italiana Orchestra diretta da Gino Filippini Regia di Nino Meloni (Carmati)

21,30 Voci dal mondo Attualità del **Giornale radio**

22 — La vedetta della settimana **ODOARDO SPADARO**

22,20 La giornata sportiva

22,35 Orchestra Andre Kostelanetz

23,10 **Giornale radio** «Questo campionato di calcio» commento di Eugenio Danese

23,25 Dalla Sala Danze Columbia di Torino Armand e il suo Quartetto ritmico

24 Segnale orario Ultimo notizie - «Buonanotte»

PER L'ELENCO DELLE STAZIONI VEDERE «TABELLA A PAGINA 2» Il Segnale Orario proviene dall'Ist. Elettrotecnico Naz. «Galileo Ferraris».



## Autonome

### TRIESTE

8 Calendario e musica del mattino. 8,15 Segnale orario. Giornale radio. 8,30 Servizio religioso: evangelio. 8,45 Musica sinfonica. 9,25 Complessi bandistici. 9,40 Per gli agricoltori. 10 Santa Messa. 11,15 Dal Conservatorio al microfono. 11,35 1 quiz della settimana. 12 Oro e argento. Nell'intervallo: (11,20). Cronache della radio. 12,50 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Orchestra ritmica diretta da Guido Cerchi. 14 Teatro dei ragazzi. 14,30 Canzoni e melodie. 15 Brani d'opera. 15,30 Orchestra Percy Faith. 16 Radiodramma partita di calcio. 17 Celebrazione secondo centenario della morte di G. S. Bach (Rete Azzurra).

19,25 Spogliature della domenica. 19,40 Un po' di jazz. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Notizie sportive. 20,33 «La Bisarca». 21,30 Concerto da camera. 22 La vedetta della settimana. 22,30 Conversazione. 22,40 Musica da ballo. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,25 24 Dalla Sala Comandante di Torino (Rete Azzurra).

### RADIO SARDEGNA

7,50 Ieri al Parlamento. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,10 Buon giorno. 8,20 Musica del buongiorno. 8,45 Per i medici. 9 Culto evangelico. 9,15 Musica leggera. 9,30 Mondo cattolico. 9,45 Fein e avvenire. 10 Canli regionali sardi. 10,30 Celebrazione del secondo centenario della morte di G. S. Bach: «Le opere per organo». Esecutore Fernando Germain. 11 Musica brillante. 11,30 Santa Messa. 12,05 Per gli agricoltori sardi. 12,20 Ritmi e canzoni. 12,45 Parla un sacerdote. 13 Segnale orario. Giornale radio. La domenica sportiva. L'allegro carillon. 13,24 L'autore della settimana. 13,29 Bolle di sapone. 14 I programmi della settimana. 14,10 Musiche da film. 14,40 Partine sinfoniche. 15 Orchestra diretta da Marco Rabatti. 15,25 Taccuino radiofonico. Cronaca di Cagliari. 15,30 Canzoni e ritmi. 16-17 Radiodramma della seconda tempo di una partita del campionato di calcio.

18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 «Tre in uno». Divertimento musicale. Nell'intervallo: Notizie sportive. 19,35 Notizie sportive. 19,50 Ence Winston e la sua orchestra. 20 Canzoni di Napoli. Orchestra diretta da G. Anepeta. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo. Notiziario regionale. 21,05 «L'oro del Reno», opera di R. Wagner. Direttore W. Furtwängler. Orchestra del Teatro alla Scala. Negli intervalli: 1) Consigli di lettura, di S. Cambos; 2) Notizie sportive. Dopo l'opera: Giornale radio. Questo campionato di calcio, di E. Danese. Bollettino meteorologico.

## Estere

### ALGERIA

19,30 Notiziario. 19,40 Dischi. 20 Varietà. 20,40 L'angolo dei curiosi. 21 Notiziario. 21,45 Incontro politico. 22,30 Canzoni di ieri e di oggi. 23,15 Jazz autentico. 23,45-24 Notiziario.

### AUSTRIA

#### VIENNA

19 Nel regno fatale della musica. 19,30 Eco del giorno. 20 Notizie. Sport. 20,15 «I lupi», di Ostrowsky. 22 La sport della domenica. 22,20 Notizie. Sport. 22,44 Musica per l'Austria. Musica notturna. 23,15 (etica) Fra oggi e domani. 24 Notizie in breve. 0,05-1 Dal programma dell'ultimo settimana.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica suoni. 19,45 Notiziario. 20 Varietà musicale. 21,30 Notiziario. 22 Musica jazz. 22,55 Notiziario. 23 Musica sinfonica. 24,05-1 Dal programma dell'ultimo settimana.

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

18 Concerto omnis. 19,30 Varietà musicale. 21,45 Orchestra Vangelis. 22,15 Musica di ieri e di oggi. 23,05 Orchestra Sibelius. 23,30-24 Musica da ballo.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

17,45 Concerto diretto da Dagmar Jochum (viola pianista Maurice de la Rochelle). - Berlioz: *Benvenuto Cellini*, ouverture. Beethoven: Concerto n. 5 in mi maggiore per pianoforte e orchestra; Brahms: Sinfonia n. 4. 19,30 Notiziario. 20 Musica da ballo diretta da Paul Boncompagni. 20,30 Spettacoli mondiali. 21 Prodigio del teatro. 21,35 La storia del colosso. di Kurosawa. musica di Igo Stravinsky. 22,35 Musica da camera. - Beethoven: Quartetto: Rosenzweig; Chansons de Monsieur Bleu; Bert: Trio per violino, violoncello e arca. 23,45-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Jazz hot. 19,45 Canzoni interpretate da Jacqueline Moreau. 20 Notiziario. 20,30 Partite d'amore. 21,15 Dire e rasare. 21,30 Varietà di tutti i generi. 22,30 Piacere mondano. 23,15 Musica da ballo. 23,40-24 Aspettando mezzanotte.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19,05 Canzoni. 19,35 Orchestra. 19,38 Complesso orchestrale. 19,47 Trio Airline. 20 Notiziario. 20,05 Continuum. 20,20 Pirelette. 20,45 Canzoni. 21,15 Musica da ballo con l'orchestra Luis Gady. 21,45 Charles Trenet. 22 Notiziario. 22,05 L'isola incantata. 22,25 Varietà in lingua inglese. 23,20,05 Notiziario.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 La settimana del Parlamento. 19,30 Notizie sportive. 19,45 Notizie. 20 Canzoni e danze europee. 21,45 Notizie. Sport. 22,20 Il ritmo della gioia. 23,50 Dalle leggende celtiche, di Martin Biber. 24 Notizie. 0,05 Reportage delle corse di st. giori a Münster L.W. 0,10-1 Berlino al microfono.

#### COBLENZA

19 Notizie sportive. 19,20 Canzoni popolari tedesche. 19,40 Tribuna del tempo con rassegna settimanale della politica. 20 Concerto sinfonico diretto da Hans Rostand (colida vinti).

nista Heinz Stanké) - Bach: Suite in si minore per flauto e orchestra d'archi; Hindemith: Concerto per violino e orchestra (1939); Beethoven: Sinfonia n. 3 in mi bemolle maggiore, op. 55. Nell'intervallo: Il libro della settimana. 22 Notizie. 22,15 Sport e musica. 23 «Prospettive» e stazioni. 1949 a conversazione di Karl Zimmermann. 23,30 Il ritmo della gioia. 24-0,15 l'ultima notizia.

### FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: risposta alle lettere degli ascoltatori. 19,30 Cronaca dell'Asia. Notizie. Sport. 20 Quando fui Principe in Arcadia, musica d'operette classiche. 21,15 «Assolvi un altro», radiodramma di Walter West, regia di Theodor Steiner. 21,45 Musica leggera per pianoforte eseguita da Erich Rörchel e Heinz Weingartner. 22 Notizie. Sport. 22,30-24 Voci e nuove danze.

### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19,30 Pierrot Lieders cantati da Benno Kusche. 19,45 Notizie. 20 Il vascello fantasma, opera suonata da Richard Wagner, diretta da Clemens Krauss. Nell'intervallo (22,45): Notizie. 22,40 Le sport di tutto il mondo. 22,50 Ritmo della gioia. 24 Ultima notizia. 0,05-1 Canzoni di tutto il mondo.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,15 «L'affondamento della Bismarck», di Martin Chidlow. 20,15 Programma commemorativo di Harry Lauder. 20,45 «Ricordi nelle Scritture», del re. David Roul. 21,30 «I Virginiani», radiodramma di John Krir Coes. 22 Notiziario. 22,15 Estratti di città: Manchester. 22,30 Concerto diretto da Sir Adrian Boult - Frank: Sinfonia in re minore; Beethoven: Sinfonia n. 1 in do; D'Indy: La foresta incantata, leggenda sinfonica. 23,52 Preghiera della sera. 24-0,03 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19,30 Varietà musicale. 20 Notiziario. 20,30 Concerto diretto da Yoni Kuper (pianista soprano Vera Perentz). - Musica varia. 22 Varietà musicale. 23 Notiziario. 23,15 Pianista Charlie King. 23,30 Musica varia. 23,45 Organo da teatro. 0,15 Musica leggera. 0,56-1 Notiziario.

### ONDE CORTE

1,15 Orchestra Philo Green. 2,15 Orchestra Louis Levy. 4,15 Concerto diretto da Stanford Robinson. 6 Complesso Gerardo. 7,30 Orchestra Ray Martin. 9 Musica da concerto. 10 Musica orchestrale leggera. 11 Musica di Riet. 12,15 Sinfonia all'opera. 13,30 Varietà musicale. 14,15 Orchestra Peter Yoder. 15,15 Mozart. 16 Concerto n. 7 in re per clavicembalo K. 271 A. 17 Les petits riens; la Sinfonia n. 41 in do e Jupiter. 17,15 Pianista Carroll Gibbons. 18,30 Ricca. 19,30 Gli angeli sono dell'Henry Hall. 21,15 Quartetto Musica Litter. 22 Panorama di varietà. 23,45 Banda Sid Phillips.

### SVIZZERA

#### BEROMUNSTER

19 Canzoni e danze svizzere. 19,30 Notizie. - Eco sportivo. 20. Musica richiesta. 20,45 Paul Hindemith: Per quelli che noi amiamo, requiem per mezzosoprano, baritone, coro e orchestra (1916). 22 Notizie. 22,05-22,30 Concerto della grande Orchestra di jazz sinfonica della Stazione di Ginevra.

#### MONTE CENERI

7,15-7,30 Notiziario. 10 Beethoven: La primavera, suata in fa maggiore op. 24, interpretata dal violinista Jem Loeu e dal pianista, Louis Kentuz. 11,40 Pianista Amelia Anastasi. 11,10 L'espressione religiosa nella musica. 12 Brahms: Scherzo in re maggiore, dalla «Serenata per orchestra». 12,10 Primavera della vita. 12,30 Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale. 13,10 «Telo-radio», giuristi radiofonici. 13,40 Orchestra Azzurra. 14,30 I soli vari. 15 Radiodramma dell'Incontro internazionale di calcio Svizzera-Svizzera. 16,50 Concerto bandistico diretto da Enrico Trazzetta. 17,30 La domenica popolare. 18,30 Notizie sportive. 19 Dischi. 19,15 Notiziario. 19,50 Melodie da operetta. 20,20 «Dischi», di Vincke Raitl. 20,50 Concerto diretto da Edwin Lither - Pergolesi: Messa in fa maggiore (tramonto) per soli, coro e orchestra; Basso, detta «Il Basso» e i pellegrini, oratorio in due parti per soli, coro e orchestra. 22 Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,25-23 Trio Eder, Fernando Paggi e il Trio Notturmo.

#### SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,40 Le nuove avventure di Eustachio e di Bazz il Calabrone, di William Aguel, musica di Jean Dactyler. 20,15 Jane e Jack. 20,30 Orchestra Jacques Hébert. 20,45 Fiori, suite radiofonica di Géo Blanc. 21,40 La divorziata, operetta di Leo Fall, selezione. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Musica varia.



## LA VOCE DI LONDRA

### TRASMETTE OGNI GIORNO ALLE

7,30 - 7,45 su metri 293; 41,30; 31,50; 25,30  
13,30-13,45 » 30,96; 25,30; 19,61  
19,30-22,00 » 293; 30,96; 25,30  
22,00-22,45 » 293; 41,49; 30,96; 15,30

### 19 MARZO - 25 MARZO

#### SEGNALIAMO FRA LE TRASMISSIONI DELLA SETTIMANA IN CORSO:

Lunedì 20 Marzo, ore 22 - «La via dell'Occidente»: Il Consiglio d'Europa.

Giovedì 21 Marzo, ore 22 - «Il richiamo del Nord»: Un programma dedicato all'esploratore Sir John Franklin, scomparso nella ricerca del Passaggio di Nord-Ovest.

Venerdì 24 Marzo, ore 22 - «A mio parere»: Punti di vista italiani e inglesi.

\* Sabato 25 Marzo, ore 19,30 - «Radio-caldario»: Informazioni su tutti i programmi della Voce di Londra.

OGNI GIORNO: RASSEGNA  
STAMPA BRITANNICA 13,30  
MERIDIANO DI GREENWICH  
19,30 - COMMENTO POLITICO 22

ASCOLTATE DOMENICA  
ALLE ORE 13,29 SULLA  
RETE ROSSA



## Bolle di sapone

Trasmissione organizzata per la  
SOC. ITALO-BRITANNICA

L. MANETTI - H. ROBERTS & C.  
di Firenze

## RADIO VATICANA

(Trasmissione in lingua italiana)  
(Onde corte m. 41,21, 43,47 e 50,26 e  
onda media m. 707).

### OGNI GIORNO

ore 14,30 - Notiziario facile costo m.  
48,12; 50,26 e onda media m. 301.  
ore 20,30 - Conversazione.

### MARTEDÌ 21

ore 18 - ALBA FIORITA (trasmissione dedicata ai ragazzi). «Cristoforo Colombo» di Lewis (II parte). «Sole d'oro» radiogiornale per ragazzi.

### VENERDÌ 24

ore 16,30 - QUARTO D'ORA DELLA  
SERENITÀ (trasmissione dedicata ai  
malati).

ore 18 - CAMPO DI DIO (panorama  
radiofonico di vita cattolica). «Crocevia  
dell'amore» (II parte).

### SABATO 25

ore 18 - DIALOGO sui problemi sociali  
tra il P. Venturini e il Soc. Pasquale.

Per la bocca e per la gola

**PASTIGLIA**

**GOLIA**

DAVIDE CAREMOLI  
MILANO

«Ascoltate ogni domenica alle ore 20,33 sulla Rete Azzurra  
«LA BISARCA», programma organizzato per la Golia».

**STAZIONI PRIME:** 6,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - Giornale radio — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musiche del buongiorno — 7,50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario — 8 Segnale orario - Giornale radio — 8,10 Canzoni — 8,40 Per la donna: «Consigli» — 8,50-9 Musica leggera — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione — 11,30 La Radio per le Scuole Elementari Superiori: a) «Il mapo del suono e della luce», di A. Casella; b) Risultati finali e assegnazione dei premi del «Giro d'Italia in compagnia di Silvio Gili» — 12 Orchestra Caratteristica Esposito diretta da Luigi Granozio — 12,20 «Ascoltate questa sera...» (12,20-12,55 BOLZANO II: Programma in lingua tedesca e italiana) — 12,25 Ritmi e canzoni (12,25-12,35 CATANIA - PALERMO - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA. Notiziario) — (12,45-12,55 FIRENZE II: «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana) — (12,55-13,55 ANCONA: Conversazione - Notiziario - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario - Conversazione - Notiziario economico e Movimento del porto - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino Padano» - ROMA I: Notiziario - Listino Borsa e medie del Cambi) — 12,55 Calendario Antonetto (12,55-13 BOLOGNA II - GENOVA II - TORINO II: Listino Borsa) — 13 Segnale orario - Giornale radio

## RETE ROSSA

- 13.11 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)
- 13.21 L'autore della settimana Giovanni D'Anzi (Kleinmatt)
- 13.25 Beppe Mojetta e la sua orchestra  
Cantano: Gabriella Alcato  
Ariodante Dalla e Claudio Parola  
Lucerina: Last boogie; Testoni-Punzeri-Fabozzi: La mia vita è un romanzo; Frati-Raimondo: Ti manderò una rosa; Mojetta: A Napoli; Ellington: Barnaba a bordo; Malocchio-Gesù: Il nostro giorno; Bini-Carenzio: Come è bello passeggiare con la Gina; Parente-Viani: Dormivoglio; Packay: Piccaninny's day dream (Chiancino)
- 13.55 Solisti celebri Jascha Heifetz  
Grieg: Sonata op. 13, n. 2 in sol maggiore per violino e pianoforte; a) Lento, dolcissimo - Allegro vivace; b) Allegretto tranquillo; c) Allegro animato
- 14.15 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Giuseppe Anepeta  
Cantano: Domenico Altanasio, Elsa Fiore e Pina Lamara  
Bovio-Luma: Quanta rose; Ciotti: Pizziche e paze; Bovio-Valente-Tagliarini: Pastore; Pepino Gaddieri-Spagnolo: Venite a Napoli; Fiorelli-Anepeta: Miracolo; Genise-Capolongo: Compagno; De Gregorio-Acamora: Vienna; Russo-Falvo: Tammurriata palazzola; Russo-Di Capua: I te curro neri; Cinquegrana-Di Capua: R' berraglieri
- 14.45 Complessi caratteristici
- 15 Segnale orario Giornale radio
- 15.09 Bollettino meteorologico
- 15.14-15.35 Finestra sul mondo  
15.35-15.45 BARI I: Natività per gli Italiani del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO: Notiziario - 16.50-16.55 GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Chiama maritimi
- 16.55 Previsioni del tempo per i pescatori
- 17 — Musica leggera
- 17.30 Dal Teatro Eliseo in Roma Accademia Filarmonica Romana  
QUARTETTO VEGH  
Bartók: I Quartetto n. 2 op. 17; a) Moderato; b) Allegro molto capriccioso; c) Lento; II. Quartetto n. 4 (a. 1928); a) Allegro; b) Prestissimo, con sordina; c) Allegro pizzicato; d) Allegro molto  
Esecutori: Sándor Vég, violino; Sándor Szódi, violino; Georg Janzer, viola; Pál Szabó, violoncello
- 18.30 Programma per i piccoli LA BACCHETTA MAGICA Rivista di ESOPINO
- 19 — Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza  
Bixio: Musica mia dolce musica; Frangia: Le sorelle Sans-Souci; Rastelli-Ravasini: Mi ricordate; Gaddieri-Fusco: Bada che ti mangio; Gaddieri-Redi: Tu non sai; Danna-Corcina: Il primo amore; Gandolfo-Pesce: Non voglio più baci; Bini-Mascheroni: Storia di un povero cuore
- BOLZANO II: 19 Programma in lingua tedesca - 20.10-20.25 Effemeridi - Notiziario
- 19.30 Valzer
- 19.45 La valle di Giosafatte Quaresimali radiofonici  
Cesare Angelini: «La lussuria»
- 19.57 Chitarrista Mario Gangi
- 20.10 Panorami d'America Il lago Michigan  
CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Attualità
- 20.25 Un aneddoto al giorno (Chiorodenti)
- 20.30 Segnale orario Giornale radio Notiziario sportivo Buton
- 21.03 Gioacchino Rossini Guglielmo Tell: Sinfonia
- 21.15 Il classico del mese ADELCHI  
Tragedia in cinque atti di ALESSANDRO MANZONI  
Compagnia di Prosa di Milano della Radio Italiana con la partecipazione di Ruggero Ruggeri
- Longobardi  
Desiderio re Adelchi Ermengarda Ansbarga Vermondo Anfelio Indolfo Guntald Farvaldo Svarfo  
Franco Carlo, re Albino  
Pietro Martino Il Coro  
Carlo D'Angelo Ottavio Fanfani Enrico Corti Renata Salvagno Gianni Bortolotto Nando Gazzolo Marcello Bertini Roberto Bertini Mario Pedicini Renato Ferrari Giampaolo Rossi  
Elto Iotta Carlo Delfini  
Giuseppe Ciabattini Guido De Monticelli Ruggero Ruggeri  
Regia di Enzo Ferrieri Registrazione
- 22.47 Danze sinfoniche Ravel: Bolero; De Falla: Danza finale, dal balletto «Il cappello a tre punte»
- 23.10 Giornate radio
- 23.20 Musica da ballo
- 24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

21,15 - RETE ROSSA

ADELCHI

DI

ALESSANDRO MANZONI

CON

RUGGERO RUGGERI

## RETE AZZURRA

- 13.11 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)
- 13.21 L'autore della settimana Giovanni D'Anzi (Kleinmatt)
- 13.26 INCONTRI MUSICALI  
Profili di compositori di ogni tempo  
KARL MILLOECKER  
KARL ZELLER
- 13.54 Cronache cinematografiche di Gilberto Altichieri
- 14 Giornale radio Bollettino meteorologico
- 14.14-14.21 Listino Borsa di Milano e medie dei Cambi - Borsa coloni di New York  
14.21-14.35 BARI II: Notiziario - BOLZANO II: Notiziario - Basego cinematografici di G. Lenti - 14.21-14.30 NAPOLI I: «Gazzettino del Mezzogiorno» - 14.21-14.45 VENEZIA I: Notiziario per gli Italiani della Venezia Giulia
- 16.55 Previsioni del tempo per i pescatori
- 17 — Lezione di lingua francese a cura di G. Varal
- 17.15 Lezione di lingua inglese a cura di E. Favara
- 17.30 La voce di Londra
- 18 — Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari con la partecipazione del Quartetto Cetra  
Kenton: Balboa bash; Giacobetti-O'Connor: Ma un paese; Almeida: O samba; Larkel-Wrubel: Gianni e Alice; Trovati-Martini: Un napoletano a Parigi; Karas: Harry Lime theme; Mennucci-Savona: Sei più giovane di me; Kenton: Theme to west; Ferriati: G. F. Boogie
- 18.30 Musica da camera  
Violinista Edward Katz  
Al pianoforte Sidney Stafford
- 18.55 L'APPRODO  
Settimanale di letteratura e arte a cura di G. B. Angioletti  
Redattore: Adriano Seroni
- 19.25 Effemeridi radiofoniche (Smac)
- 19.35 Il mondo in cammino AUSTRALIA  
Seconda puntata
- 19.55 Un aneddoto al giorno (Chiorodenti)
- 20 Segnale orario Giornale radio Notiziario sportivo Buton
- 20.33 RITORNA IL COMMISSARIO MAIGRET di GEORGES SIMENON  
Sesto episodio  
Un cliente ostinato  
Adattamento di Serge Douay  
Protagonista Angelo Calabrese  
Compagnia di Prosa di Roma della Radio Italiana  
Regia di Anton Giulio Majano (Vida)
- 21.15 MUSICHE DI CHARPENTIER - MASSENET DEBUSSY  
dirette da BRUNO MADERNA  
Charpentier: Laura, duetto atto primo: «E che potrebbe spiacermi?»; Massenet: Manon; a) Ebben lo deggio; b) Sogno; c) Duetto atto primo: «Fanciulla...»; Debussy: a) Pelléas et Mélisande, atto secondo, scena prima: «Una fontana nel parco»; b) Prélude à l'après midi d'un faune
- Solisti: Soprano Franca Mori  
Tenore Petre Munteanu  
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana  
Concerto organizzato per la ditta Martini e Rossi
- 22.35 Quinto Tosatti: «San Benedetto»
- 22.45 Musica leggera  
Dostal: Marcia ungherese da «Nozze ungheresi»; Fededegni: Strimpellata spagnola; Pianquette: Le campane di Corneville, selezione; Pasqua: Margueta; Yorgen: Rondò di Valenza n. 2
- 23.10 Giornale radio
- 23.20 I NOTTURNI DELL'USIGNOLO SERIE MUSICALE  
La Messa dalle origini al nostro tempo  
7.  
William Byrd  
Messa a cinque voci  
Presentazione di Nino Pirrotta
- 24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»



# Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario. 7,18 Giornale da camera. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per ciascuno qualcosa. 12 Rubrica dell' donna. 12,15 Orchestra di Felix Slatkin. 12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,20 Musica di Rudolf Friml. 14 Terza pagina. 14,20 Musica varia. 14,28 listino borsa. 14,30-15 Programmi dalla B.B.C.  
17,30 Lezione di lingua spagnola del prof. Giuseppe Matteucci. 17,45 Lezione di lingua francese del prof. Guido Gioielli. 18 Motivi di operette. 18,30 La voce dell'America. 19 Cantil d'Ottocento (tattiva trasmissione). 19,30 Musica da ballo. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,30 Orchestra sinfonica diretta da Guido Cerulli. 21,15 Concerto Martini e Rossi (Rete Azzurra). 22,35 Melodie in ritmo. 22,55 Programmi d'America. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-24 Musica da ballo.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musica del buon giorno. 8 Segnale orario. Giornale e Aio. 8,10 Buon giorno. 8,20 Canzoni. 8,40 Per la donna. 8,50 9 Musica leggera. 11,30 Per le Scuole Elementari. Supercolli. 12 Complesso Esperia. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Hitai e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. L'allegro cartello. 13,21 L'autore della settimana. 13,26 Brava Mojette e la sua orchestra (Rete Rossa). 13,55 Solisti celebri (Rete Rossa). 14,15 Orchestra Angiola (Rete Rossa). 15 Segnale orario. Giornale radio. Tarquinio radifonico. Cronaca di Cagliari. 15,14-15,35 Finestra sul mondo.  
18,30 Movimento poeti dell'isola. 18,35 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Nello Segurini. 19 Musica di Smetana, Janacek, Dvorak diretta da Alfredo Simonetti, con la partecipazione del soprano Emma Tregani e del tenore Aurelio Bertini. Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana. Nell'intervallo: Conversazione. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo e regionale. 21 Varietà musicale eseguita dall'orchestra Melachirino. 21,20 Motivi di successo. 21,45 Ritorna il Commissario Maigret a Cecilia è morta, di Georges Simenon. Adattamento radiofonico di Sergio Doucy (quarto episodio). 22,30 I naturali dell'asino.

Serie musicale La Messa dalle origini al nostro tempo, di Anton Brunnel. «Missa de Beata Virgine». Presentazione di Paul Collier. 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23,30 Club notturno. 23,52 23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Programmi «Juventud». 20 Impressioni d'Italia. 20,15 Dedicato. 21 Notiziario. 21,30 Bel canto. 21,45 «Canta Mitica». 22,30 Varietà. 23,30 Musica notturna. 23,45-24 Notiziario.

### AUSTRIA

#### VIENNA

19 Ora russa. 19,30 Reo del giorno. 20 Notiziario. 20,15 «La Giggia attaccata» (Ruvy) a con Leo Jarka e i suoi allievi. 21,30 Ora dei poeti. Karl K. ha il segno delle opere popolari. 21,55 Concerto solistico. 22,20 Notiziario. 22,40 Musica per l'Austria. Musica notturna. 24-0,05 Notiziario in breve.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19 Orchestra Gerardo e composizioni francesi. 19,45 Notiziario. 20 Trilana dei giovani. 20,45 Pagine libere. 21,15 Concerto diretto da Georges Béhème. Mozart. L'imprevedibile. 22,30 Sinfonia n. 4 di Beethoven. 23,45 Suite per orchestra da Wagner. 24 Notiziario. 23 Musica da ballo. 23,55 Notiziario.

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

18 Concerto della pianista Elizabeth Lammiman. 19,30 Phyllis Brynawn e il complesso Eddie Brunner. 20 Concerto di musica da camera diretto da Paul Collier. Milhaud. Quartetto n. 14 per archi. Quartetto n. 15 per archi. Otello. 21,15 Concerto diretto da Louis Weissenfels (solisti: contraltista Paula de Backer e flautista François Gilman). Musica fiamminga. 22,15 L'anno del mio paese. 23,05-24 Musica di Weber, J. Mass e Bartók.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19,30 Notiziario. 20 Concerto spirituale. 20,30 La ridda delle nazioni. 20,50 Concerto diretto da Roger Desormière. Buxi. Patria. Ouverture. Chanson. Poème. per violino e orchestra. Ravel. Tzigane, per violino e orchestra. Beethoven. D'entre et de soli per baritone e orchestra. Martini. Sinfonietta giocosa per pianoforte e orchestra. Debussy. Marcia francese, poema sinfonico. Parny. Prima sinfonia in do. 22,30 Colloqui con Collet. 22,50 Un sereno di poeti in prosa. 23,30 Solomoni. Fantasia n. 17. Interpretata da Boris Zinzer. 23,46-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19 Concerti musicali. 19,30 Complesso Eule Nohet. 19,45 Complesso rimor Pierre Collier. 20 Notiziario. 20,30 Tatta la lira. 20,50 Sentimento parigino. di André Bencher, musica di Serge Nigé. 21,30 Il con-hoy e la sua leggenda. 22 Al quattro venti. 22,30 Musica da ballo. 23,10-23,15 Notiziario.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Canzoni. 19,35 Orchestra Jacques Héliès. 20 Notiziario. 20,05 L'angelo del fuoco. 20,20 Renée Lebas. 20,36 Amore della musica. 20,46 Orchestra Henri Rossetti. 20,55 Paroloni d'amore. 21,10 Varietà. 21,45 Le Andrews Sisters. 22 Notiziario. 22,05 Cinema-obsta. 22,35 Musica da ballo. 23,23-05 Notiziario.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco medietale. Riti del giorno. 19,30 Il Reo e la Riva, cronaca di Peter von Zelin. 19,45 Notiziario. 20,05 Madi, opera di Robert Schütz, diretta da Franz Maschke, regia di Kurt Fetz. 21,30 Segni del Mac del Sud. Musica hawaiana. 21,45 Notiziario. 22,05 «Discepolo rivolto alla Natura» di Friedrich Leopold conte di Stolberg. 22,15 Musica da ballo. 22,45 «Un figlio del sole», commedia di Joh. de Peter, tratta da un libro di Jack London (quarta puntata): «Una sera a Goble», con musica di Siegfried Friess, regia di Curt Becker. 23,15 Aria e canzoni cantate da Beniamino (figli in occasione del suo 60° compleanno). 23,50 Musica per organo eseguita da Gerhard Gregor. 24 Notiziario. 0,05 Reportage delle cose di sei giorni a Münster i.W. 0,10-1 Retinale al telefono.

#### COBLENZA

19 Cronaca. Musica. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Il ratto dal serraglio, opera di Mozart.

**GRANDI CONCERTI**

# MARTINI

LUNEDÌ 20 MARZO ALLE ORE 21.15 LA RAI  
TRASMETTERÀ DALLA RETE AZZURRA

## MUSICHE DI CHARPENTIER MASSENET - DEBUSSY

diretta da **BRUNO MADERNA**  
con la partecipazione del soprano **FRANCA NOTI**  
e del tenore **PETRE MUNTEANU**

# MARTINI

## INTELLIGENTI! VOLITIVI!

Vi è data la possibilità di migliorare la Vostra vita con **CORSI DI CORRISPONDENZA DELL'ISTITUTO "STUDIO E LAVORO"**.  
Autorizzazione Ministero P. I. da 1945 - TORINO Via Giolitti, 19 - Telefono 30.639  
Corsi Scolastici, Tecnici, Preparazione Concorsi, Corsi di Taglio e Confezione, Biancheria per Giornalisti. Scrivete quando Radiocorriere.

### ONDE CORTE

1,15 Complesso Maestrosi diretto da Henry Kreis. 2,30 Orchestra Gerardo. 3,30 Rubrica. 4,15 Orchestra leggera diretta da Mirko Kreis. 5,30 Panorama di varietà. 6,30 Orchestra leggera della RBC. 7,15 Record musicali. 8,30 Brada «John Hall». 9 «Clash» Concerto n. 1 in si bemolle minore per pianoforte. Wagner. Idillio di Sifrido. 10,30 Orchestra da ballo Victor Silvester. 11,30 Banda militare. 12,15 Musica da concerto. 14,15 Mezzosoprano Veronica Mandfield. 15,15 Panorama di varietà. 16,15 Orchestra leggera della RBC. 17,18 Concerto diretto da Tou Jankins. 20 del Terzo Programma. La sono chausse, ciclo di canzoni di Gabriel Fauré, parole di Verlaine (prima versione). Suzanne Tanno con il soprano Renée Lada. Fauré. Quintetto di do minore, op. 89, eseguito dal Quintetto de l'Atelier. 21,15 Sinfonia sinfonica. 22 Musica leggera. 22,45 Primo Strain e i suoi fisarmonisti. 23 Concerto diretto da Kr. Adrien Rault. Debussy. Il meriggio di un tempo. Darius. Darius e Clor, fragments. Stravinsky. L'uccello di fuoco, fragments.

### FRANCOFORTE

19 La voce dell'America. Conferenza per agricoltori. «Notiziario d'America». 19,30 Cronaca dell'Alba. Notizie. Commenti. 20 Melodie di film scorsi di ieri e di oggi. 21 Musica varia eseguita dalla radiofonica con i solisti tenore Aden Ferdi, baritono Karl Krennberg, violinista Tibor Vargi. 22 Notiziario. 22,15 Cabaret viennese. Un solista da Vienna. 23 Tenerezza in musica. 24-0,15 Ultime notizie.

### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. Conferenza della Società operaia. 19,45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico diretto da Hans Altmann (solista pianista V. de Riquier). Maurice. I pastori d'Islanda. Scotti. Concerto per pianoforte. Solomoni. Sinfonia n. 1 in si bemolle maggiore. 21,40 Il programma teatrale. 22 Notiziario. 22,10 Musica da ballo. 23 Aria e ritmi. 23,15 Orchestra d'archi di Arthur Schnoor. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Mezzanotte a Monaco con Barney Rigard.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Varietà musicale. 19,45 Concerto diretto da Charles Groves. Wagner. Il vespertino fantasma, ouverture. Harrison. Suite del brattatore per archi, corni e archi. Lart. Manxapa, poema sinfonico. 21 L'ora delle stelle. 22 Notiziario. 22,15 «L'ombra della morte», di Degermann. 23,45 Rescontro parlamentare. 24-0,05 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19,15 Orchestra Karasul diretta da Louis Voss. 19,45 «Dick Barton, agente speciale», di K. J. Masson. 20 Notiziario. 20,30 Baria e risposta. 21 Archelono. 21,45 «Papa è più informato», di Mabel e Deu. Constantin (secondo episodio). 22,15 Varietà musicale. 23 Notiziario. 23,20 Campionati europei e mondiali di hockey su ghiaccio. 23,55 Complesso Ted Heath. 0,30 Concerto diretto da Tou Jankins (solista pianista Marguerite Wolff). Musica leggera. 0,56-1 Notiziario.

### SVIZZERA

#### BEROMUNSTER

19 Il libero discorso. 19,25 Notiziario. «Sei del tempo». 20 Canzone svizzera e Orchestra. Cedric Dumont. 20,20 «Il viaggio per l'esame di maturità», radiocommedia in tre parti (III) di Wilhelm Lichtenberg. 21,30 Concerto del Quartetto Kernik. 22 Notiziario. 22,05 Rassegna settimanale per gli svizzeri all'estero. 22,15-23 Per compositori di amatori.

### MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Orchestra Quintini. 13,05 Danze popolari leggesi. 13,15 Chansons. 13,45-14 Antiche arie e danze. 17,30 Violinista Walter Jeschowsky. 18 Musica ecclesiastica. 19 Orchestra Radiosa. 19,15 Notiziario. 19,45 Intervento a Pissini po. 20,10 «Il sogno della zia», commedia in tre atti di Vito Mosca. 22 Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,20 Orchestra Radiosa. 22,45-23 Don pianistico Galfetti. Rarbiti.

### SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 Varietà musicale. 20 Inchiesta poliziesca, di Georges Hoffmann. 21 Panorama di varietà. 21,45 Musica nel mondo. 22,10 Pianista Milton Buckner. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Campionati mondiali di hockey su ghiaccio.

# Gialli alla Radio

## per conto della Vidal

Ogni Lunedì alle ore 20,33 sulla RETE AZZURRA

ASCOLTATE QUESTA SERA

## Ritorna il commissario Maigret

di **GEORGES SIMENON**

UN CLIENTE OSTINATO  
SESTO EPISODIO

La **VIDAL** di **VENEZIA**  
creatrice del famoso  
**SAPONE BALSAMICO**  
**LAURO OLIVO VIDAL**  
vi consiglia: Scegli il sapone  
come scegli il med'co, è una  
questione di fiducia

**STAZIONI PRIME** 6.55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario — **Giornale radio** — 7.10 «Buongiorno» — 7.20 Musiche del buongiorno — (7.50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) — 8 Segnale orario — **Giornale radio** — 8.10 Musica leggera — 8.20 «FEDE E AVVENIRE» (trasmissione dedicata all'assistenza sociale) — 8.40 Per la donna: «La nostra casa», conversazione di Renato Angeli — 8.50-9 Canzoni — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI — 11.30 La Radio per le Scuole Elementari Inferiori: «Piatta musicale primavera», di Luciano Folgore — 12 Torni e la sua chitarra elettrica — 12.20 «Ascoltate questa sera...» (12.20-12.35 BOLZANO II: Programma in lingua tedesca e italiana) — 12.25 Ritmi e canzoni (12.25-12.35 CATANIA I - PALERMO - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Notiziario) — (12.25-12.35 FIRENZE II: «Suona la Martinella», mezz'ora di vita borealina e toscana) — (12.35-12.55 ANCONA: «Lettere a Radio Ancona», di A. Tomassini; Notiziario GENOVA II - LA SPEZIA: SAN REMO: Notiziario - Conversazione - Notiziario economico - Movimento del porto - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino Padano» - ROMA I: Notiziario - Le conversazioni del medico - Listino Borsa e medie dei Cambi) — 12.55 Calendario Antonetto (12.55-13 BOLOGNA II - GENOVA II - TORINO II: Listino Borsa) — 13 Segnale orario — **Giornale radio**

20,40 RETE AZZURRA

LA WALKIRIA

DI

RICCARDO WAGNER

RETE ROSSA

13.11 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
13.21 L'autore della settimana Giovanni D'Anzi (Kotemata)  
13.26 Caleidoscopio musicale Orchestra diretta da Pietro Argento  
Rusconi: La cenerentola, sinfonia; Schubert: Valzer triste; Saint-Saëns: Danza macabra; Sinigaglia: Piemonte.  
14 — Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari con la partecipazione del Quartetto Cetra  
Favilla: Quietude be-bop; Trovati: Giacobetti: Dimmi un po' Sinfonia; Saffronsky-Almeida: Reco Reco; Warren: Shanghai LR; Oliver: So what; Giacobetti-Savona: Che farò Maria; Harwey-Brooks: A little bird; Saffronsky: Concerto for doghouse; Vetta: Lontano da te  
14.30 Cinescopio in discoteca Cimarosa: Giannina e Bernardone, sinfonia; Bellini: La Sonnambula; «Prendi l'angi ti dono»; Ciaikovski: Valzer, da Eugenio Onegin; Brahms: Ninnanna; Debussy: L'isola gioiosa; Britten-Berkeley: Allegro molto dalla «Suite di danze catalane»  
14.53 Cinema Cronache di Aldo Bizzarri  
15 Segnale orario **Giornale radio** Bollettino meteorologico  
15.14-15.35 Finestra sul mondo 15.15-15.45 RARI II: Notiziario per gli italiani da Montecarlo - CATANIA I - PALERMO: Notiziario - 15.50-16.55 GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Chiamata marittima.  
16.55 Previsioni del tempo per i pescatori  
17 — Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli  
18 — Quartetto melodico Montanari  
Poster: Sussurro d'amore; Lecorona: Quando te quero; Benedetti: Acquavella napoletano; Warren: Nel paese del caffè; Fantasma di motivi di successo  
18.25 Musica per banda Banda dell'Arma dei Carabinieri diretta da Domenico Fantini  
Castrucci: Primavera, marcia sinfonica; Perosi: Tema variato; Crenelli: Canzone serenata, dal poema «La Vita»; b) Alle cuscine, dalla «Suite florentina»  
18.50 Romanzo sceneggiato LE MEMORIE DI UN OTTAVENARIO di Ippolito Nievo Adattamento di Stefano Tessa Prima puntata Compagnia di Prosa di Milano Regia di Enzo Conzatti  
BOLZANO II: 18.50: Programma in lingua tedesca - 19.10-19.35 Effemeridi - Notiziario

19.25 Attualità sportive  
19.30 La voce dei lavoratori  
19.45 Celebrazione del II centenario della morte di J. S. Bach  
Le Suites per violoncello solo Le Sonate per violino e cembalo Suite n. 2 per violoncello solo in re minore: a) Preludio, b) Adiemanda, c) Corrente, d) Sarebenda, e) Minuetto I e II, f) Giga (Esecutore: violoncellista Enrico Maillard); Sonata n. 2 per violino e cembalo in la maggiore: a) Andante, b) Allegro assai, c) Andante un poco, d) Presto (Esecutori: Arrigo Pelliccia, violinista; Antonio Beltrami, pianista)  
19.10-19.35 CATANIA I - PALERMO: Sinfonia - Attualità  
20.25 Un aneddoto al giorno (Chiorodoni)  
20.30 Segnale orario **Giornale radio** Notiziario sportivo Buton  
21.03 PREGO, MAESTRO... Compositori di canzoni alla ribalta Gaetano Lama Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza  
Presentazione di Nunzio Filogrosso (Palmolive)  
21.45 Scrittori al microfono Gianni Stuparich: «La scherma»  
22 — Valzer celebri Waldteufel: Dolore, valzer; Strauss: Armonie di sfere; Ciaikovsky: Valzer dal Balletto «Il lago dei cigni»  
22.15 LAGGIU' CI DIMENTICANO Radiodramma di Gino Pugnetti Compagnia di Prosa di Milano della Radio Italiana  
Paolo Elio Iotta Adriana Enrica Corti Prima comare Itala Martini Seconda comare Gabriella Bruni Un soldato Gianni Bortolotto La madre di Adriana Ada Cristina Almirante La madre di Paolo Renata Salvagno Il padre di Paolo Guido De Monticelli Zia Clotilde Costanza Iardi Nenni Giampaolo Rassi Il maestro Giuseppe Ciabattini Tassa Cesare Volta La moglie di Tassa Leda Celani L'usurario Roberto Berica Pompilio Carlo Orsini La moglie di Pompilio Giuseppina Paolini  
Regia di Enzo Ferrieri  
23.10 «Oggi al Parlamento» **Giornale radio**  
23.30 Musica da ballo  
24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

RETE AZZURRA

13.11 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
13.21 L'autore della settimana Giovanni D'Anzi (Kotemata)  
13.26 Beppe Mojetta e la sua orchestra  
Cantano: Gabriella Alciano Ariodante Dalla e Claudio Parola Giacomazzi: Tempo matto; Testoni-Rossi: Lasciamoci; Rastelli-Ponzi-D'Anzi: Ma cos'è questa rassa; Di Lazzaro: Tamata; Mabel-Yane: Chiquita; Mojetta: Una canzone e quattro lacrime; Valei-Segurini: Pagherò; Kenton: Artist jump.  
(Chianciano)  
13.55 Arti plastiche e figurative  
14 **Giornale radio** Bollettino meteorologico  
14.14-14.21 Listino Borsa di Milano e medie dei Cambi - Borsa cotoni di New York  
14.21-14.35 RARI II: Notiziario - BOLOGNA II: Notiziario - Poeti di crisi, di C. Geronzi - 14.31-14.40 NAPOLI I: Gazzettino del Mezzogiorno - VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia  
16.55 Previsioni del tempo per i pescatori  
17 — Programma per i ragazzi I BAMBINI DELLA FERROVIA Romanzo di EDITH NESBIT Adattamento di Andrey Lucas Terzo episodio Regia di Umberto Benedetto  
17.30 Ai vostri ordini Risposte de «La voce dell'America» a: radioascoltatori italiani  
18 — Dal Conservatorio di Musica di San Pietro a Majella in Napoli Orchestra Alessandro Scarlatti diretta da FERENC FRICSAY  
Gottfried Einem: Serenata op. 16 per due orchestre d'archi: a) Allegro, b) Adagio, c) Intermezzo, d) Finale; Haydn: Sinfonia n. 101 detta «della Pendola»; a) Adagio, b) Andante, c) Minuetto, d) Vivace  
18.50 La redatta della settimana ODOARDO SPADARO  
19.10 Musiche di George Gershwin  
19.25 Effemeridi radiofoniche (Smac)  
19.35 Il contemporaneo «Cronache di musica, di arte e di scienza»  
19.55 Un aneddoto al giorno (Chiorodoni)  
20 Segnale orario **Giornale radio** Notiziario sportivo Buton  
20.33 Rosso di sera a cura di Umberto Calosso  
20.40 L'ANELLO DEL NIBELUNGO di RICCARDO WAGNER Prima giornata  
LA WALKIRIA  
Sieglinde Hilde Konetzni Brünnhilde Kirsten Flagstad Fricka Elisabeth Haengen Helmwige Ilona Steingraben Ortlinde Karen Maria Erkel Gerhilde Walburga Wegener Waltraute Dagmar Schmides Siegrime Margherita Kenney Rosswisse Margaret Wethe Falke Grangerde Siglinde Wagner Schwerlette Polly Batic Siegmund Gunther Treprow Wotan Ferdinand Frantz Handing Ludwiga Weher  
Direttore Wilhelm Furtwängler Orchestra del Teatro alla Scala Registrazione effettuata il 3-3-1954 dal Teatro Alla Scala di Milano  
Negli intervalli: I. Lettere da casa altrui, corrispondenza da tutti i paesi del mondo - II. Umberto Bosco: «Nel primo centenario della morte di Giuseppe Giusti»  
Dopo l'opera: «Oggi al Parlamento» - **Giornale radio** - «Buonanotte»

Non conoscete l'esatta pronunzia di una parola....?

Tutte le vostre incertezze di ortografia, tutti i vostri dubbi fonetici saranno superati e chiariti se usate il

Prontuario di pronunzia e di ortografia di Giulio Bertoni e Francesco A. Ugolini

Richiedetelo nelle principali librerie oppure alla EDIZIONI RADIO ITALIANA Via Arsenale 21 Torino (pagando lire 800. Vi sarà spedito franco di spesa)



# Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario. 7,18 Ginnastica da camera. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per ciascuno qualcosa. 12,10 Ritmi dell'America latina. 12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,26 Caledoscopia Orchestra Argento (Rete Rossa). 14 Terza pagina. 14,20 Musica varia. 14,28 Listino borsa. 14,30-15 Programmi dalla B.B.C.

17,30 English by radio. 17,45 Musica da ballo. 18,30 La voce dell'America. 19 Quartetto Simoni. 19,30 Parla lo sport. 19,40 Canzoni e melodie. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Dieci minuti della cooperazione europea. 20,30 Ritmi al pianoforte. 20,40 Trasmissione dell'opera « Walkiria » di R. Wagner (Rete Azzurra). Negli intervalli: Lettere da casa altrui. Umberto Bosco: « Nel I centenario della morte di Giuseppe Giusti ». Dopo l'opera: Giochi a radio e musica da ballo.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musica del buongiorno. Nell'intervallo: (7,30) Ieri al Parlamento. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,10 Buongiorno. 8,20 Fede e avvenire. Trasmissione dedicata all'Assisi. Sociale. 8,40 Per la donna. 8,50-9 Canzoni. 11,30 Per le Scuole Elementari Inferiori. 12 Tossini e la sua chitarra elettrica. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. L'addio cacciano. 13,21 L'autore della settimana. 13,26 Caledoscopia musicale. Orchestra diretta da Pietro Argento (Rete Rossa). 14 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrarini (Rete Rossa). 14,30 Curiosando in discoteca. 14,53 Panorama sportivo. A cura di Mario Mara. 15 Segnale orario. Giornale radio. Taccuino radiofonico. Cronaca di Cagliari. 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Umberto Chiocchia al pianoforte. 18,50 Corso di conversazione inglese. 19 « La signora della lampada », di Reginald Berkeley. 19,30 Celebrazione del secondo Centenario della morte di G. S. Bach. Le suites per violoncello solo. Le sonate per violina e cembalo. 20,05 At-

tualità sportive. 20,10 Album di canzoni. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. 21 Ester Valdes col Duo Continuo-De Lucia. 21,15 « Federico Chopin », radiodramma di Alberto Casella. 22 Prego maestro... Compositori di canzoni alla ribalta « Gorni Kramer ». 22,30 I notturni dell'usignolo « Serie Letteraria XXIII: San Giovanni » L'Apocalisse ». a cura di Massimo Bontempelli. Regia di Enzo Ferrieri. 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23,30 Club notturno. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Programma educativo. 20 Quartetto vocale diretto da Jean Hanc. 20,15 Racconti femminili. 20,45 Dischi. 21 Notiziario. 21,40 « L'uno di noi », tre atti e un prologo di André Obey. 23,45. 24 Notiziario.

### AUSTRIA

#### VIENNA

19 Ora presa: Sulla soglia del romanzo. 19,30 Ora del giorno. 20 Notizie. 20,15 Ritratti: « L'opera di Stato di Vienna ». 22,40 Musica per l'Austria - Musica notturna. 24,05 Notizie in breva.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19 Orchestra Radio diretta da Edouard Bonnet. 19,30 Melodie italiane. 19,45 Notiziario. 20 Musica varia. 20,30 Andalusia, opera di Francis Lopez. 22,55 Notiziario. 23 Musica da ballo. 23,55-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA FIANNINGO

18 Melodie sud-africane interpretate dalla cantante Jessie Boshoff e dal pianista Anton Hartman. 19,30 Musica ricreativa moderna. 20,55 Vite da primavera! 21,15 Concerto diretto da Louis Wernick. 22,15 Alphonse Verlaet e l'orchestra Harry Bart. 23,05 L'enfant et les sorbiers, di Maurice Ravel. 23,50-24 Pezzi per cembalo.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Il testamento del signor De Crac, opera tutta in un atto di Leocq. 19,30 Notiziario. 20 Gandolfo, opera in un atto di Leocq. 20,30 Tribuna parigina. 21 Settimanale letterario. 21,15 « Sono troppo grande per me », tre atti di Jean Sarmet. 23,10 Musica da camera - Francis: Sonata in la maggiore per pianoforte e violino; Fauré: Notturno in la bemolle maggiore, op. 33 n. 3; Poulenc: Moto perpetuo. 23,46-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19 Crisi auge. 19,30 Musica in libertà. 20 Notiziario. 20,30 Al sole del valzer, con la orchestra Georges Dervaux. 21 Varietà musicale. 22 Pierre Bize propone: « Passaggio nel Biri » e « A chi faceva ». 20,30 La contessa nel 1950. 23 Dischi notturni. 23,10-23,15 Notiziario.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Canzoni. 19,39 Orchestra Teddy Stanter. 19,47 Battaglia di canzoni. 20 Notiziario. 20,05 Il Grande Teatro. 20,36 Le « compositori » 20,55 Musica lirica francoslovaca. 21,45 Tru Malheur Mitchell. 22 Notiziario. 22,05 « Nel due », di Pierre Brice. 22,15 « L'osel perduto », di Claude d'Herelle. 22,25 Jazz autentico. 23-23,05 Notiziario.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco occidentale. Echi del giorno. 19,45 Notizie. Commenti. 20 Joli. Sch. Bach: Messa solenne in si minore, diretta da Hans Schmidt-Isserstedt (in memoria della musica di Bach il 21 marzo 1985). 21,45 Notizie. Commenti. 22,05 Considerazioni sulla storia mondiale, di Jakob Burckhardt. 22,15 « La vita di tutti i giorni in America » (1) E. Heinrich Reppner. 22,45 Orchestra diretta da Hans Bond. Parla Hermann Steh. 23,15 Musica da camera tedesca: « Einpactanten » E. von Büchel; Tre Lieder per contralto, Oda e pianoforte su parole di Rainer Maria Rilke, op. 26; Notte di luna - Presentimento - Solitudine; Hans Hupfer: Musica da camera per flauto, violino, viola e pianoforte. 24 Notizie. 0,05 Reportage delle corse di ieri a Münster i W. 0,10-1 Berlino al pianoforte.

#### COBLENZA

19 Cronaca. Musica. 19,40 Trama del tempo. 20 Musiche sulla primavera. 20,45 « La stella senza nome », radiocommedia di Michael Sebastian, regia di Jilho Albert Flach. 22 Notizie. 22,20 Problemi del tempo. 22,30 Jean Louis Martinet: Orfeo, poema sinfonico. 23 La nostra glossa politico-culturale: La più bella canzone? 23,30 Musica da jazz e cronaca del jazz. 24-0,15 Ultime notizie.

## I CLASSICI DELLA DURATA

### Collezione IMEX



MOBILI ETERNI IMEX CARRARA - Vendite in tutta Italia - Imballo trasporto gratuito - Speciali sconti contanti - Qualsiasi forma pagamento rateale - Riservatezza. - Chiedete oggi stesso il catalogo illustrato gratis R/ 12 - Omaggio ai compratori

### FRANCOFORTE

19 La voce dell'America - La vita quotidiana in America: « Cultura e scienza ». 19,30 Cronaca dell'Asia. Notizie. Commenti. 20 Melodie primaverili. 21 Commenti di Mr. Boerner. 21,05 Poligoni di dacco con Willy Berking. 22 Notizie. 22,15 « Max Scheler e l'antropologia ». 24-0,15 Ultime notizie.

### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19,30 Commenti sull'economia. 19,40 Notizie. 20 Commenti di Alfred Boerner. 20,05 Melodie varie. 21 La Commissione americana per la Baviera. 21,15 Cronaca cinematografica e musica da film. 21,40 Il colloquio: « La medicina come scienza sociale ». 22 Notizie. 22,10 Orchestra diretta da Schmidt-Buecker. 23 Pensieri al nostro tempo. 23,10 « L'opera davanti al tribunale », commedia satirica di Johannes Kiste di Kalkreuth, regia di Holmuth Brendel. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Concerto notturno - Wolfgang Jakob: Concerto per cembalo e orchestra; Karl Höller: Quattro inni sinfonici per orchestra.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Orchestra di varietà diretta da Rae Jenkins. 20 Concerto bandistico diretto da Fred Mortimer. 20,30 Rivista. 21 Finestra sull'Europa. 22 Notiziario. 22,35 Michael Howard e l'orchestra da ballo diretta da Stanley Black. 23,05 Mozart: Quartetto per archi. 23,30 La disciplina della preghiera. 23,45 Resoconto parlamentare. 24-0,03 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19 Trio Malcolm Mitchell. 19,15 Concerto diretto da Sidney Boxman. 19,45 « Dick Barton, agente speciale », di E. J. Mason. 20 Notiziario. 20,30 Lester Ferguson, Elizabeth James e l'orchestra Owen Walters. 21 Rivista musicale. 21 Individuate il vincitore. 22,30 « Il signor Harrington non dormì », di Lewis Middleton Harvey (ottavo episodio). 23 Notiziario. 23,20 Campionati cembalo e mondiali di hockey su ghiaccio. 23,55 Bobby Young e Banda Johnny Kerrigan. 0,10 Orchestra Sydney Lipton. 0,30 Eileen Hayes e il sedotto Charles Emerson. 0,56-1 Notiziario.

#### ONDE CORTE

0,15 Banda John Bull. 1,15 Orchestra leggera diretta da Michael Krein. 2,30 Concerto del

debutista Campoli e del pianista Kite Grillon. 3,30 Trio Paul-Graham-Clare. 4,15 Berenita melodia. 5,30 Banda della Polizia Metropolitana diretta da Roger Bassett. 6,45 Musica leggera. 7,15 Musica da film. 9 « Gli ospiti reati dell'Henry Hall ». 10 Musica leggera. 10,30 Concerto diretto da Richard Simpson. 11,30 Orchestra Jack McCormick. 12,15 Concerto diretto da Kémo Stipich. 13,15 Ricordi musicali. 14,15 Quartetto Krein. 15,15 Pianista Philip Sellick. 17,15 Tollefer e il Quartetto Henry Krein. 18,30 Banda « John Bull ». 19,30 Concerto diretto da Stanford Robinson. 20,30 Parata di canzoni. 21,45 Complesso Montmartre. 22 Musica di Birt. 22,45 Organo da teatro. 23 Concerto diretto da Constant Lambert.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

19 Concerto dell'Indice Jean Léopard. 19,25 Notizie. - Eon del tempo. 20 Concerto sinfonico. 21,10 « Eusebio », presa e versi per la giornata di oggi. 21,35 Concerto sociale del contralto Maria Hübner. Lieder. 22 Notizie. 22,05 « Discepoli che hanno fatto la storia ». 22,30-23 Musiche per violoncello eseguite da André Lévy.

### MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 11 Concerto diretto da Leopoldo Casella. 11,30 Musiche vari. 12 Musica operistica. 12,15 Dischi. 12,30 Notiziario. 12,45 Notizia primaverile. 13 Ritmi e canzoni dell'Orchestra Radio. 13,40-14 Musica varia. 17,30 Per la donna. 18 Musica per voi. 19 Dischi. 19,15 Notiziario. 19,40 Musiche brillanti dirette da Leopoldo Casella. 20,10 « Mio zio Beethoven », libretto traduzione dal romanzo di Claude Tillier, a cura di Hermes Gamboni. 21 Italia d'oggi. 21,45 Cronache culturali. 22,15 Notiziario. 22,20 Il canzoniere. 22,40-23 Melodie americane.

### SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,40 Le nuove avventure di Eustachio e di Buzz il Calabrone, di Willem Agnet, musica di Jean Dautwyler. 20,10 Varietà musicale. 20,30 « Il diavolo sopra », scene della vita di Talleyrand, di Senta Guitry. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Campionati mondiali di hockey su ghiaccio.



**LA VOCE DELL'AMERICA** risponde alle domande degli amici italiani ogni martedì ore 17,30 sulla Rete Azzurra

Nella trasmissione odierna:

1. V. CAIOLI, BOLOGNA: L'aviazione commerciale negli S. U.
2. A. RAMBALDI, MILANO: « When Day Is Done » (K. Smith).
3. O. VIGINI, SAVONA: Henry Adams.
4. C. BEGHINI, VERONA: « Si-boney » (G. Swarthout, Orchestra Barlow).
5. M. SANTELLI, ROMA: Sistemi di ricerca geofisica.
6. S. BARSIZZA, ALESSANDRIA: « Carnevale di Venezia » (H. James).

INDIRIZZATE LE VOSTRE RICHIESTE A **LA VOCE DELL'AMERICA** Via Vittorio Veneto 62 - ROMA

Ascoltate su onde medie **LA VOCE DELL'AMERICA** attraverso la stazione di **MONACO DI BAVIERA** Tutti i giorni ORA ITALIANA alle 19 e alle 22,30

# MANIFESTAZIONI PALMOLIVE

## PREGO, MAESTRO...

Compositori di canzoni alla ribalta

OGGI ALL'ORE 21,05 SULLA RETE ROSSA POTRETE ASCOLTARE

Musiche di GAETANO LAMA

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - **Giornale radio** — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musiche del buongiorno - Nell'intervallo: (7,30) Ieri al Parlamento — (7,50-8) CATANIA I - PALERMO: Notiziario — 8 Segnale orario - **Giornale radio** — 8,10 Canzoni — 8,40 Per la donna: «A tavola non s'invecchia» — 8,50-9 Musica leggera — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione — 11,30 **La Radio per le Scuole Elementari Superiori**: a) «Vita delle rondini» di Ugo Marzulli; b) La posta di Pippo — 12 Tony Lenzi al pianoforte — 12,20 «Ascoltate questa sera» — (12,20-12,35) BOLZANO II: Programma in lingua tedesca o italiana — 12,35 Ritratti e canzoni (12,25-12,35) CATANIA I - PALERMO - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Notiziario — (12,25-12,35) FIRENZE II: «Suona la Marlinella», mezz'ora di villa fiorentina e toscana — (12,35-12,55) ANCONA: Notiziario - Rassegna cinematografica di F. Ghedini - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino Padano» - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario - Conversazione - Notiziario economico - Movimento del porto - ROMA I: Notiziario - Listino Borsa e medie dei Cambi — 12,55 Calendario Antonetto (12,55-13) BOLOGNA II - GENOVA II - TORINO II: Listino Borsa — 13 Segnale orario - **Giornale radio**

**21,45 - RETE ROSSA**

MUSICHE DI  
**LALO - CIAIKOWSKI**

DIRETTE DA  
**F. MOLINARI PRADELLI**

VIOLONCELLISTA  
**BENEDETTO MAZZACURATI**

## RETE ROSSA

**13.11** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13.21** L'autore della settimana  
**Giovanni D'Anzi**  
(Kelmata)

**13.26** Orchestra Cetra  
diretta da **Pippo Barzizza**  
Cantano: Elena Beltrami,  
Tino Vailati e i Radio Boys  
Pinchi-Sherman: Unico amore; De Lorenz-Gozzo: Qualcuno dirimpetto;  
Biri-Mascheroni: Vorrei piangere;  
Testoni-Siorilli: In Caliente; Bordin,  
Ciri Azzurri: Ziegler-Stanley; Gerolamo,  
Malocchi-De Ponti: Sono le tre;  
Amendola-D'Anzi: Mi sento tua; Gal-  
dieri-Fusco: Ci vuoi fortuna

**14.05** La vedetta della settimana  
**ODDARDO SPADARO**

**14.25** Fantasia folkloristica italiana

**14.50** Chi è di scena?  
Cronache del teatro  
di Silvio D'Amico

**15** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Bollettino meteorologico

**15.14-15.35** Finesira sul mondo  
15.14-15.45 **BARI I**: Notiziario per gli Italiani  
del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO: No-  
tiziario - 16.50-16.55 **GENOVA II** - LA SPE-  
ZIA - SAN REMO: Cronaca marinara

**16.55** Previsioni del tempo per i  
pescatori

**17** Canzoni  
Pignoli: Chitarra mia; Sopranci-Mar-  
letta: Mimi e Corò; Testoni-Rodà:  
Vaghi, confessori; Benedetto-Mari: La  
famiglia numerosa; Vizzoli-Cicero:  
Triste mia; Mutillo-Concina: Rosso  
di sera; Martelli-Derevitzky: Sere-  
nata sincera; Morbelli-Fragna: Ci spo-  
samo a Napoli; Galdieri-Segurini:  
Piccola festa

**17.30** IL RIDOTTO  
Teatro di oggi e di domani  
a cura di Raffaele La Capria  
e Fabio Della Seta  
Regia di Pietro Masserano Taricco

**18** Pagine scelte dall'opera  
**L'OLIMPIADE**  
Dramma in tre atti di  
Pietro Metastasio  
Musica di  
**ANTONIO VIVALDI**  
Cristina Ferrein  
Aristea  
Argene  
Lidia  
Meggie  
Istruttore del coro: Giulio Mogliotti  
I brani dell'opera che vengono in-  
seriti nella presente trasmissione  
sono tratti dalla partitura originale,  
data del 1779, facente parte della  
raccolta Poa della Biblioteca Nazio-  
nale di Torino e sono stati trascritti  
ed elaborati da Alberto Gentili

## L'OMBRA

atto unico di  
Cosimo Giorgieri Conti  
Musica di  
**UGO BOTTACCHIARI**  
Wolfgang Luigi Pontiggia  
L'ombra  
Margherita Pigorini Castaldi  
Istruttore del coro: Bruno Erminero  
Direttore **Alfredo Simonetto**  
Orchestra Lirica e Coro di Torino  
della Radio Italiana

**19.30** Università internazionale Gu-  
gliermo Marconi - Carlo Felice Ca-  
pello: «Le grotte glaciali»  
BOLZANO II: 19.30 Programma in lingua te-  
desca - 20.14-20.20 Kilmessid e notiziario

**19.45** Caleidoscopio musicale  
Orchestra diretta da Pietro Argento  
Gubitosi: Notturno; Cowen: Antiche  
danze inglesi

**20.10** Canta Aldo Alvi  
Pignoli: Samba; Siorilli-Columbi:  
Concettina Capurri; Cherubini-Fal-  
comata: Pepé le Corco; Pinchi-Tan-  
canti: Partir è un po' marinar; La-  
rici-Rastelli: Ravasini, Avanti e  
indré.

CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Atene-  
lità

**20.25** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

**20.30** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo Buton

**21.03** IL CONVEGNO DEI CINQUE

**21.45** CONCERTO SINFONICO  
diretto da  
**F. MOLINARI PRADELLI**  
con la partecipazione del  
violoncellista  
**Benedetto Mazzacurati**  
Lalo: Concerto in re minore, per vio-  
loncello e orchestra; a) Lento - Al-  
legro maestoso, b) Intermezzo - Andan-  
tino con moto, c) Introduzione - Al-  
legro vivace; Ciaikovski: Quinta sinfo-  
nia in mi minore op. 64; a) Andante,  
b) Andante cantabile, c) Valzer, d)  
Finale

Orchestra Sinfonica di Roma  
della Radio Italiana  
Nell'intervallo: Anno Santo - Carlo  
Cecchelli: «Le chiese di Roma»

**23.10** «Oggi al Parlamento»  
**Giornale radio**

**23.30** Musica da ballo

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

## RETE AZZURRA

**13.11** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13.21** L'autore della settimana  
**Giovanni D'Anzi**  
(Kelmata)

**13.26** INCONTRI MUSICALI  
Profili di compositori d'ogni tempo  
**GABRIEL FAURÉ**

**13.54** Cronache del Teatro Lirico  
di Carlo Gatti

**14** Giornale radio  
Bollettino meteorologico

**14.14-14.21** Listino Borsa di Milano  
e medie dei Cambi - Borsa cotone  
di New York

**14.21-14.35** **BARI II**: Notiziario - BOLO-  
GNA II: Notiziario - «Gare nel mondo» di  
U. Matusca - 14.21-14.40 **NAPOLI I**: Gaze-  
tine del Mezzogiorno - VENEZIA I: Notiziario  
per gli Italiani della Venezia Giulia

**15.55** Previsioni del tempo per i  
pescatori

**17** CALZONI CORTI  
Settimanale per i ragazzi

**17.30** Parigi vi parla

**18** Melodie francesi e belghe  
Soprano Lily Dianel  
Pianista **Giorgio Favaretto**

Debussy: a) Green, b) La chère, c) Fantômes, d) D'Alte Ballate di  
François Villon: Ballade que fait Vil-  
lon à la requête de sa mère pour  
prier Notre-Dame, Ballade des fem-  
mes de Paris; Roussel: a) A un gen-  
tilhomme, b) Le bachelier de Sal-  
manque; Abail: a) Chanson du chat,  
b) Ma mère l'oye, c) Où le coq a-t-il  
la plume?

**18.25** Canzoni napoletane

**18.45** Musica leggera  
Ketelbey: Tamburo nella Giungla;  
Chapientier: Volpi Volpi; Hertley:  
La canzone dei boeri; Alegiani: Sal-  
tarelli abruzzese; Wrubel: Canto  
del sud

**19** Storia della letteratura italiana  
a cura di Arnaldo Borelli  
Favolisti e moralisti del '600

**19.20** Per gli uomini d'affari

**19.25** Effemeridi radiofoniche  
(Smac)

**19.35** Qualche tango

**19.45** Attualità sportive

**19.55** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

**20** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo Buton

**20.33** ZIG ZAG  
Varietà musicale  
di Faicini, Fratini, Rovi e Spiller  
Orchestra  
diretta da Mario Consiglio  
Regia di Nunzio Filagamo  
(Dalcroze)

**21.25** Una storia d'amore  
Pietro Paolo Trompeo: «Stendhal  
e Méphèze»

**21.35** Viaggio senza passaporto  
**LA FRANCIA**

**22.05** Piero Pavesio al pianoforte

**22.20** I NOTTURNI DELL'USIGNOLO  
SERIE TEATRALE

Ciclo del teatro romantico  
I.  
Federico Schiller  
Wallenstein  
a cura di Gian Domenico Giagni  
Regia di Pietro Masserano Taricco

**23.10** «Oggi al Parlamento»  
**Giornale radio**

**23.30** Musica da ballo

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»



## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, 7,18 Ginnastica da camera, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 Per ciascuno qualcosa, 12,10 Nuovo mondo, 12,20 Canzoni e ritmi, 12,58 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,26 Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza (Rete Rossa), 14 Tezza pagina, 14,20 Musica varia, 14,28 Listino borsa, 14,30-15 Programmi dalla R.B.C.

17,30 Per i ragazzi: «Quando i grandi erano piccoli» e corrispondenza di Stanlio e Olio, 18 Serenate e melodie, 18,30 La voce dell'America, 19 Appuntamento musicale, 19,30 Musica jazz, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,30 Pagine pianistiche, 21 Commedia in tre atti, ind. Melodie per la sera, 23,10 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musica del buon giorno, Nell'intervalle (7,30): Ieri al Parlamento, 7,50 Corso di conversazione inglese (6ª lezione), 8 Segnale orario, Giornale radio, 8,10 Buon giorno, 8,20 Canzoni, 8,40 Per la donna, 8,50-9 Musica leggera, 11,30 Per le Scuole Elementari Superiori, 12 Toni Lenti al pianoforte, 12,20 I programmi del giorno, 12,25 Riti e canzoni, 13 Segnale orario, Giornale radio, L'allegro carillon, 13,21 L'antico della settimana, 13,26 Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza (Rete Rossa), 14,05 Fantasia folkloristica, 14,25 La vedetta della settimana, 14,50 «Uomini e cose di Sardegna», a cura di Evandro Putzuolo, 15 Segnale orario, Giornale radio, Tacuino radiofonico, 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

18,30 Movimento parti dell'isola, 18,35 Beppe Moletta e la sua orchestra, 19 Musica da camera, 19,35 «Zie zag», varietà musicale di Falboul, Fraizini, Rova e Spilari, Orchestra diretta da Mario Caviglioli, 20,30 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario sportivo e regionale, 21 Canzoni di Giovanni Sebastiani, Bach dirette da Vittorio Gu, Nell'intervalle: Attualità, 22,20 I notturni del Fuscinolo, Serie Teatrale, Ciclo del Teatro Fiesabene, 23,10 Oggi al Parlamento, Giornale radio, 23,30 Club notturno, 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

ALGERIA  
ALGERI

19,30 Notiziario, 19,40 Programma educativo, 20 Notiziario, 21 Notiziario, 21,40 «Archeologia», cartella, 22,40 Concerto della pianista Lella Cosensu - Brahms: Variazioni e fuga su un tema di Haydn; Chopin: Musica diverse, 23,10 Musica sinfonica, 23,45-24 Notiziario.

AUSTRIA  
VIENNA

19 Ora russa, 20 Notizie, 20,15 «L'Ereos» di Teresa Plotagiu, radiocronaca di Tadeo Payer, 21,15 Capello diretto da Charlie Gaudel, 22,20 Notizie, 22,40 Musica per l'Austria - Musica in terra, 24 Notizie in breve.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Canoni, 19,45 Notiziario, 20 Concerto diretto da Franz Andor - Beethoven: Sinfonia sinfonica in la maggiore, op. 92; Schmidt: Salmo XLVI per soprano, coro e orchestra, 21,30 Musica melodia, 22 Notiziario, 22,15 Signori sul jazz, 22,55 Notiziario, 23 Musica varia, 23,55 Notiziario.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

19,30 Cantano i cossacki del Don, 20 Concerto diretto da Louis Weemels - Mendelssohn: La Esprit, ouverture; Naxos: Suite lituana su canzoni popolari del Lituania; Liszt: Festo slavo; Grieg: Suite pastorale, 22,15 Musica etiope, 22,45 Musica da camera di J. R. Bach - Sonata n. 5 in la minore, per violino e pianoforte; Partita in re minore, per pianoforte; Sonata in re minore, 23,05-24 Musica richiesta.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,05 Concerto diretto da Jean Girardot (soli: il soprano Martha Angelier e il violonista Max Riquier (parte prima) - Mozart: Sinfonia n. 34 in do minore, 19,30 Notiziario, 20 Concerto diretto da Jean Girardot (parte seconda) - (Clerfandini: Horas e Leandro, cantata per soprano, orchestra e cembalo; Rost: Serenata per violino concertante e orchestra; Rossini: Il viaggio a Reims, sinfonia, 20,30 Tribuna parigina, 20,50 Concerto di musica da camera - Prokofiev: Sonata per flauto e pianoforte; Liszt: Sonata per pianoforte; Scelsi: Quartetto per archi, 22,15 Ravel: Ma mère l'Oye, 22,30 Verità e chimere, 23,10 Dischi, 23,30 Musica da camera italiana interpretata da Ruggero Gerini - Gamp; Sonata in re maggiore; (Liszt: a) Sonata in sol minore, b) Sonata in do maggiore, c) Sonata in do minore, 23,46-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 Cocktail musicale, 19,30 Il Club del sostituto, 20 Notiziario, 20,30 Michel Mitchell, José Alvarez, Joséphine Baker e l'orchestra Jo Bonfon, 21,10 «Dopo dieci anni di matrimonio», corso di fedeltà coniugale tenuto da André Marais, 21,30 Martha Fagot e Jan Kieure, 21,45 Un cuore, alcune canzoni, 22 Pierre Berner propone: «Due più due eguali a cinque o», 22,30 Orchestra Noël Chaboud, 23,10-23,15 Notiziario.

## MONTECARLO

19 Notiziario, 19,12 Canzoni, 19,35 Concerto intimo, 20 Notiziario, 20,05 Del bello, del buono, della felicità, 20,36 Amore della musica, 20,50 Pianista Hans Carste, 20,55 Vira i ragazzi, 21,10 Attualità sonorizzata, 21,42 Orchestra André Kostelanec, 22 Notiziario, 22,05 La vedova allegra, di Franz Lehár - Selezione dell'opera, 23,05 Notiziario.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco occidentale, Ediz del giorno, 19,45 Notiziario, 20 Musica da ballo, 20,30 Il Signor Sander e il suo album di dischi, 21 Notiziario, 21,40 Preludio e fuga in sol minore; b) Due corali per organo; c) Sonata in re minore per trio; Quattro corali per organo, eseguiti dall'organo Hans Andorff, 21,45 Notiziario, 22,05 «La costruzione di una sinfonia dell'Europa», conversazione di Rudolf Hupfänger, 22,15 Notiziario, 22,45 Melodie di Duke Ellington, 23 Concerto di Kurt Wago, 23,15 «Penso prima di prendere sonno», conversazione di Hans Georg Becker, 24 Notiziario, 0,05 Reportage delle cose di sei giorni a Münster i.W., 0,10-1 Berlino al microfono.

## COBLENZA

19 Cronaca, Musica, 19,40 Tribuna del tempo, 20 Musica da film, 20,45 Nuova via per la casa alla giornata, 21 Radioteatro diretto da Ernst Hehl (S. Pauli) - Dönitz: Carnet, ouverture op. 52; Rossini: Trilussa, da Pulci, Suite dal balletto «Il cappello a tre punte»; Wagner: Festo dei tre re (Reve del «Chiese bastanti»), 22 Notiziario, 22,20 Problemi del tempo, 22,30 Emil Schenker, Cinque pezzi per pianoforte, eseguiti da Mira Bergmann (prima esecuzione), 22,45 «Come si lavora nella casa del trice di Karl Ranch», 23,15 Musica da ballo, 24-0,15 Ultimo notiziario.

## FRANCOFORTE

19 La voce dell'America - Karin e Michael parlano di problemi grandi e piccoli; a Nel lontano west - 19,30 Cronaca dell'Asia - Notiziario, 20 Verso i canali sonori; francesi esaltati da Pamela Weckling, 20,20 Il sogno, una vita, opera in tre atti tratta da una commedia di Grillparzer, di Walter Braunfels (prima esecuzione), diretta da Kurt Schröder - Nell'intervalle: (24 ex) Notiziario, 22,30 Cabaret cantano e Musica intima, 24-0,15 Ultimo notiziario.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America, 19,30 Commentario del mercoledì, 19,40 Informazioni dell'ETRO, 19,45 Notiziario, 20 La testazione di Antonio, opera di Theo Mackeben, diretta da Schmidt-Röhlke, regia di Peter Tiedemann, 22 Notiziario, 22,10 «Il teatro», racconto, letto da l'autore Hermann Kasack, 22,45 Musica da camera, 23,15 «L'alcantara del Puma», conferenza di Friedrich Meier, 23,30 Musica da camera, Radioteatro della RBC di musica leggera, 24 Ultimo notiziario, 0,05-1 Memorie a Monaco.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario, 19,20 R.H. Johnson e l'orchestra della Rivista diretta da Frank Carroll, 20 Stelle della ribalta, 21 Concerto diretto da Sir Adrian Boult - Mendelssohn: Segno di una notte d'estate, ouverture; Beethoven: Sinfonia n. 3 in fa, 22 Notiziario, 22,15 Frattino al Gaidinli, Discorso di S.A.R. la principessa Elisabetta, prechere dei diversi di Sir Frank Rowland, Lord Mayor di Londra, dell'on. C. R. Atlee, Primo Ministro, e del

IL SAPONE  
AL LATTE  
RUMIANCANUTRE  
E DETERGE  
LA PELLEPAMODEO & C.  
PRIMARIO STABILIMENTO ENOLOGICOVINI PREGIATI  
in FUSTINI da  
7 LITRI  
con rubinettoSpedizione in tutta Italia  
a m/ Pacco Postale c/ assegno

LISTINO MARZO - Prezzo comprensivo d'ogni spesa di trasporto e d'imballo per fustino contenente Kg. 7 circa (peso netto) di:  
MARSALA STRAVECCHIO L. 2400 • GRAN MARSALA ALL'UOVO L. 2600  
VERMOUTH DORATO SUP. • 2400 • GR. MARS. ALLA MANDORLA • 2700  
MOSCATO PASSITO • 2500 • GRAN MARSALA AL CAFFÈ • 2800

Comunicazione alla Dada P. Amodeo & C. di Marsala, n. 3 fustini per spedizione simultanea anche a più persone ed inviando alla Dada stessa il marchio qui riprodotto, riceverete un premio di L. 300 in denaro, elevabile a L. 3.100 per n. 6 fustini ed a L. 2.000 per n. 10 fustini - Per commissione di uno o due fustini vale invece il pieno prezzo di listino.



VALE FINO A L. 2000

l'On. Winston S. Churchill, Capo dell'Opposizione, 23 Concerto del pianista Fritz Cooper - Fauré: Settima notturna in do sol minore; Rachmaninoff: Polca, 23,15 Darsi infantili, 23,45 Resonante parlamentare, 24,03 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Rivista per i morti di 20 anni, 19,45 «Dick Barton, agente speciale», di E. J. Mason, 20 Notiziario, 20,30 Donald Peers, Il duo Pontreick-Henderson e l'orchestra di Varola diretta da Rae Jenkins, 21 Rivista musicale, 21,30 «La notte del 27», di Edward J. Mason, 22,30 V'aggio musicale, 23 Notiziario, 23,20 Orchestra Gerain e cantanti, 24 «La vigogna del lago», di Raymond Chandler (non sprecate), 0,15 Serenata, 0,56-1 Notiziario.

## ONDE CORTE

1,15 Record musicali, 2,30 Orchestra leggera della BBC, 3,30 Quartetto Mendel Litter, 4,15 Concerto diretto da Clarence Raybould - Hindel-Harty: Polacca, arietta e passacaglia; Haydn: Sinfonia n. 95 in do minore; Gluck: Valzer-fantasia, 5,30 Fraise e i suoi monumatori di banjo, 6 Club del jazz, 6,45 Musica leggera, 7,30 Musica da concerto, 10 Rivista, 10,30 Musica sinfonica, 12,15 Musica leggera, 13,30 Concerto diretto da Aron Hughes - Dvorak: Suite sinfonica; Dolar Assolando il primo cutù in primavera; Keler Bela: Sul bel Reno, valzer, 14,15 Sirettoni Harry Parr, 15,15 Concerto diretto da Sir Adrian Boult, Musica marziale di Riccardo Stracci, 16,15 Banda militare, 17,15 Musica da ballo, 19,30 Concerto diretto da John Barbyroff - Elgar: Coda, op. 68, ouverture; Delius: Canto d'estate; Morran: Ragaglia n. 2; Chabonsky: Il lago del cigno, suite da bal-

letta, 20,30 Santa Donald Peers, 21,15 Musica varia, 22 Restetto Harry Perry, 22,45 Complesso Montmartre.

SVIZZERA  
BERGMUNSTER

19 Joseph Vester: Quintetto per flauto, oboe, clarinetto, corno e fagotto, 19,25 Notiziario, 20 Campana alba, 20,30 Melodie eseguite dal violinista Kiere Brem e dalla banda orchestrale speciale, 20,40 «La famiglia Lüderach», storia di una famiglia svizzera, 21,20 Canzoni svizzere, 22 Novara, 22,05 Un quartetto di Haydn eseguito dal Quartetto Hug, 22,30-23 Voci per i tuoi (per ogni specie di strumenti).

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario, 12,15 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,45 Concerto diretto da L. Casella, 13,30-14 Melodie e canzoni, 17,30 Per la gioventù, 18 Musica per soli, 19 I schi, 19,15 Notiziario, 19,40 Voci solisti, 20 La buona notte, 20,10 Mendelssohn: Musica sacra, da «Attila», 20,15 «I grandi misteri», sintonia radiofonica di Fernand Faschitz, 20,45 Aldo Galli, pittore, 21 Variazioni mozartiane, 22 Melodie e rime, 22,15 Notiziario, 22,20-23 Musica riprodotta.

## SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,30 Chiacchi, si sarà ripresi, 19,45 Musica leggera diretta da Richard Karr, 20,30 Concerto diretto da Ernest Ansermet, violinista pianista Wilhelm Bachhaus - Beethoven: La scala di seta, sinfonia; Brahms: Concerto n. 2 in si bemolle; Varzin: Concerto per sette strumenti e orchestra d'archi; Lutz: Due episodi del «Faust» di Lemus, 22,30 Notiziario, 22,35-23,20 Il campionato mondiale di hockey su ghiaccio.

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — **7** Segnale orario — **Giornale radio** — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musica del buongiorno — Nell'intervallo: (7,30) Ieri al Parlamento — (7,50-8 **CATANIA I** - **PALERMO**: Notiziario) — **8** Segnale orario — **Giornale radio** — 8,10 Musica leggera — 8,20 «FEDE E AVVENIRE», trasmissione per l'emigrazione — 8,45-9 Per la donna: Varietà e Canzoni — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione — 11,30 Per le Forze Armate — 12,20 «Ascoltate questa sera...» (12,20-12,55 **BOLZANO II**: Programma in lingua tedesca e italiana) — 12,25 Ritmi e canzoni (12,25-12,35 **CATANIA I** - **PALERMO** - **MILANO I** - **TORINO II** - **UDINE** - **VERONA II** - **VERONA**: Notiziario) — 12,25-12,55 **FIRENZE II**: «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana — (12,35-12,55 **ANCONA**: Notiziario - Arte e cultura nelle Marche - **BOLOGNA II** - **MILANO I** - **TORINO II** - **UDINE** - **VERONA II** - **VERONA**: «Gazzettino Padano» - **GENOVA II** - **LA SPEZIA** - **SAN REMO**: Notiziario - Conversazione - Notiziario economico - Movimento del porto - **ROMA I**: Notiziario - Listino Borsa e medie dei Cambi) — 12,55 Calendario Antonetto (12,55-13 **BOLOGNA II** - **GENOVA II** - **TORINO II**: Listino Borsa) — **13** Segnale orario — **Giornale radio**

21,15 - RETE AZZURRA

## IL MIO CUORE È NEL SUD

D:  
GIUSEPPE PATRONI GRIFFIE  
BRUNO MADERNA

## RETE ROSSA

13,11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13,21 L'autore della settimana  
Giovanni D'Anzi  
(Kalemata)

13,26 Danze  
e folklore nell'arte  
Duo vocale triestino Baruch-Orelli  
A) pianoforte  
Livia D'Andrea Romanelli

Dysrak: a) La prigioniera; b) La fuga; c) Addio; Mendelssohn; a) Come posato allegro; b) Viaggio per mare; Grieg; c) Canzone; Mortari; a) Le cose piccole non più belle; b) Cecco velluto; c) Canzoni; c) Rossini: Regata veneziana.

13,51 Dal Prater a Manhattan  
Strauss: Sul bel Danubio blu; Berlin: The continental; Léhar: Bellezze del parco; Gershwin: Liza; Fellini: Sogni di Maria; Berlin: Top hat; Ivanovic: Sulle onde del Danubio; Lewis: Honky tonk from blues.

14,20 Beppe Mojetta  
e la sua orchestra  
Niss-Luchesi: Sera di primavera; Pinchi-Impallomeni: Vivere d'amore; Bertini-Gurrieri: Fontana silenziosa; Rodgers: Blue moon; Rastelli-Vallardi: Il barchetto di Boffalora; Mendes-Reenna: Ditemi di sì; Pinchi-Di Ceglie: Tutto passa; Calvari-Mellier: Bella signora; Porter: Cos'è questa cosa che si chiama amore?

14,50 Bello e brutto  
cronache di arti figurative  
di Valerio Mariani

15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico

15,14-15,35 Finestra sul mondo  
15,35-15,45 **BARI I**: Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - **CATANIA I** - **PALERMO**: Notiziario - 15,50-16,55 **GENOVA II** - **LA SPEZIA** - **SAN REMO**: Chiamata marittima

16,55 Previsioni del tempo per i pescatori

17 Dal Salone dell'Associazione  
Artistica Internazionale in Roma  
British Council

Quartetto di Roma  
della Radio Italiana

Mozart: Quartetto in si bemolle maggiore (K. 458) - «La caccia»  
Walton: Quartetto in la minore

Esecutori: Vittorio Emanuele, violino; Dandolo Sentuti, violino; Emilio Berengo Gardin, viola; Bruno Morselli, violoncello.

18 Canzoni  
18,25 Rubrica filatelica, a cura di Renato Gjeljeses Mastelloni

18,35 Melodie celebri  
Delibes: Les filles de Cadix; Tosti-Paggiara: Malis; D'Hardelet: Because; Rotoli: Mia sposa sarà la mia bandiera.

**BOLZANO II**: 18,35 Programma in lingua tedesca - 20,10-20,25 Effemeridi e notiziario

18,50 Romanzo sceneggiato  
LE MEMORIE  
DI UN OTTUAGENARIO  
di  
Ippolito Nievo  
Adattamento di Stefano Terra  
Seconda puntata  
Compagnia di Prosa di Milano  
della Radio Italiana  
Regia di Enzo Conzatti

19,20 Musica leggera  
19,30 Attualità sportive  
19,35 Pagine pianistiche  
Scarlatti: Sonata in re maggiore; Rachmaninov: Preludio in do diesis minore op. 3, n. 2; Zanele: Festa campestre.

19,45 La valle di Giosafatte  
Quaresimali radiofonici  
Igino Giordani: «La prudenza»

19,51 Panorama  
delle canzoni francesi  
a cura di Christian Livorness  
Charles Trenet  
20,10-20,25 **CATANIA I** - **PALERMO**: Notiziario - Attualità

20,25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20,30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

21,03 Vi parla Alberto Sorci

21,20 MUSICHE DI  
CHARPENTIER - MASSENET  
DEBUSSY

Charpentier: Luisa, duetto atto I. «E che potrebbe piacermi?»; Massenet: Manon, a) «Ebbene lo sdegno», b) Sogno, c) Duetto atto I. «Fanciulla...»; Debussy: a) Pelléas et Mélisande, atto II, scena I: «Una fontana nel parco», b) Prélude à l'après midi d'un faune (Solisti: Franca Mori, soprano; Pierre Mousteanu, tenore)

Orchestra Sinfonica di Torino  
della Radio Italiana  
(Registrazione)

22,28 Posta aerea

22,40 Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Bertini-Merano: Seduzione; Pinchi-Durand: Bolero; Vaccari: Cicalaccio; Giacobetti-Kramer: Romanza antica; Monaghini: A li Castelli; Churchill: Vorrei; Donadio: Choro di luna; Autori vari: Fantasia di canzoni

23,10 «Oggi al Parlamento»  
Giornale radio

23,30 Musica da ballo  
Evans: Attenti al cane; Farrès: Acerate mas; Gillespie: Hoop bob sh'bam; D'Arena: Lucianito; Sévac-Larici: Il valzer del bicchierino; Ignoto: Aloha oh; David-Livingston: Ci baba, ci baba; Deonino: Popoca tepeti; D'Arena: Chiquita; Kern: Yesterday; Oliver: Swanee River; Dixieland: Birmingham Bertha.

Segnale orario  
24 Ultime notizie - «Buonanotte»

## RETE AZZURRA

13,11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13,21 L'autore della settimana  
Giovanni D'Anzi  
(Kalemata)

13,26 Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
Cantano: Elena Beltrami, Carla Boni ed Elia Lotti  
Marlotto: Non baciarmi così; Martelli-Santi: Torino a primavera; Marchesi-Barzizza: Oggi è nato l'amore; Philipini: Non mi destar; Bixio: Musica mia dolce musica; Testoni-Vallardi: Cip, cip; Remur-Greppi: Forza l'amore; Nerelli: Cimele  
(Chlorodont)

13,54 Cronache cinematografiche  
di Giuseppe Bevilacqua

14 Giornale radio  
Bollettino meteorologico

14,14-14,21 Listino Borsa di Milano  
e medie dei Cambi - Borsa azioni  
di New York

14,21-14,35 **BARI I**: Notiziario - **BOLOGNA II**: Notiziario - **Bassano** cinematografici di G. Leonardi - 14,35-14,40 **NAPOLI I**: Notiziario del Mezzogiorno - 14,40-14,50 **VERONA I**: Notiziario per gli italiani della Veronese Giulia

16,55 Previsioni del tempo per i pescatori

17 Programma per i ragazzi  
I BAMBINI DELLA FERROVIA  
Romanzo di  
EDITH NESBIT  
Adattamento di Andrey Lucas  
Quarto episodio  
Regia di Umberto Benedetto

17,30 Ritmi d'America

18 Musica da camera  
Arpista Alberto Suriani  
Flautista Severino Gazzelloni

Bach: Sonata in sol minore per flauto e arpa; a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro; Rochat: Sonata per flauto e arpa; a) Allegro moderato, b) Tempo di minuetto, c) Adagio, d) Allegro; Zecchi: Divertimento per flauto e arpa

18,30 Complesso Gino Conte  
Cantano: Pino Cuomo e Lina Marini De Santis-Tilli: Il mio tormento; Modulo-Riva: Buci bu samba; De Mura-Oliviero: Vieni con me in pineta; Posman-Conte: Istante di dolcezza; Farrera-Conte: Bo bo bep.

18,50 Attualità

19 INCONTRI MUSICALI  
Profili di compositori d'ogni tempo  
JOHANN CHRISTIAN BACH  
PHILIPP EMANUEL BACH

19,25 Effemeridi radiofoniche  
(Smac)

19,35 Il contemporaneo  
Rassegna culturale

19,55 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

20,33 Orchestra moderna  
diretta da Armand Bernard  
(Patmosite)

21,15 Festival di opere radiofoniche  
in prima esecuzione

IL MIO CUORE È NEL SUD

Ballata in prosa e musica di  
Giuseppe Patroni Griffi  
e  
Bruno Maderna

Compagnia di Prosa di Roma  
della Radio Italiana  
con  
Roldano Lupi

Orchestra diretta da  
Bruno Maderna

Narratore Roldano Lupi  
Ciro Ubaldo Lay  
Dolores Lia Curci  
Assunta Maria Pacconi  
Il secondino Angelo Calabrese

Regia di Anton Giulio Majano  
Registrazione

21,45 Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
con la partecipazione del  
Quartetto Cetra

Kenton: Artistry in rhythm; Giacobetti-Savona-Kramer: Nella vecchia fattoria; Basile: Royal flush; Giacobetti-Mareel: Non funziona; Green: Body and soul; Noble: Cherokee; Memucci-Savona: Sette baci e tre carezze; Safranaky: Reco reco; Kenton: Interlude; Basile: Beaver Junction

22,20 Romanze

22,40 Conversazione

22,50 Cori e danze da opere  
Verdi: Aida, «Gloria all'Egitto»; Catalani: Loreley, valzer dei fiori; Leoncavallo: I pagliacci, coro delle ceneri; Saint-Saëns: Sansone e Dalila, danza e buccinale.

23,10 «Oggi al Parlamento»  
Giornale radio

23,30 I NOTTURNI DELL'USIGNOLO

SERIE MUSICALE  
François Couperin

5. «Le Parnasse»

Apothéose de Corelli, Apothéose de Lully

Segnale orario  
24 Ultime notizie - «Buonanotte»



## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, 7,18 Ginnastica da camera, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 Per ciascuno qualcosa, 12 Rubriche della donna, 12,15 Musica leggera, 12,58 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Quintetto Saloni, 14 Tema pagina, 14,20 Musica varia, 14,30-15 Programmi dalla B.B.C.  
17,30 Lezione di lingua spagnola del prof. G. Matteoli, 17,45 Lezione di lingua francese del prof. G. Gioseffi, 18 Musica da ballo, 18,30 La voce dell'America, 19 Musiche per archi, 19,20 Cronache «dentistiche», 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,20 Musiche brillanti, 21 Chez Maxime, 21,30 Concerto da camera, 22 Conversazione, 22,25 Musica operistica, 22,45 Orchestra e coro di Paul Whiteman, 23,10 Segnale orario, Giornale radio, 23,25 Varie, 23,30-24 Harlem notturno.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musiche del buongiorno. Nell'intervallo (7,30): Ieri al Parlamento, 8 Segnale orario, Giornale radio, 8,10 Buongiorno, 8,20 Fede e avventure, 8,40 Per la donna, 8,50-9 Canzoni, 11,30 Trasmissione per le Forze Armate, 12,20 I programmi del giorno, 12,25 Ritmi e canzoni, 13 Segnale orario, Giornale radio, L'ultimo cartello, 13,21 L'autore della settimana, 13,26 Faldore nell'arte (Rete Rossa), 13,51 Dal Prater a Manhattan (Rete Rossa), 14,20 Beppe Modona e la sua orchestra (Rete Rossa), 15 Segnale orario, Giornale radio, Taccuino radiofonico, Cronaca di Cagliari, 15,14-15,35 Finestra sul mondo, 18,30 Movimenti puri dell'Isola, 18,35

FAMOSO!



Perché non seguire il mio esempio? Adoperate dunque tutti il Sapone Gibbs per Barba, al Cold Cream: la sua densa schiuma lascia la pelle morbida e fresca. Dura molto perché, con il suo pratico e semplice astuccio, si evita ogni spreco.

COL SAPONE PER BARBA



al cold cream

RADERSI DIVENTA UN PIACERE

SARAL-SDS

Alcune di canzoni, 18,50 Corso di conversazione inglese (8ª lezione), 19 Celebri romanze da opere liriche, 19,30 Attualità sportive, 19,35 Orchestra diretta da Marco Rabatti, 20,05 Musica leggera diretta da M. Consiglio, 20,30 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario sportivo e regionale, 21 a Briscola, giornale umoristico radiofonico, Orchestra diretta da Gino Filippini, 21,40 Organo Hammond, 21,50 Canzoni e ritmi, Orchestra diretta da Pippo Barzizza, 22,30 I notturni dell'usignolo, Serie musicale, François Couperin, a cura di Alessandro Piovesco, 3: «Le visioni», Clavicembalista Ruggero Gerlin, 23,10 Oggi al Parlamento, Giornale radio, 23,30 Orchestra moderna diretta da Ernesto Nicolini, 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

## ALGERIA

19,30 Notiziario, 19,40 Programma educativo, 20 I viaggi di Galileo, 20,30 Raccolta artistico-letteraria, 20,45 Concerto dell'organista Marie-Antoinette Gard - Vienne: Preludio e Finale della «Prima sinfonia», 21 Notiziario, 21,40 Rivista, 22,10 Concerto diretto da Victor Clouze (solista pianista Henriette Fauré) - Haydn: Sinfonia in re, n. 86; Ravel: Concerto per pianoforte e orchestra; Debussy: Iberia, 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

## VIENNA

19 Cronaca scientifica, 19,10 Conferenza del prof. dott. K. Bach, 20 Notizie, 20,16 Ora russa, 21,25 Programma dedicato alla Radio Austria, 21,55 L'«Amoroso» di Rossini, 22,20 Notizie, 22,40 Musica per l'Austria - Musica italiana, 24-0-05, Notizie in tedesco.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica varia diretta da Edgard Duguey, 19,45 Notiziario, 20 «Manifesterò» di Maurice Maeterlinck, 20,45 Concerto di Pierre Chénedou, 22 Notiziario, 22,15 Musica operistica, 22,55 Notiziario, 23 Musica da ballo, 23,55 Notiziario.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

19,30 Melodie primaverili di compositori fiamminghi, interpretate dal tenore Karel Saks e dal pianista Pierre Leemann, 20 «Il tenore d'oro», radiomontaggio di Jan Bréver per festeggiare il 90º anniversario di Benjamin Gilg, 21 Pianista Maurice de Croix, 22,15 Rossini: Quartetto in re maggiore per archi, 22,50 Stravinsky: Pastorale per violino e quintetto di strumenti a fiato; Casella: Tarantella per violino, violoncello, clarinetto, fagotto e tromba; Milhaud: Sereana per flauto, clarinetto, fagotto e archi, 23,05-24 Concerto notturno.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,05 Concerto diretto da Pierre-Michel Le Conte (parte prima), 19,30 Notiziario, 20 Concerto diretto da Pierre-Michel Le Conte (parte seconda), 20,30 Tribuna parigina, 20,50 Concerto diretto da André Chénedou (solista pianista Jacques Dupont) - Weber: Obertura «Mozart»; Jacques Dupont: Divertimento n. 48 per pianoforte e orchestra; Vauthier: Preludio, fantasia e danza; Stravinsky: L'uccello di fuoco, 22,30 Il posto del libro, 22,45 L'arte e la vita, 23,10 Bach: Sonata per pianoforte e violino, interpretata da l'Ébène Chailey-Reber e Denise Soriano, 23,46-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 Concerto musicale, 19,30 La primavera tutta, 20 Notiziario, 20,30 Orchestra Amé Barelli e cantanti, 20,50 «Chi dice: Maria Casadevall», seguito da «Chi dice: André Deshayes e l'orchestra Jean Vatoz», 22,30 Notti d'Ischia, 23 Summa d'Ischia la notte, nome per orchestra, 23,10-23,15 Notiziario.

## MONTECARLO

19 Notiziario, 19,12 Canzoni, 19,36 Orchestra di Tony Mirena, 19,47 Battaglia di cannoni, 20 Notiziario, 20,05 L'ora gala, 20,36 Lo stonquero, 20,45 Rivista di Max Regard, 21,15 Varie, 21,30 Il «Tom Paris», 21,45 Jacques Sablon, 22 Notiziario, 22,05 «L'ami perduta», di Claude Dierelle, 22,15 Radio libere, 22,30 Musica da ballo, 23-23,05 Notiziario.

## GERMANIA

## ANBURGO

19 Dal nostro diario tedesco occidentale, 19,45 Notizie, 20,05 Commenti e riflettenti di talale, 20,45 L'ora di Tony Mirena con musica di Wolfgang Holzmayer, regia

GIOVEDÌ 23 MARZO

## INFERMIERI

SARTI E SARTE, CALZOLAI, REGISTI, ATTORI, OPERATORI, SOGGETTISTI CINEMATOGRAFICI, RADIOTECNICI, DISEGNATORI MECC., SEGRETARI COMUN., UFFICIALI GIUDIZ. ED ESTATI, CRONISTI INVESTIG., SPORTIVI E FOTOGRAF., PERSONALE ALBERGHIERO, HOSTESSES, BALBUZIENTI, PERITI GRAFOLOGI E CALLIGRAFI, CONTABILI, CHIROMANTI, OCCULTISTI, ECC.

## STUDENTI, OPERAI

studiate a casa ACCADEMIA organizz. scolastica  
iscrivendovi ad ACCADEMIA per corrispondenza

R O M A - VIALE REGINA MARGHERITA, 101 - TELEF. 864-023  
18 GRANDI ATTIVITÀ RIUNITE 12 ISTITUTI SPECIALIZZATI

CIRCA 1000 CORSI SCOLASTICI DI OGNI GENERE

Chiedete bollettino (D) gratuito, indicando desiderio, età, studi.

## MANIFESTAZIONI PALMOLIVE

OGGI ALLE ORE 20,33 SULLA RETE AZZURRA

UN PROGRAMMA DELL'ORCHESTRA MODERNA DIRETTA

DA ARMAND BERNARD

di Erich Köhler, 21 Musica leggera e da ballo, 21,45 Notizie, 22,05 Musica leggera, 22,15 «Disco è con presente», 22,15 Musica da ballo, 23 «Fidelio» dell'«Amoroso», 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24 Notizie, 0,05-1 «Bella» di Mirena.

## COBLENZA

19 Cronaca, 19,40 Tribuna del tempo, 20 Serata di danza, 21 La gioventù per la gioventù, 21,15 Musica leggera di Erwin Mux, 22 Notizie, 22,15 Concerto internazionale fra Parigi e Baden-Baden, 22,30 Musica dei grandi Maestri - Haendel: Concerto grosso n. 3 op. 4; Handel: Concerto in si minore per viola e orchestra da camera; Lully: Salmo n. 50: «Miserere mei, Deus», balletto per assoli, due cori, organo e orchestra d'archi, 23,15 «Pensieri e parole» di religiosi mondiali: «Bach», l'«Amoroso», 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24 Notizie, 0,05-1 «Bella» di Mirena.

## FRANCOFORTE

19 La voce dell'America, 19,40 Tribuna del tempo, 20 Cronaca dell'Asia, 20,45 «Comuni», 20,50 Musica richiesta, 21 «Offerta» di Erwin Mux, 22 Notizie, 22,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 23 «Fidelio» dell'«Amoroso», 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24 Notizie, 0,05-1 «Bella» di Mirena.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America, 19,40 Tribuna del tempo, 20 Cronaca dell'Asia, 20,45 «Comuni», 20,50 Musica richiesta, 21 «Offerta» di Erwin Mux, 22 Notizie, 22,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 23 «Fidelio» dell'«Amoroso», 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24 Notizie, 0,05-1 «Bella» di Mirena.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario, 19,15 Serenata, 20 Anne Rogers, 20,30 Concerto, 21,30 «Questo è il mio amore», di Max Kestel, 22,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 23 «Fidelio» dell'«Amoroso», 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24 Notizie, 0,05-1 «Bella» di Mirena.

## PROGRAMMA LEGGERO

19,15 Orchestra John Bonner, 19,45 «Bella» di Mirena, 20,30 «Questo è il mio amore», di Max Kestel, 21,30 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 23 «Fidelio» dell'«Amoroso», 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24 Notizie, 0,05-1 «Bella» di Mirena.

## ONDE CORTE

0,45 Pianista Carroll O'Brien, 1,15 Musica varia, 2,30 Concerto interpretato da Paul Peers, 3,30 Pianista Boris Hagari, 4,15 «Copacabana in si minore», op. 76, di Intermezzo in mi, op. 116, Schumann, 5,15 «Fidelio» dell'«Amoroso», 6,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 7,15 Musica varia, 8,20 Musica leggera, 10 «Fidelio» dell'«Amoroso», 10,30 Concerto diretto da Leo White, 11,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 12,15 «Fidelio» dell'«Amoroso», 13,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 14,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 15,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 16,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 17,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 18,30 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 19,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 20,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 21,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 22,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

19,10 Virtuoso pianista di Francesco d'Amico, 19,25 Notizie, 20 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 21,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 22,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario, 12,15 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,40 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 13,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 14,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 15,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 16,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 17,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 18,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 19,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 20,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 21,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 22,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis.

## SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,25 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 20,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 21,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 22,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 23,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis, 24,15 «L'uccello di fuoco» di Leon Blum, di Paul Sarkandis.

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario — **Giornale radio** — 7,10 « Buongiorno » — 7,20 Musiche del buongiorno — Nell'intervallo: (7,30) Ieri al Parlamento — (7,50-8) CATANIA I - PALERMO: Notiziario — 8 Segnale orario — **Giornale radio** — 8,10 Canzoni — 8,40 Per la donna: « La vita del bambino » — 8,50-9 Musica leggera — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione — 11,30 **La Radio per le Scuole Medie Inferiori**: a) « La primavera nell'arte », racconto sceneggiato di A. Casella; b) Radiogiornale Centofinestre — 12 Umberto Clucchio al pianoforte — 12,20 « Ascoltate questa sera... » (12,20-12,35) BOLZANO II: Programma in lingua tedesca e italiana — 12,35 Ritmi e canzoni (12,35-12,35) CATANIA I - PALERMO - MILANO I - TORINO II - VENEZIA II - UDINE - VERONA: Notiziario — (12,25-12,35) FIRENZE II: « Suona la Martinella », mezz'ora di vita fiorentina e toscana — (12,35-12,35) ANCONA: Notiziario - Sponda dorica - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario - Conversazione - Notiziario economico - Movimento del porto - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: « Gazzettino Pedano » - ROMA I: Notiziario - Listino Borsa e medie dei Cambi — 12,55 Calendario Antonetto (12,55-13) BOLOGNA II - GENOVA II - TORINO II: Listino Borsa — 13 Segnale orario — **Giornale radio**

## RETE ROSSA

- 13.11** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.21** L'autore della settimana  
Giovanni D'Anzi  
(Kelmata)
- 13.26** Musica operistica  
Verdi: a) I vesperi siciliani, sinfonia; b) La forza del destino, « Invano Alvaro »; Weber: Oberon, « Piangi mio cuor »; Mascagni: L'amico Fritz, duetto delle cilleie; Wagner: I maestri cantori di Norimberga, danza degli apprendisti
- 14** — Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
Cantano: Bruno Pallesi  
Tino Valli e i Radio Boys  
Rastelli-Pizzigoni: Adios muchachos, Giubba-Chirico: Carl, Testoni-Ceragioli: La calumnia, Galdieri-Redi: Tu non sei; Macnucci-Savona: Una samba per l'avor; Biri-Mascheroni: Storia di un povero cuore; Ramirez-Mascheroni: Rastelli-Olivieri: Danzando nel buio; Fragna: Le sorelle Sans Souci
- 14.35** Quartetto Ambrosiano  
diretto da Vittorio Pinotti  
Rusconi: La marinajana; Gilbert-Ramona: Berlusconi; Storiella milanese; Mascheroni: Chieffetto; Bixio: Leggimi il destino
- 14.53** Cinema  
Cronache 3, Elsa Morante
- 15** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Bollettino meteorologico
- 15.14-15.35** Finestra sul mondo  
15.35-15.45 BARI I: Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO: Notiziario - (15.50-15.55) GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Chiamata aerea
- 15.55** Previsioni del tempo per i pescatori
- 17** — Pomeriggio teatrale  
Un'ora con  
**FAUSTO MARIA MARTINI**  
in compagnia di Alberto Bertolini  
Regia di Claudio Fino
- 18** Beppe Moletta  
e la sua orchestra  
Cantano: Gabriella Arditò  
Arcobande Della e Claudia Perola  
Marbani-De Lazzaro: Le rose più belle, Della Gatta-Ruocco: Ho troppo amato, Bezz: Pintaldi: Mattinella, Donaldson: My blue heaven, Riondo-Braconi: Il marchese di Forlì, Riondo-Cavaglia: La mia fortuna, Valerio-Frazz: Il topo di compagnia, De Santis-Avara: Io che l'ho voluto tanto bene, Shaw: Don't you believe, dear
- 18.30** Il convegno dei ragazzi  
I ragazzi parlano dei loro problemi
- 19** — I grandi viaggi  
Roberto Peary  
conquista il Polo Nord  
BOLZANO II: 19 Programma in lingua tedesca - 20, 19-20.25 Effemeridi - Notiziario
- 19.30** Università internazionale  
Guglielmo Marconi - Howard Hanson:  
« Giochi compositori americani »
- 19.45** Musica da camera  
Quintetto a fiati di Roma  
della Radio Italiana  
Vivaldi: Concerto in sol minore per flauto oboe e fagotto; a) Allegro ma cantabile; b) Largo; c) Allegro non molto; d) Libero. Due movimenti per flauto, oboe, clarinetto e fagotto; Mozart: Quintetto in mi bemolle maggiore K. 582 per pianoforte, oboe, clarinetto, fagotto e corno; a) Largo-allegro moderato; b) Larghetto; c) Rondo  
Esecutori: Severino Gazzelloni, flauto; Piero Accorroni, oboe; Giacomo Gandini, clarinetto; Carlo Tentoni, fagotto; Domenico Ceccarelli, corno; Renato Josi, pianoforte
- 20.18-20.25** CATANIA I - PALERMO: Notiziario - ANCONA
- 20.25** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)
- 20,30** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo Buton
- 21.03** BRISCOLA  
Giornale umoristico radiofonico  
di Brancacci: Calcagno, Puntoni, Tristani e Verde  
Compagnia del Teatro Comico  
Mistale di Roma  
della Radio Italiana  
Orchestra diretta da Gino Filippini  
Regie di Silvio Gili  
(Vecchina)
- 21.45** Panorama economico  
di mezza secolo  
Documentario giornalistico  
a cura di Girolamo Pedoja  
e Luca Di Schiena
- 22.15** Orchestra moderna  
diretta da Armand Bernard
- 22.50** La vedetta della settimana  
ODOARDO SPADARO
- 23,10** « Oggi al Parlamento »  
Giornale radio
- 23.20** Musica da ballo
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - « Buonanotte »

21 - RETE AZZURRA

MUSICHE DI

SCHUBERT - STRAWINSKY  
HINDEMITH - PETRASSI

DIRETTE DA

MARIO ROSSI

## RETE AZZURRA

L'OMBRA

Atto unico di  
Cosimo Giorgieri Conti  
Musica di  
UGO BOTTACCHIARI

**13.11** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13.21** L'autore della settimana  
Giovanni D'Anzi  
(Kelmata)

**13.26** Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
con la partecipazione del  
Quartetto Cetra  
Larici-Wrubel: Gianni e Alice; Ferrari: Swing in re; Giacobetti-Savona: Mail Mail, James: B 18; Nisa-Loeb: L'amaro del Mopador; Farrès: Trés paillards; Boari-Ravio: I tre pistoleiros; Kanten: Unisson riff

Wolfango Luigi Pontiggia  
L'ombra Margherita Pigorini Castaldi  
Istruttore del coro: Bruno Erminero  
Direttore Alfredo Simonetto  
Orchestra Lirica e Coro di Torino  
della Radio Italiana  
Registrazione

**13.50** Novità di Teatro  
di Enzo Ferreri

**14** Giornale radio  
Bollettino meteorologico

**14.14-14.21** Listino Borsa di Milano e medie dei Cambi - Borsa cotone di New York  
14.21-14.25 BARI I: Notiziario - BOLOGNA II: Notiziario - « Ritratti della semplicità », di V. Van  
14.25-14.40 VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia - NAPOLI I: Gazzettino del Meridionale

**19.25** Effemeridi radiofoniche  
(Smac)

**19.30** La voce dei lavoratori

**19.55** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

**20** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo Buton

**20.33** Impresa Italia

**21** — CONCERTO SINFONICO

diretto da  
MARIO ROSSI  
con la partecipazione del violinista  
Arrigo Pelliccia

Schubert: Sinfonia n. 4 in do minore (Tragica); a) Adagio molto - Allegro vivace; b) Andante; c) Allegro vivace (minuetto); d) Allegro; Stravinsky: Danze concertanti; Hindemith: IV Kammermusik op. 36 n. 3 per violino e orchestra; a) Largo e maestoso; b) Molto vivace; c) Serenata; d) Vivace; e) Molto vivace; Petrassi: Coro di morti per coro e orchestra

Orchestra Sinfonica e Coro di Torino  
della Radio Italiana  
Istruttore del coro: Bruno Erminero  
Nell'intervallo: Il retrobottega del librato

**22.50** Musica leggera

**23,10** « Oggi al Parlamento »  
Giornale radio

**23.30** I NOTTURNI DELL'USIGNOLO  
SERIE LETTERARIA  
25

Catullo  
« L'esilio nella poesia e nella vita del poeta »  
a cura di Enzo Cetrangolo  
Regia di Enzo Ferreri

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - « Buonanotte »



# Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, 7,18 Ginnastica da camera, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 Per ciascuno qualcosa, 12,10 Musica leggera, 12,55 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Orchestra sinfonica diretta da Guido Carli, 14 Terza pagina, 14,20 Musica varia, 14,28 Listino borsa, 14,30-15 Programmi dalla B.B.C., 17,30 English by radio, 17,45 Musica da ballo, 18,30 La voce dell'America, 19 Qui e là per il mondo, 19,30 Conversazione, 19,40 Tony Pastor e la sua orchestra, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,33 Impresa Italia, 21 Concerto sinfonico diretto da Mario Rossi (Rete Azzurra), Nell'intervallo: Il retrobottega del libro, 23,10 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musiche del buongiorno, Nell'intervallo: (7,30) Ieri al Parlamento, 7,50 Corso di conversazione inglese (8ª lezione), 8 Segnale orario, Giornale radio, 8,10 Buongiorno, 8,20 Canzoni, 8,40 Per la donna, 8,50-9 Musica leggera, 11,30 Per le Scuole Medie Inferiori, 12 Umberto Chioschi al pianoforte, 12,20 I Programmi del giorno, 12,25 Ritmi e canzoni, 13 Segnale orario, Giornale radio, L'allegro carillon, 13,21 L'autore della settimana, 13,26 Musica operistica (Rete Rossa), 14 Orchestra Extra diretta da Pippo Barzizza (Rete Rossa), 14,35 Quartetto Ambrosiano (Rete Rossa), 14,53 Attualità, 15 Segnale orario, Giornale radio, Taccuino radiofonico, Cronaca di Cagliari, 15,14-15,55 Finestra sul mondo, 18,30 Movimento porti dell'Isola, 18,35 Ritmi e ritorni americani di successo, 19 Ciclo della sonata per violoncello: «Grieg», Esecutori: violoncellista Willy La Volpe; pianista Maria De Cocchis, 19,30 Francesco Ferrari e la sua orchestra, 20,05 Orchestra melodica diretta da Francesco Donadio, 20,30 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario sportivo e regionale, 21 «La sentinella marcia», tre atti di Lucio D'Ambrà a cura di Lino Girau, Dopo la commedia: musica leggera, 23,10 Oggi al Parlamento, Giornale radio, 23,30 Club notturno, 23,52-23,55 Bollett. meteorologico.

UNA GRANDE SOCIETÀ ITALIANA DI TURISMO

**C.I.M.M.I.**

progetta, predispone e organizza per Voi: Viaggi di affari, culturali e di riposo in Italia ed all'Estero  
\* Soggiorni e villeggiature \* Cure climatiche e idrominerali \* Partecipazioni a Congressi e Assemblies  
\* Viaggi di nozze a condizioni di

PAGAMENTO RATEALE

Particolari facilitazioni e la massima correttezza saranno riservate ai Lettori di questo giornale.

Chiedere informazioni e preventivi, senza impegno, alla

**C.I.M.M.I.**

Compagnia Monti e Marine d'Italia

FURNO: - PIAZZA STROZZI, 1 - TELEFONO 26.998  
ROMA - VIA BONCOMPAGNI, 16 - TELEFONO 434.272  
GENOVA - L. L. DANT: ISOLA - VIA XX SETTEMBRE, 30  
TELEFONO 16.382

# Estere

## ALGERIA

19,30 Notiziario, 19,40 Programma educativo, 20 «Due voci», una canzone, con Jaar e Jaz, 20,45 Dischi, 21 Notiziario, 21,40 Operetta, 23,10 «Paul Bodry e, di Ch. Himmich, 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

### VIENNA

19 Ora russa, 20 Notizie, 20,15 «Adriano Ambrosio», commedia in tre atti di Georg Kaiser, 22 Puccini programma, 22,20 Notiziario, 22,45 Musica per l'Austria - Musica letteraria, 24-0,05 Notiziario in breve.

## BELGIO

### PROGRAMMA FRANCESE

19 Paul White: Ses Chant, per arpa e archi; Lucien Cailliet: Pop' goes the weasel, 19,45 Notiziario, 20 Varietà musicale, 21,15 Ascoli strumentali, 21,30 Antologia, 21,45 Varietà di scena sonora, 22 Notiziario, 22,15 Musica da camera esposta dal Quintetto strumentale di Bruxelles - Compositi: Primo concerto reale per violino, clavicembalo, arpa; Debussy: Sonata per flauto, viola e arpa; Roussel: Sereña, 22,55 Notiziario, 23 Musica varia, 23,55 Notiziario.

### PROGRAMMA FIAMMINGO

19,30 Musica da balletto, 20 Musiche da film, 20,30 Concerto diretto da Frans Adre - Strak: Sinfonia in mi minore; Milhaud: Ballo della Martinica; Roussier: Concerto per orchestra, 22,15 Dischi classici, 23,05 Complesso Jack Simpson, 23,25-24, Musica speciale.

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19,05 Musica leggera diretta da William Corbelli, 19,30 Notiziario, 20 Concerto diretto da Roberto Benediti - Beethoven: Sinfonia n. 1, 20,30 Triluna parigina, 21 «Marina», dramma lirico in quattro atti e cinque quadri di Alexandre Georges, 23,20 Colloquio di Georges Bismont-Devaux con la poesia: Raymond Queneau, 23,53-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19 Festival musicale, 19,30 Orchestra Edward Elgar, 20 Notiziario, 20,30 Jazz sinfonico, 21,15 «La voce del gorgo», 21,45 Yvonne Blanc, 22 Sono storie d'amore, 23 Dischi notturni, 23,10-23,15 Notiziario.

## MONTECARLO

19 Notiziario, 19,12 Canzoni, 19,41 Orchestra dei Vischi, 20 Notiziario, 20,05 «Nelle reti dell'epetore», inchiesta poliziesca, 20,36 Pirella storie di grandi amori, 20,45 Alla chiesa, 21,48 Midet Roger, 22 Notiziario, 22,05 Concerto diretto da Carl Schindler - Schumann: Quarta sinfonia; Wagner: Preludio e morte d'Isotta; Beethoven: Quinta sinfonia, 23-23,05 Notiziario.

## GERMANIA

### AMBURGO

19 Dal teatro filario tedesco occidentale: Echi del giorno, 19,45 Notizie, Commenti, 20 Dischi opere di Jean Paul; 1) Idillio da «Il maestro Arz»; 2) Primo capitolo da «Gli anni ingrati del giovane»; Il testamento o l'esteria, lettura di Erich Panto, 20,20 Turandot, opera lirica in tre atti di Giuseppe Puccini, diretta da Ljubomir Romovsky, Nell'intervallo (21,15): Notizie, Commenti, 22,30 «Il mondo in tasca», conversazione di Sigismund con Rodeck, 23 «Il tempo scande», di Karion Cassili, discussione tra Ernst Gussel e Heinrich Schumann, 24 Notizie, 0,05-1 Berlino al microfono.

### COBLENZA

19 Cronaca, Musica, 19,40 Triluna del tempo, 20 Per il bicentenario di Joh. Seb. Bach: Capriccio in si bemolle magg. per cembalo; La potenza dell'amato fratello; Suite in re minore per cello solo; Sonata in do maggiore per due violini e contrabbasso e cello; concerto esposto da Enrico Minardi (trio), Ginter Kaur e Francine Guindard (violino), Fine Krahamp (cembalo), 20,45 «L'asilo di casa romana», radiodramma della vita di John Peter Hebel, di Ballhaus Mosser, regia di Hermann Guapp, 21,30 Musica popolare e cori, 22 Notizie, 22,20 Problemi del tempo, 23,05 Musiche recitate con Horst Ulke, 24-0,15 Ultimo notiziario.

### FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: Calidestropio americano e Melodie di Broadway, 19,30 Cronaca dell'Asia, Notizie, Commenti, 20 Musica leggera, 20,55 Commenti di Mr. Bormer, 21 «Eleonora Duse», tentativo di farne una biografia di Arthur Vasser, regia di Klaus Schlingensiefel, 22 Notizie, 22,15 Musica da camera esposta dalla violinista Ruth Pattberg e dal pianista Wolfgang Bruggner - Wilhelm Gross: Sonata per pianoforte; Max Trapp: Sonata per violino, 23 Conversazione filatelica, 23,15 Cocktail di swing, la carriera di Charlie Ventura, 24-0,05 Ultimo notiziario.



Lo Stick

**PALMOLIVE**

pur essendo un prodotto finissimo, è molto economico perché di lunga durata: serve per ben 230 barbe. La sua magnifica schiuma ammorbidisce rapidamente i peli rendendo la rasatura facile e perfetta. La pelle rimane morbida e senza la minima irritazione.



**Stick PALMOLIVE**

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America, 19,30 Sorrida religiose da due comunità benedictine, 19,45 Notizie, 20 Commenti di Alfred Boerner, 20,05 «La mitema di Fidon», dramma di Hugo von Hofmannsthal, regia di Helmut Kipert, 21,25 Musica sinfonica, 21,45 Per genitori ed educatori, 22 Notiziario, 22,10 Musica orchestrale greca, diretta da Joseph Stroh (Solisti: soprano Anna Tassoulis, baritone Tunes Barlos), 22,40 «La Santa Barbara», preludio, Karolaki, Piccola sinfonia per archi; Karolaki: Lieder con orchestra; a) La vecchia Zee, b) Il Principe, c) Il Tempio; Karolaki: Duetto e Scena finale dell'opera «L'anello della madre» e La morte dell'eroina, poema sinfonico, 23,30 Musica in sordina, 24 Ultimo notiziario, 0,05-1 Mezzanotte a Monaco: Musica da jazz.

## INGHILTERRA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario, 19,20 Orchestra da ballo diretta da Stanley Black, 20 Un rimatore, 21 Finestra sull'Europa, 22 Notiziario, 22,30 Varietà musicale, 23 Concerto del violinista Tibor Varga, 23,45 Resoconto parlamentare, 24-0,03 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

19 Organico da teatro, 19,15 Banda Syd Dean, 19,45 «Dick Barton, agente speciale», di E. J. Mason, 20 Notiziario, 20,30 Varietà musicale, 21 Melodie, 21,45 Varietà, 22,30 Orchestra d'archi Wellbeck diretta da Clarence Haybould - Grainger: Mock Morris; Clakovsky: Valzer (Serenata per archi); Grig: Due melodie elegiache; Warlock: Capriccio, sulla, 23 Notiziario, 23,20 Concerto musicale a premi, 24 «La signora del lago», di Raymond Chandler (tridicesimo episodio), 0,15 Organo da teatro, 0,56-1 Notiziario.

### ONDE CORTE

2,30 Orchestra Ray Martin, 3,30 Organo da teatro, 4,15 Concerto diretto da Ian Whyte - Brahms: Sinfonia n. 2 in re, 5,30 Banda Syd Dean, 6,45 Musica leggera, 7,15 Orchestra Philip Green, 8,30 Musica da ballo, 9 Dal Terzo Programma: Fauré: a) La bonne chanson (solista soprano Suzanne Danco); b) Quintetto in do minore op. 89, eseguito dal Quintetto de l'Atelier, 10,30 Musica leggera, 11,30 Primo Scala e i suoi dischi, 11,35 Orchestra leggera, 15,15 Concerto diretto da Charles Groves - Johnston: Concerto Palatina, marcia; Silbstein: Valzer triste; Schumann: Sinfonia n. 1 in si bemolle; Liszt: Rapsodia ungherese n. 4 in si minore, 16,15 Club del jazz, 17,18 Musica leggera, 18,30 Sinfonia d'archi, 19,30 Concerto del violinista Campoli e del pianista Eric Grillon, 21,15 Pianista Caroll Gibney, 23 News diarchi.

## SVIZZERA

### BEROMUNSTER

19 Alcuni dischi, 19,10 Cronaca musicale, 19,30 Notizie - Reo del tempo, 20 Campione svizzero e Arr musicale, 20,15 «La polizza di una grande città», conversazione, 21 Concerto della Banda del Corpo di Polizia di Zurigo, 21,40 Vent'anni di Inglese con Mary Hollinger Mackie, 22 Notizie, 22,05 «Sotto i nomi della ribellione», 22,30-23 «L'ammoratore curiale», rivista musicale per gli amanti della musica.

### MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario, 12,15 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,50 Orchestra Willy Bestgen, 13,10 Canzonette, 13,45 Dischi vari, 14-15 «La capanna dello zio Tom», narrata da Carlo Corbelli (seconda puntata), 17,30 «Il ballo dei ladri», Intermezzi strumentali di Ottavio Nussli, per la commedia omonima di Anselmi, 18 Musica per voi, 19 Dischi, 19,15 Notiziario, 19,40 Pagine epistolari, 20,10 «Capponetto Rosso», come si racconta la grande Italia, 21 Dischi: Roma, terra sulle orchebre dirette da Leopoldo Casella, 21,30 Emanuele d'Astorga: Stabat Mater, per quartetto vocale e organo, 22 Sestetto ritmico, 22,15 Notiziario, 22,20 Musica per archi, 22,30-23 Jazz svizzero.

### SOTTEN

19,15 Notiziario, 19,30 Varietà musicale, 20,20 Musica russa e musica italiana interpretata dal soprano Maria Predit, 20,40 «L'anima romantica di Madame Brévaire», di Jean-Fernand Fabre, 21,30 Hagen: Quartetto in re maggiore, interpretato dal quartetto Vaghi, 21,50 Triluna lirica di Radio Ginevra, 22,10 Dischi, 22,35 I lavori delle istituzioni internazionali, 22,50-23 Musica melodica.

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - **Giornale radio** — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musiche del buongiorno — Nell'intervallo: (7,30) Ieri al Parlamento — (7,50-8) CATANIA I - PALERMO: Notiziario — 8 Segnale orario - **Giornale radio** — 8,10 Musica leggera - 8,40 Per la donna: «Nel mondo della moda», di G. Rovatti - Cronache — 8,50-9 Canzoni — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione — 11,30 **La Radio per le Scuole Elementari Superiori**: «Sotto a chi tocca», indovinelli a premio, di M. Padovini — 12 Ritmi e canzoni dell'America Latina — 12,20 «Ascoltate questa sera...» (12,20-12,55) BOLZANO II: Programma in lingua tedesca e italiana — 12,25 Ritmi e canzoni (12,25-12,35) CATANIA I - PALERMO - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Notiziario — (12,35-12,55) FIRENZE II: «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana — (12,35-12,55) ANCONA: Notiziario - «Orizzonte sportivo», di L. Clementi - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario - Conversazione - Notiziario economico - Movimento del porto - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino Padano» - ROMA I: Notiziario — 12,55 Calendario Antonetto — 13 Segnale orario - **Giornale radio**

## RETE ROSSA

- 13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.21 L'autore della settimana  
**Giovanni D'Anzi**  
(Kékémata)
- 13.26 Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Kenton. Rhythm inc.; Nicosa. Fassi-  
no; Ambra; Nisa-Ferrari; Serenata a  
Paloma; Malocchi-Proux; Rudy Rudy;  
Bonagura-Fusco; Manuela; Fiorenti-  
ni-Folena. Noche de fiesta; Tobias-  
Friend-Franchini; Il tempo non a-  
spetta; Hampton. Chop chop; Cam-  
bi-Assenza; Non è possibile; Basie;  
Red bank boogie.  
(Chiancinno)
- 13.58 Orchestra moderna  
diretta da Armand Bernard
- 14.20 Alle isole Hawaii
- 14.35 Piero Pavesio al pianoforte
- 14.50 Chi è di scena?  
Cronache di Silvio D'Amico
- 15 Segnale orario  
**Giornale radio**  
Bollettino meteorologico
- 15.14-15.35 Finestra sul mondo

### STAZIONI PRIME

- 15.35 Complessi caratteristici  
15.35-15.47 CATANIA I - PALERMO: Notiziario
- 15.48 Previsioni del tempo per i pescatori
- 15.50 Bollettino settimanale per l'Anno Santo in francese, inglese e spagnolo
- 16-16.30 Musica operistica  
Cimarosa: Il matrimonio segreto, sin-  
fonia; Mozart: Il ratto al serraglio;  
«Ah! Chi amando era felice...»; Meyer-  
beer: Roberto il diavolo, «Suore che riposano»; Verdi: a) I lombardi alla prima crociata, «O Signor che dal tetto natio»; b) Rigoletto, duetto atto secondo, «Ah! Sol per me l'in-  
famia»; Puccini: Edgar, preludio atto terzo

### RETE ROSSA

- 16.30 Canzoni e ritmi
- 17 — Musica per organo da teatro  
Graham: Let's call a dream dream;  
Dunning. Popocatepeti; Brodeur;  
Fraidy Cat; Porter: All through the  
Night; Owens: Ti amo ogni giorno di più; Ignato: Jealous.
- 17.15 Musica leggera
- 17.40 La vedetta della settimana  
**ODOARDO SPADARO**
- 18 — **CONCERTO SINFONICO**  
diretto da  
**PIERO COPPOLA**  
con la partecipazione del  
fautista Severino Gazzelloni  
Berlioz: Carnevale romano, Ouver-  
ture; Boccherini: Concerto in re ma-  
giore per flauto e orchestra; a) Alle-  
gro moderato, b) Adagio, c) Rondò  
(Allegretto).

giore per flauto e orchestra; a) Alle-  
gro moderato, b) Adagio, c) Rondò  
(Allegretto).

Prima esecuzione in Italia  
Frank Martin: Ballata per flauto e  
orchestra.

Prima esecuzione in Italia  
De Sabata: Juvenius, poema sinfo-  
nico

Orchestra Sinfonica di Roma  
della Radio Italiana

19 — Musica da ballo

BOLZANO II: 19 Programma in lingua tedesca -

20,10-20,25 Effemeridi - Notiziario

19.40 Economia italiana d'oggi

ANCONA - FIRENZE II - GENOVA II - MI-

LANO II - NAPOLI II - TORINO II - SAN

REMO - VENEZIA II: Musica da ballo

19.50 Estrazioni del Lotto

19.55 Agostino Gemelli O.F.M.:

«La giornata universitaria»

20 — Musica brillante

20,10-20,25 CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Attualità.

20.25 Un aneddoto al giorno

(Chiarodenti)

20.30 Segnale orario

**Giornale radio**

Notiziario sportivo Bufon

21.03 IL MICROFONO E' VOSTRO

La fortuna viene da...

Rassegna del dilettante

diretta da Riccardo Mantoni

e presentata da Silvio Gigli

21.45 Festival di opere radiofoniche

in prima esecuzione

**MARIA A NAZARETH**

Radiomistero di

Giovanni Gigliozzi

Musica di

Dante Alderighi

Compagnia di Prosa di Roma

della Radio Italiana

Maria di Nazareth Elena da Venezia

L'Arcangelo Gabriele

Renato Cominetti

Claudia, la Romana Nella Bonora

L'uomo di Gerusalemme

Anna Ubaldo Lay

Suo marito Giorgio Piamonti

La madre del piccolo Giuda

Gemma Griarotti

Il centurione Longino

Michele Malaspina

A Nazareth, prima e dopo

la Passione di Cristo

Orchestra Sinfonica e Coro di Torino

della Radio Italiana

Regia di Alberto Casella

22.55 Musica leggera

23,10-0,05 Vedi Rete Azzurra

### STAZIONI PRIME

- 0,05 Musica da ballo
- 0,55-1 «Buonanotte»

21,05 - RETE AZZURRA

## IL DUCHINO

OPERETTA DI

CHARLES LECOCO

## RETE AZZURRA

- 13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.21 L'autore della settimana  
**Giovanni D'Anzi**  
(Kékémata)
- 13.26 **CONCERTO SINFONICO-VOCALE**  
diretto da  
**Pietro Argento**  
con la partecipazione del soprano  
Angela Vercelli  
e del tenore Gino Penno  
Wolf-Ferrari: Il segreto di Susanna,  
Introduzione; Cilea: Adriana Lecou-  
vreur, «Io son l'umile ancella»;  
Giordano: Andrea Chénier, «Come  
un bel dì di maggio»; Puccini: Ma-  
non Lescaut, intermezzo; Verdi: O-  
tello, duetto atto primo.
- 14 **Giornale radio**  
Bollettino meteorologico
- 14.14 Disco e Borsa cotone di New  
York
- 14.21 Gazzettino del Mezzogiorno
- 14.40 **Punto contro punto**  
Cronache musicali di Giorgio Vigolo  
BARI II: Notiziario - BOLOGNA II: Notiziario  
«Censurazioni sportive di N. Magli
- 14.50 Panorama economico della set-  
timana, a cura di Girolamo Pedoja
- 15-15.35 Beppe Mojetta  
e la sua orchestra

### STAZIONI PRIME

- 15.35 Complessi caratteristici
- 15.45 Previsioni del tempo per i  
pescatori
- 15.50 Bollettino settimanale per  
l'Anno Santo, in francese, inglese  
e spagnolo
- 16-16.30 Musica operistica

### RETE AZZURRA

- 16.30 Musica brillante
- 17 — Teatro popolare  
**IL MONDO DELLA NOIA**  
di EDOUARD PAILLERON  
Compagnia di Prosa di Milano  
della Radio Italiana  
Susanna de Villers Enrica Corti  
Paolo Raymond Elia Iatta  
Giovanna Raymond Itala Martini  
Duchessa di Reville Expert Sperani  
Contessa de Ceran Renata Salvagno  
Ruggero de Ceran Nando Gazzolo  
Lucy Watson Vittoria Martello  
Bellac Guido De Monticelli  
Madama de Loudan  
Ada Cristina Almirante  
Madama Arriego Leda Celani  
Generale De Brisis Gianpaolo Rossi  
San Result Giuseppe Ciabattini  
Madama de San Result  
Nella De Firenze  
Touillonier Roberto Bertea  
Virat Gianni Bortolotto  
Desmillettes Carlo Delfini  
Francesco Renato Ferrari
- Regia di Enzo Convalli

- 18.50 Radiosport
- 19.05 Musica leggera
- 19.25 Effemeridi radiofoniche  
(Smac)
- 19.35 Estrazioni del Lotto
- 19.40 Economia italiana d'oggi  
BARI II - BOLOGNA II - CATANIA II - RO-  
MA II: Musica da ballo
- 19.55 Un aneddoto al giorno  
(Chiarodenti)
- 20 Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo Botton
- 20.33 Cielo della sonata del '700  
Vivaldi: Sonata in la maggiore per  
violino e pianoforte: a) Preludio a  
capriccio, b) Corrente, c) Giga; Mo-  
zart: Sonata in si bemolle per vio-  
lino e pianoforte: a) Allegro moder-  
ato, b) Andantino sostenuto e can-  
tante, c) Rondò.
- Violinista Armando Gramigna  
Pianista Giuseppe Bronsard

21.05 Stagione operettistica  
della Radio Italiana

### IL DUCHINO

Tre atti di  
Henry Meilhac e Ludovic Halevy  
Musica di  
**CHARLES LECOCO**  
Il Duchino Amedeo Berdini  
Montandrey Fernando Valentini  
Frimousse, ovvero Il Raccallo  
Riccardo Mazzucchi  
La Duchessa Ornella D'Arrigo  
La Direttrice del Collegio  
Nina Artuffo

Direttore Cesare Gallino  
Istruttore del coro: Giulio Mogliotti  
Orchestra Lirica e Coro di Torino  
della Radio Italiana  
Regia di Riccardo Mazzucchi  
(Perugia)

Nell'intervallo: Lettere rossoblu e  
risultati del concorso «La radio per  
tutti»

23,10 «Oggi al Parlamento»  
**Giornale radio**  
Estrazioni del Lotto

23.35 Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza

24 Segnale orario  
Ultime notizie

Stazioni seconde: 0,05-0,10 «Buona-  
notte»

### STAZIONI PRIME

- 0,05 Musica da ballo
- 0,55-1 «Buonanotte»



# Autonome

## TRIESTE

7.15 Calendario. 7.18 Ginnastica da camera. 7.45-8.30 Musica del mattino. 11.30 Per chiavone quoziosa. 12.10 Fantasia di canzoni. 12.50 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13.26 Concerto sinfonico-vocale diretto da P. Argento (Rete Azzurra). 14 Terza pagina. 14.20 Musica varia. 14.28 Listino borsa. 14.30-15 Programmi dalla B.B.C. 16.30 Teatro popolare. Indis musica da ballo. 18.30 La voce dell'America. 19 Il concerto solistico. 19.30 Il libello vi consiglia. 19.40 Musica varia. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20.33 Ciclo della sonata del 700 (Rete Azzurra). 21.15 Stagione operettistica della RAI: «Il duchino», di Lecocq. Nell'intervallo: Letture rosse e risultati del concorso «La radio per tutti». 23.10 Segnale orario. Giornale radio. 23.25 Varie. 23.30-24 Musica da ballo.

## RADIO SARDEGNA

7.20 Musica del buongiorno. Nell'intervallo: (7.30) Ieri al Parlamento. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8.10 Buongiorno. 8.20 «La voce della speranza», trasmissione per il Culto Avventista. 8.40 Per la donna. 8.50-9 Musica leggera. 11.30 Per le Scuole Elementari Superiori. 12 Ritmi e canzoni dell'America latina. 12.20 I programmi del giorno. 12.25 Ritmi e canzoni. 12.49 Motivi da film. 13 Segnale orario. Giornale radio. 14.00 Carillon. 13.21 L'autore della settimana. 13.26 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari (Rete Rossa). 13.50 Orchestra Moderna diretta da A. Bernard. 14.20 Alle Isole Hawaii. 14.35 Piero Pavese al pianoforte. 14.50 La settimana cinematografica, a cura di Vincenzo Rovi. 15 Segnale orario.

rio. Giornale radio. Taccuino radiofonico. 15.14-15.35 Finestra sul mondo. 18.30 Movimento porti dell'Isola. 18.35 Danze campestri. Quintetto Cominotto. 18.50 Orchestra Ceira diretta da Pippo Barzizza. 19.20 Ciclo della sonata del 700. Pianista Rodolfo Capinelli - Scarlatti: «Due sonate»; Haydn: «Sonata in re maggiore»; Cimarosa: «Sonata in fa maggiore»; Piatelli: «Sonata in do maggiore»; Mozart: «Sonata in sol maggiore». 19.55 Estrazioni del Lotto. 20 Radiosena dialettale, a cura di Luigi Neri. 20.30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo e regionale. 21 Casti regionali Sardi. 21.20 «Addio giovinezza», tre atti di S. Camasio e N. Ochia. Versi di Alessandro De Stefani. Musica di Giuseppe Pietri. Direttore Cesare Gallino. Estrazione del coro Giulio Mogliotti. Orchestra lirica e coro di Torino della Radio Italiana. Nell'intervallo: Conversazione. Risultati del concorso: «La radio per tutti». 23.10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. Estraz. del Lotto. 23.35 Club notturno. 23.52-23.55 Bollettino meteorologico.

## Estere

### ALGERIA

19.30 Notiziario. 19.40 Programma educativo. 20 Varie. 20.45 Dischi. 21 Notiziario. 21.40 «Nina-vous plantez les fleurs», tre atti di Marcel Achard. 23.45 Notiziario. 24-1 jazz.

### AUSTRIA

#### VIENNA

19 L'orchestra al microfono. 19.15 Rassegna settimanale della politica estera. 20 Notizie. 20.15 Concerti della grande e della piccola sinfonia. 22 Una voce notturna. Karl Parys. 22.20 Notizie. 22.40 Musica per l'America. 23.45 Notiziario. 24 Notizie in breve. 0.05-1 Musica da ballo.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19 Concerto dell'organista Pierre Segond. 19.45 Notiziario. 20 Musica varia diretta da Georges Belmans. 20.45 Concerti futuristi e canzoni. 21 Musica bellica. 22 Notiziario. 22.15 Musica da ballo. 22.55 Notiziario. 23 Musica sinfonica espositiva dell'orchestra Promenade di Boston e della pianista Jeanne-Marie Samama. 23.45 Zampa, ouverture. Händel: Intermezzo, da «L'Arlecchino» (seconda parte). Gershwin: Rhapsody in blue. Glazounoff: Raimonda, ballata. 23.55 Notiziario.

#### PROGRAMMA FIANMINGO

18 Musica jazz. 19.30 Canzoni di tutti i paesi. 20 Concerto diretto da Jef Van der Veken. Segue: Concerto Godeaux e Concerto Henri Godeaux. 21.15 Orchestra Robert Becler. 22.15 Tomasco: Promenon, ouverture. Beethoven: Sinfonia n. 7 in la maggiore, op. 92. 23.05 Musica da ballo. 23.30-24 Intimità serale.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19.05 Jazz sinfonico. 19.30 Notiziario. 20 Complesso d'archi Armand Bernard. 20.30 Notiziario. 20.55 Giornale della Comédie-Française. 21.15 «Un uomo di nome», di Albert Valère. 23 Idee e uomini. 23.25 Concerto della pianista Louise Davies-Martin. 23.45 Variazioni, preludio e finale. 23.51-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19 In che anno siamo, cronaca. 19.30 Simone Barrea, direttore del Théâtre Antoine e gli interpreti del «Petit Café». 20 Notiziario. 20.30 Prosa e musica. 21.30 Orchestra Camille Saint-Saëns. 22 Club del «Samedi». 23 Notiziario. 23.05 Valette in musica. 23.35-24 Musica da ballo.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19.12 Canzoni. 19.35 Canzoni al gran pianoforte di radio. 20 Notiziario. 20.05 Varie. 20.30 La ricompensa. 20.35-23.30 Sinfonia lirica.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco occidentale. Echi del giorno. 19.30 Spese. 19.45 Notizie. Commen. 20 Musica da ballo del passato e del presente. 20.45 Cabaret. 21.45 Notizie. Commen. 22 19 settimana in settimana, a cura di Walter Wegeler. 22.15 Mozart: Sinfonia in fa maggiore KV. 180, eseguita dalla orchestra da camera diretta da Mathias Lange. 22.40 Da un «Libro delle ore per sempre». 22.50 Musica da ballo. 24 Notizie. 0.05 Berlino al microfono. 1-2 Almanacco di jazz.

Ascoltate questa sera alle ore 21,05 - Rete Azzurra la trasmissione dell'operetta

# IL DUCHINO

di CARLO LECOCQ

ORGANIZZATA PER CONTO DELLA

# PERUGINA

## I GRANDI SEGRETI

### Caduta dei capelli

La capigliatura è il vostro ornamento più splendido. Se i capelli vi cadono, se essi sono deboli e sfidenti, se volete dare loro forma e vitalità, se volete farli crescere folte ed esuberanti, usate la **Pomata Capilligena**, il più efficace rigeneratore bulbare. Successi inaspettati. In pomata lire 200, in soluzione lire 300, più spese postali lire 30.

### Capelli bianchi

Non compromettete la salute con l'uso di tinture chimiche, proferte dai Modelli. Pettinamenti col portamento Pettine Dr. Nigra, dorate a capelli una magnifica colorazione naturale, resistente ed indelebile, senza danno per la salute. Il tipo progressivo costa lire 700, uso 10 settimane lire 800 più lire 90 per spese postali. Colori: grigio.

Indirizzare tutte le richieste di cataloghi, ordinazioni, vaglia, ecc., a:

## Laboratori SCIENZA DEL POPOLO

CORSO FRANCIA 316 - TORINO (626)

VENENDO a Torino valutate la nostra professionalità di via Arcovescovado 6.

UTILI OMAGGI AI CLIENTI

**Rughe**, zampe d'oca, colorito terroso, pelle desolata, pori dilatati, ecc. Fate scomparire questi difetti con l'uso dell'incomparabile **Crema Harini** al siero di rose, ricostituente naturale dell'epidermide, che rinvigorisce e rirafforza i tessuti anemizzati e dà un aspetto fresco e primaverile anche ai volti più affaticati. Prezzo lire 350, più spese invio.

### Mani belle

Dalle mani si giudica una persona. Rendete fini e candide le vostre mani con la **Crema Glamo**, che toglie le macchie, le screpolature, le rughe, rendendo morbida e vellutata la pelle. Prezzo L. 300, più spese invio.

## REGALO

### d'una COLLANA di PERLE

Ritornatevi questo tagliando assieme ad un acquisto, in una sola volta, di L. 2.000 e riceverete gratuitamente - gratis - in omaggio una ricca collana di perle, di grande moda e distinzione. Senza questo tagliando non vi spedisce il regalo.

**Le Schiave della Città**  
in Technicolor  
distrib. LUX FILM

*I vostri sogni segreti realizzati in Technicolor!*

*Ginger Rogers nel film*

### COBLENZA

19 Cronaca. Sport. 20 Varie. 21 Notizie. 21.15 «G + B»: «Bon amore». 22 Notizie. 22.15 Concerti alla politica interna. 23.30-24 Musica da ballo. Nell'intervallo (23): «Tutto notturno».

### FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: «Ecco l'America», serie della vita americana. 19.30 Cronaca dell'Asola. Le canzoni di Rossini. Notizie. Commen. 20 Varie. Chiriburi. 21 «Indovinate anche voi!», gara fra Londra e Francoforte. 23.30 Musica da ballo. 22 Notizie. 23.25 «Gibber» in due con Frank Belling e Helmut Krüger. 23-1 Musica da ballo. Nell'intervallo (24): Notizie.

### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19.30 Commentario del calcio, di Walter Maria Guggenbühl. 19.45 Notizie. 20.10 Varie. 21.45 Orchestra Willy Stroh. 22 Notizie. 22.10 Programma leggermente letterario di James Thurber. 22.25 Musica da film e di operette. 24 Urtine notizie. 0.05-1 Enzo Jager e la sua orchestra.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19.35 Durr's News e l'orchestra Harry Davidson. 20.15 Stasera in città. 20.45 La settimana a Westminster. 21 Music-hall. 22 Notiziario. 22.15 «Una serata per Durr's», di Hoshell Pearson e Collie Barry. 23.45 Preghiere della sera. 24-0.05 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19 Club del jazz. 20 Notiziario. 20.30 Terry, macchinista irlandese con i Four Rambieri e l'orchestra della Radio diretta da Frank Cantrell. 21.15 Musica da film. 22.30 Concerto diretto da Gilbert Viner. 23.45 Complesso. 23 Notiziario. 23.15-23.50 Orchestra di ballo.

### ONDE CORTE

0.45 Musica da ballo. 1.15 Concerto diretto da Charles Gounod. 2.30 Rielita. 4.15 Musica da ballo. 5.30 Orchestra Karval diretta da Luca Vaso. 6 Sinfonia sinfonica. 6.45 Musica leggera. 7.15 Musica da concerto. 8.30 Banda militare. 9 Concerto diretto da Joly Bar-

belli. 16.30 Rielita. 11 Musicisti svedesi. (1.30) Rasmussen. Secondo concerto per pianoforte e orchestra, ultimo tempo. 12.15 Tollerance e il quartetto Henry Krim. 13.15 Rielita e John Bull. 14.15 Concerto diretto da Stuart Robinson. 15.15 Musica da film. 17.30 Trio Paul-Gentilium-Chair. 18.30 Rielita. 19.30 Programma di vari. 21.15 Musica da film. 22 Musica leggera. 23 Musica da ballo. 24-1 Trio Paul-Gentilium-Chair.

### SVIZZERA

#### BERNOLUNSTEN

19 Comparsa schiere. 19.30 Musica per strumenti a fiato. 19.25 Notizie. 20.05 Le tinte. 20.50 La musica di Fagnon, opera in quattro atti di Mozart. 22 Notizie. 22.05-23 Musica di grandi maestri.

### MONTE CENERI

7.15-7.45 Notiziario. 12.30 Notiziario. 12.40 Orchestra della camera. 13 Solisti e strumenti al microfono. 13.15 Fantasia sinfonica. 13.45-14 Dischi. 16.30 Concerto diretto da Ottavio Nardo (solisti violinisti Lucio Ray de Camille e Renato Carosini) - Rabbiani. Suite nello stile antico per orchestra d'archi. Mozart: Sinfonia sinfonica in mi bemolle maggiore per chitarra, viola e orchestra. Rabbiani: La parata degli animali. Suite. 17.30 Il concerto dei ragazzi. 18 Musica per voi. 18.30 Voci dei Grandi Italiani. 19 Dischi. 19.15 Notiziario. 19.40 Soli americani. 20.10 L'A.R.C. delle onde. 20.45 Cantata sinfonica, opera in un atto di Pietro Mascagni. 22.15 Notiziario. 22.20 «Land of New York», orchestrazione americana. 23.15 Pianoforte sinfonico. 23.30-24 Musica da ballo espositiva dell'Orchestra Massimo Oliveri.

### SOTTESI

19.15 Notiziario. 19.25 Le spesse dei tempi. 19.45 Rielita del sabato. 20.10 Il quarto d'ora valdese. 20.30 Musica da ballo. 20.40 «To Tui at Twenty» («A me l'ho fatto, quando avrà vent'anni»), di Norman Corwin, traduzione di Géo Baur. 20.55 Orchestra Jack Bélian. 21.15 «Azerbaijan», racconto radiotelevisivo alla maniera orientale, di Jean-Marie Dubois. 21-1 canzonieri disposti da loro stessi. 22.30 Notiziario. 22.35-23 Musica da ballo.

## Un palazzo in cui entrano 50.000 persone al giorno

Ora vi sarà installata in cima un'antenna destinata alla radio e alla televisione

Voci diverse sono corse sulla sopraelevazione in corso di quella immensa torre che è l'Empire State Building, nella Fifth Avenue di New York. Ma la verità vera è questa: fra pochi mesi la quota massima sarà aumentata di 60 metri con l'installazione di un'antenna destinata alla radio e alla televisione. L'altezza totale dell'edificio sarà al culmine di metri 441 e si avrà un beneficio apprezzabile, dicono, per la ricezione delle trasmissioni radiofoniche televisive.

Prima che fosse costruito l'Empire State Building (a prescindere dal monumento con la statua della Libertà, posta lì a dare il primo saluto dalla sua isoletta a chi arriva dall'Oceano e si accinge ad entrare nell'immenso porto di New York), l'edificio grattacielo che poteva costituire — come la torre Eiffel a Parigi, San Pietro a Roma, le Due Torri a Bologna, la Torre del « Mangia » a Siena — un titolo visibile di eccellenza per la città era quello della « Chrysler », dalla cuspide un po' lanceolata che risente dello stile floreale principio di secolo. Oggi la mole dell'Empire domina meglio che non il grattacielo Chrysler quella lunga foglia che è Manhattan protesa tra due fiumi a esser lambita dalle onde dell'Atlantico.

Dai multipli ingressi di questa immensa torre, entrano ed escono circa 50.000 persone al giorno; 18.000 vi si guadagnano la vita. Dieci milioni di persone hanno visitato il grattacielo dal giorno della sua inaugurazione che si ebbe il 1° maggio 1931. Si darà fatica per anni ad affittare tutti gli appartamenti destinati ad uffici: oggi sono tutti occupati e assommano a circa 6.000. Dentro l'Empire c'è la Banca, l'Ufficio postale, parecchi ristoranti e bar, negozi di ogni sorta, un cinematografo nel quale si può ammirare, volendo, un film che riproduce i particolari dello « stabile » (è un cortometraggio che riproduce le fasi di una visita a New York di una famiglia nord-americana di provincia e invoglia a salire in cima all'Empire, con la modica spesa di un dollaro: i 500.000 in media che vi salgono « fruttano » annualmente circa 700 mila dollari).

Alla base del colosso, nell'ufficio biglietti, c'è una tabella che dà la « visibilità », col ruggio in miglia, del panorama.

La visibilità varia e ha poco a che fare con quella presumibile a terra: può darsi che fino al 30° o 40° piano vi sia nebbia e più su il sole. Ad ogni modo, dal 62° piano

dove noi ci siamo affacciati, uno spettacolo superbo si offriva quel giorno alla nostra vista. Le navi ancorate nel porto assumevano le dimensioni dei vaporetto a molla che ci divertivano da ragazzi. Ecco attraccati all'83° « peer » del porto, il Saturnia e il Queen Mary (chi scrive aveva viaggiato col secondo dall'Inghilterra); accanto, il transatlantico francese De Grasse (« che cucina! », esclamò un collega francese presente che già si era lamentato della cucina nuovayorchese) e il Nea Hellas (« cucina grassa, meglio la vostra, più vitaminica », disse ancora il francese). Il Queen Mary al più appariva da quell'altezza una barchetta lunga un palmo, le altre da tre o quattro dita. Poi New York, distesa ai nostri piedi: l'incrocio obliquo di Broadway con la Fifth Avenue, cioè il Times Square; laggiù in alto una esile navicella di fumo intermittente che faceva indovinare la grande tazza di caffè reclame del Nescapé; la macchia rossa su di un gran cartello di tre piani dello « Spaghetti Bar » di Buitoni; più giù verso l'incrocio con la 14° strada quel bizzarro edificio a pianta triangolare, di proprietà della Singer.

Anche nella caldura più atroce (New York ne ha in luglio e agosto di umido-torrido e quasi asfissianti), verso gli ultimi piani si forma un po' di vento, in genere anzi c'è troppo vento; la cuspide di 70 metri doveva servire nella proposta originaria di alcuni tecnici ad ancorare le aeronavi, ma il progetto non si è mai attuato a causa del rischio continuo dell'aria circostante. Nell'edificio esiste

un vero e proprio corpus di statistica a fine prevalentemente pubblicitario (ad onor del vero — eccezione commendevole che si può additare a modello — a nessun prezzo è stato possibile ottenere da chiechessia che alla cima dell'Empire State spiccasse un colossale tubo di dentifricio, o una bottiglia o una freccia a scopo di reclame; l'antenna che vi troverà posto servirà unicamente per una stazione radio e di televisione). C'è perfino chi ha fatto indagini per stabilire il numero di matrimoni tra il personale fisso dell'Empire State e fra i risintori, e chi anche ha indagato sul numero delle contravvenzioni che hanno colpito gli automobilisti i quali si siano attardati a rimpiangere dal basso l'im-

Ognuno di voi ha vissuto un'avventura degna di essere raccontata

Raccontate la vostra storia

ALLA RADIO

Due pagine dattiloscritte

30.000 lire

di premio se la vostra storia è prescelta per la trasmissione

menso edificio. C'è anche una triste statistica degli infortuni (pochissimi) occorsi durante la costruzione. Un infortunio, che persuase a escogitare e congegnare sistemi di segnalazione diurna e notturna, fu quello che si ebbe per l'urto di un aeroplano, avvenuto nel giugno del 1945, che causò la morte di tredici persone e un numero esattamente doppio di feriti. L'urto avvenne tra il 79° e l'80° piano e non fece gran che danni.

Nei piani superiori è sensibile, durante i giorni più procellosi, un leggero moto di oscillazione, che pare sia anche di torsione; ma i più delicati strumenti registratori non hanno potuto rilevare che un « salto » fra tre e quattro centimetri rispetto al centro di figura, anche con venti della velocità di 100 miglia all'ora.

C'è chi, munito di « labirinto » articolare ipersensibile s'accorge, ai piani più alti, della forza e velocità del vento. Gioverà comunque avvertire che tra gli ascensori — a decine — ce ne sono di « diretti » fino almeno al 55° piano, e, salendovi, le scosse di arrivo o di arresto non permettono (pare, per qualche minuto) alle persone di medio senso d'equilibrio di accorgersi di altre sollecitazioni, e quando più si apprezzerrebbe il divario, la mancanza di un punto di riferimento ne vieta quasi l'apprezzamento nei piani più alti. Gli ascensori lavorano incessantemente; la vita media delle loro funi d'acciaio è di circa quattro anni. Si riposano da poco dopo il tramonto a un'ora circa prima dell'alba; nelle ore in cui lavorano invece i guardiani notturni.

Di notte mentre la indaffarata New York dorme, due luci soprattutto visibili pare che vegliano su di essa; la luce della cuspide dell'Empire State e quella dell'orologio luminoso a carillon di un altro molto più modesto edificio, ma pur altissimo, che si erge tra la città media (mid town) e la città bassa (down town).

E la statistica implacabile ammonisce ancora: di notte, non più di ciottomila persone si guadagnano la vita nell'Empire State Building, ma solo i pochi guardiani notturni; sembra, esattamente, che siano non più di diciotto.

GIUSEPPE ALBERTI



NEW YORK - Veduta aerea di Manhattan: in primo piano a sinistra è l'immensa torre dello « Empire State Building », in corso di sopraelevazione, che costituisce il più alto grattacielo del mondo.